

Alecto

DBX68GS



MANUAL

Long range outdoor baby monitor

Index

Dutch3
French	15
German	27
English	39
Dansk	51
Sweden	63
Finnish	75

INHOUDSOPGAVE

1	INTRODUCTIE	
1.1	BEOOGD GEBRUIK	2
2	INSTALLATIE	
2.1	OUDER-UNIT & BABY-UNIT.....	3
2.2	PLAATSINGSTIPS.....	3
3	OVERZICHTEN	4
4	WERKING	
4.1	BEDIENING VAN HET AANRAAKSCHERM.....	6
4.2	IN/UITSCHAKELEN	6
4.3	VERBINDINGSCONTROLE	6
4.4	LUISTEREN	6
4.5	NACHTLAMPJE	6
4.6	SLAAPMUZIEKJES	6
4.7	VOEDINGSTIMER	7
4.8	TERUGSPREKEN NAAR DE BABY-UNIT	7
4.9	RIEMCLIP	7
5	INSTELLINGEN	
5.1	MICROFOONGEVOELIGHEID	8
5.2	DISPLAYTALEN	8
5.3	HELDERHEID DISPLAYVERLICHTING	8
5.4	TEMPERATUURALARM	9
5.5	ALARMTON	9
5.6	TRILFUNCTIE	9
5.7	ECO / FULL ECO	10
6	UITBREIDING / NAAM GEVEN	
6.1	AANMELDEN & NAAM GEVEN	10
6.2	FUNCTONEREN MET MEER BABY-UNITS	11
6.3	AFMELDEN.....	11
7	ALGEMENE INSTRUCTIES EN TIPS	
7.1	BATTERIJCONTROLE.....	12
7.2	BATTERIJGEBRUIKSDUUR.....	12
7.3	VOEDING.....	12
7.4	APRS (variabel zendvermogen).....	12
7.5	ONDERHOUD.....	12
7.6	MILIEU	13
8	VERKLARING VAN CONFORMITEIT	13
9	TECHNISCHE SPECIFICATIES	13
10	GARANTIE	13

1 INTRODUCTIE

1.1 BEOOGD GEBRUIK:

De Alecto DBX68GS is een draadloze babyfoon om geluiden uit de babykamer op afstand te kunnen beluisteren.

Attentie:

Gebruik de babyfoon alleen als hulpmiddel en nooit als vervanger voor een volwassen en menselijke (baby)oppas.

Het bereik van de babyfoon bedraagt tot 1000 meter in het open veld en tot 150 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden (betonnen wanden, andere babyfoons of draadloze telefoons, etc).

Controleer elke keer vóór gebruik de correcte werking van de babyfoon. Naast de eigen bereik- en verbindingscontrole van de babyfoon is het regelmatig gehoorbaar controleren van de verbinding tijdens het gebruik aan te raden.

De DBX68GS mag nergens anders voor gebruikt worden dan voor het detecteren van geluiden binnen uw eigen private omgeving; een ieder die zich in de af te luisteren ruimte bevindt of kan bevinden, dient op de hoogte te zijn van de geplaatste babyfoon.

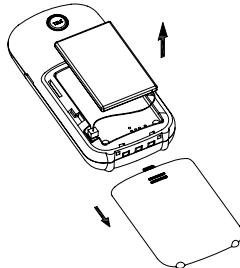
Voor het gebruik van deze draadloze babyfoon heeft u geen vergunning nodig. Het systeem kan vrij in een huishoudelijke situatie toegepast worden. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat altijd een storingsvrije signaaloverdracht mogelijk is.

U kunt tot 4 aparte baby-units op de ouder-unit aanmelden zodat u met één ouder-unit maximaal 4 verschillende baby's kunt beluisteren. Uitbreidings-units zijn verkrijgbaar via de serviceafdeling van Commaxx. Voor adresgegevens zie de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing. Het bestelnummer van een uitbreidingsunit voor de DBX68GS is: DBX68BU.

2 INSTALLATIE

2.1 OUDER-UNIT & BABY-UNIT:

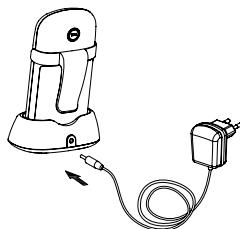
Zowel de ouder-unit als de baby-unit betrekken hun voeding uit het meegeleverde batterijpakket. Dit pakket wordt opgeladen via de meegeleverde voedingsadapter in combinatie met de oplader.



1. Schuif de batterijdeksel van de ouder-unit of baby-unit af.
2. Plaats het meegeleverde accupakket en sluit het stekkertje aan op de ouder-unit / baby-unit. Let op, het stekkertje past maar op één manier. Forceer het aansluiten niet.



ATTENTIE: PLAATS ALLEEN HET MEEGELEVERDE OPLAADBARE BATTERIJPAKKET! AFWIJKENDE MODELLEN KUNNEN MOGELIJK SCHADE VEROORZAKEN OF ZELFS EXPLODEREN INDIEN TOCH GEPLAATST.



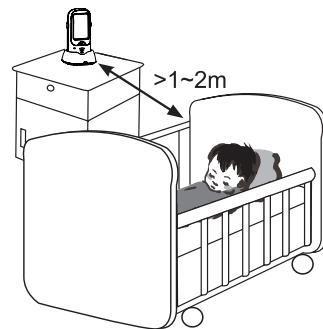
3. Plaats de batterijdeksel terug en plaats de units elk in een van de meegeleverde opladers. De opladers zijn gelijk, u kunt dus willekeurig een oplader gebruiken.
4. Verbind de voedingsadapter met de DC5V aansluiting aan de achterzijde van de oplader en doe de voedingsadapter in een 230 Volt stopcontact.



Sluit alleen de meegeleverde adapter aan. Het aansluiten van een andere voedingsadapter kan schade aan de babyfoon toebrengen of kan tot brand leiden.

5. Het lampje CHARGE op de oplader licht op en batterijpakket wordt opgeladen.

2.2 PLAATSINGSTIPS:

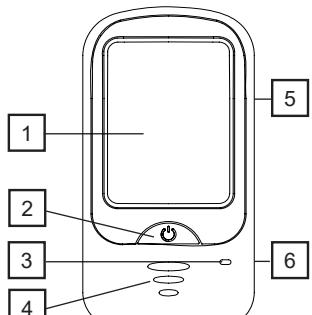


- Plaats de baby-unit NIET in het bed bij de baby maar houd een minimale afstand van 1 tot 2 meter tussen de baby en de baby-unit.
- **ZORG DAT DE BABY HET ADAPTERSNOER NIET KAN AANRAKEN.**
- Plaats de baby-unit en de ouder-unit nooit in direct zonlicht en niet op een vochtige plaats. De babyfoon is niet waterdicht. Bij intredend vocht kan schade aan de elektronica ontstaan.
- De Babyfoon is geschikt voor gebruik tot -15°C. De DBX68GS is NIET waterdicht. Deze dus te allen tijde beschermen tegen vocht.

3 OVERZICHTEN

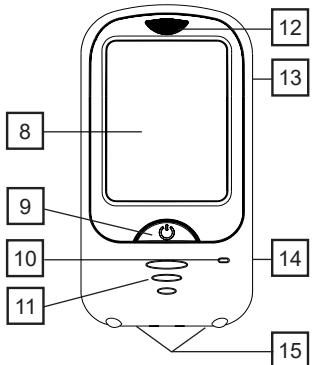
3.1 OUDER-UNIT:

1. LCD scherm, zie hiervoor paragraaf 3.3
2. aan/uit drukknop, 3 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in of uit te schakelen
3. ingebouwde microfoon voor de terugspreekfunctie
4. ingebouwde luidspreker
5. toets **TALK** (achterzijde) indrukken om terug te spreken naar de baby-unit, loslaten om te luisteren
6. batterijcompartiment (achterzijde)
7. oplaadcontacten



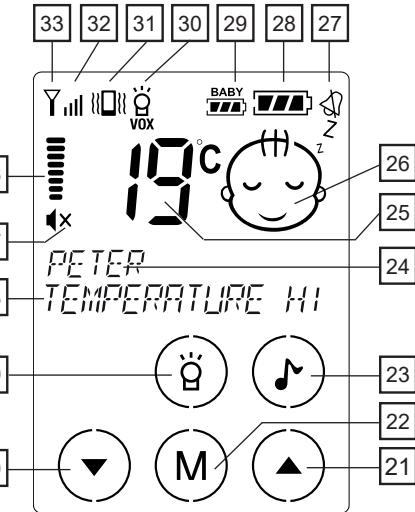
3.2 BABY-UNIT:

8. LCD scherm, zie hiervoor paragraaf 3.4
9. aan/uit drukknop, 3 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in of uit te schakelen
10. ingebouwde microfoon
11. ingebouwde temperatuursensor
12. nachtlampje
13. luidspreker (achterzijde)
14. batterijcompartiment (achterzijde)
15. oplaadcontacten



3.3 DISPLAY OUDER-UNIT

16. volume-indicatie
17. 'x' verschijnt bij 'geluid uit'
18. tekstregel
19. in/uitschakelen van de nachtverlichting
20. volume lager, tevens toets ▼ om door de instellingen en functies te bladeren
21. volume hoger, tevens toets ▲ om door de instellingen en functies te bladeren
22. menu toets
23. in/uitschakelen van de slaapliedjes
24. tekstregel
25. temperatuurweergave
26. visuele weergave of de baby huift of stil is
27. verschijnt als de alarmtoon is uitgezet
28. indicatie van de batterijlading van de ouder-unit
29. indicatie van de batterijlading van de baby-unit
30. indicatie nachtlampje aan/uit/VOX
31. indicatie trifunctie aan/uit
32. indicatie van de ontvangststerkte van het signaal van de baby-unit
33. antennesymbool, knippert als er geen verbinding meer is met de baby-unit



3.4 DISPLAY BABY-UNIT

34. antennesymbool,
knippert als er
geen verbinding
meer is met de
ouder-unit
35. volume-indicatie
36. oproptoets naar
de ouder-unit
37. volume lager,
tevens toets ▼ om
door de instellingen
en functies te
bladeren
38. volume hoger,
tevens toets ▲ om
door de instellingen
en functies te
bladeren
39. menu toets
40. starten
voedingstimer
41. naam van deze baby-unit
42. temperatuurweergave
43. ingestelde gevoeligheid van de microfoon
44. indicatie van de batterijlading
45. licht op tijdens afspelen van de slaapliedjes
46. licht op als het nachtlampje is ingeschakeld ("VOX" licht daarbij op
als het nachtlampje op 'automatisch' staat ingesteld')
47. indicatie van de ontvangststerkte van het signaal van de ouder-unit
tijdens de functie 'terugspreken'
48. licht op als de baby-unit signaal doorstuurt naar de ouder-unit
-

3.5 OPLADER:

49. Lampje 'CHARGE', licht op als de
ouder-unit of de baby-unit op de
oplader geplaatst is en de adapter
is aangesloten. Let op, het lampje
CHARGE op de oplader blijft
opgelicht, ook als de batterij vol is.
50. aansluiting voedingsadapter
-

4 WERKING

Let op dat deze babyfoon alleen een hulpmiddel is. Het toestel kan nooit de fysieke en controlerende aanwezigheid van een ouder of een oppasser vervangen.

4.1 BEDIENING VAN HET AANRAAKSCHERM:

Zowel de ouder-unit als de baby-unit worden bedient via het aanraakscherm. Om de gewenste functie te activeren, hoeft u slechts lichtjes op het scherm op het bewuste knopje te tippen.

4.2 IN/UITSCHAKELEN:



Toets gedurende 3 seconden indrukken om de ouder-unit of de baby-unit in te schakelen.

Nogmaals toets 3 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit of de baby-unit weer uit te schakelen.

4.3 VERBINDINGSCONTROLE:

Zodra de ouder-unit wordt ingeschakeld, gaat deze op zoek naar de baby-unit.

Als de ouder-unit na 60 seconden nog steeds de baby-unit niet heeft gevonden (omdat deze nog uit staat of te ver verwijderd is), gaat de displayverlichting knipperen en verschijnt de tekst 'BUITEN BEREIK' in het display.

4.4 LUISTEREN:

Ontvangstvolume ouder-unit:

1. tip op voor volume luider
 2. tip op voor volume zachter
- de DBX68GS heeft 8 volume-niveaus en geluid uit
 - bij volume-uit verschijnt een 'x' achter het luidsprekersymbool (x)
 - het ingestelde volumeniveau wordt in het scherm weergegeven

Optische geluidsindicatie:

Of de baby huilt of stil is wordt als volgt in het display van de ouder-unit weergegeven:



baby is stil



baby huilt

4.5 NACHTLAMPJE:

De baby-unit is voorzien van een ingebouwd nachtlampje. Het lampje heeft de volgende mogelijkheden:

1. tip herhaaldelijk op toets
- verschijnt in display = nachtlampje aan
- verschijnt in display = nachtlampje automatisch (aan als de baby huilt, uit als de baby stil is)
- geen lampje in het display = nachtlampje uit

4.6 SLAAPMUZIEKJES:

In de DBX68GS zijn 6 verschillende slaapliedjes en geluidjes geprogrammeerd die via de ouder-unit kunnen worden ingesteld. Nadat het gewenste liedje of geluidje is geselecteerd, wordt dit gedurende maximaal 15 minuten afgespeeld.

1. tip op toets , het afspeLEN wordt gestart
 2. gebruik de toetsen en om eventueel een ander liedje of geluidje te selecteren
- na 15 minuten stopt het afspeLEN automatisch of tip op toets om het afspeLEN voortijdig te beëindigen
 - regel het afspeLEN volume op de baby-unit met de toetsen en op de baby-unit
 - via de microfoon van de baby-unit komt het geluid van de slaapliedjes terug bij de ouder-unit; zet het geluid van de ouder-unit uit als u hier last van heeft

4.7 VOEDINGSTIMER:

De DBX68GS ouder-unit kan een signaal geven wanneer het tijd is voor de volgende voeding. Stel hierbij eerst eenmalig in hoeveel uren er zitten tussen de voedingen:

1. tip op toets **M** om het menu te openen
 2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de optie **ETENSTIJD**
 3. tip op toets **M**
 4. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** in stappen van een half uur de tijd tussen de voedingen
 5. druk kort op toets **◊** om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten
- *dit moet slechts éénmaal ingesteld worden en pas opnieuw als de tijd tussen 2 voedingen verandert of als deze functie uitgeschakeld moet worden (selecteer dan 'uit' bij stap 4 hierboven)*

Timer inschakelen:

 *Attentie: als er maar één baby-unit op de ouder-unit is aangemeld, dan kan de voedingstimer zowel via de ouder-unit als via de baby-unit ingeschakeld worden. Zijn er meer baby-units aan de ouder-unit aangemeld, dan kan de voedingstimer alleen via de baby-unit ingeschakeld worden.*

Inschakelen via de ouder-unit: (alleen mogelijk als er maar één baby-unit aan de ouder-unit is aangemeld)

1. tip op toets **M** om het menu te openen
 2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de optie **START TIMER**
 3. tip op toets **M** om de timer te starten en het menu te sluiten
- *in het display verschijnt nu direct onder de naam 'BABY' (of de zelf ingevoerde naam) de timer-tijd die u heeft ingesteld en telt af*
 - *bij 0.00 klinken er gedurende maximaal 20 seconden beep tonen en verschijnt de tekst 'ETENSTIJD' in het display*

Inschakelen via de baby-unit:

1. tip op de baby-unit op toets **◊**, 2 beep tonen klinken en het alarm voor de volgende voeding is geactiveerd

 Let op, het via de baby-unit inschakelen van het alarm voor de volgende voeding kan alleen als de baby-unit contact heeft met de ouder-unit. Als er geen 2 beep tonen klinken na op toets **◊** drukken, dan heeft de baby-unit geen contact met de ouder-unit. Praat nu even in de baby-unit zodat deze contact maakt met de ouder-unit en druk opnieuw op toets **◊**.

4.8 TERUGSPREKEN NAAR DE BABY-UNIT:

1. Druk op de ouder-unit op toets **TALK** om terug te spreken naar de baby-unit.
2. Houd de toets ingedrukt tijdens het spreken en laat de toets los om te luisteren.
3. Regel het volume met de toetsen **▼** en **▲** op de baby-unit

4.9 RIEMCLIP:

De units zijn uitgerust met een riemclip. Gebruik deze om de unit aan een kledingstuk te dragen of om de unit ergens op te hangen.

Neem de riemclip af door een van de uiteinden iets open te buigen.

5 INSTELLINGEN

5.1 MICROFOONGEVOELIGHEID:

Bij welk geluidsniveau de baby-unit moet gaan zenden kan ingesteld worden op de baby-unit.

1. tip op toets **M** om het menu te openen
2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de gewenste gevoeligheid, deze wordt rechts in het display in een staafdiagram getoond

-  lage gevoeligheid, de baby moet hard huilen voordat de baby-unit wordt geactiveerd
 -  hoge gevoeligheid, de baby-unit wordt al bij kleine geluidjes van de baby geactiveerd
3. druk kort op toets **↓** om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten

5.2 DISPLAYTALEN:

De diverse instellingen en meldingen in het display van de ouder-unit kunnen in verschillende talen weergegeven worden. Vanaf de fabriek staat de Nederlandse taal ingesteld maar als volgt word een andere taal ingesteld:

1. tip op toets **M** om het menu te openen
2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de optie TAAL
3. tip op toets **M**
4. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de gewenste taal
5. druk kort op toets **↓** om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten
 - *u heeft de keuze uit: Nederlands, Engels, Italiaans, Spaans, Frans en Duits*

5.3 HELDERHEID DISPLAYVERLICHTING:

Instellen displayverlichting bij de ouder-unit:

1. tip op toets **M** om het menu te openen
2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de optie HELDERHEID
3. tip op toets **M**
4. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de gewenste helderheid
5. druk kort op toets **↓** om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten

Instellen displayverlichting bij de baby-unit:

1. tip 2x op toets **M**
2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de gewenste helderheid
3. druk kort op toets **↓** om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten
 - *u heeft de keuze uit 8 helderheidniveaus*
 - *een hoog helderheidniveau biedt vaak wel een goede leesbaarheid maar kost ook meer stroom.*

5.4 TEMPERATUURALARM:

Het display van de ouder-unit geeft de temperatuur weer die door de baby-unit wordt doorgegeven. Als volgt kan hier een minimum of maximum temperatuur aan gekoppeld worden waarna bij het overschrijden hiervan een melding gegeven wordt.

1. tip op toets **M** om het menu te openen
2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de optie TEMP ALARM
3. tip op toets **M**
4. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** of de bovengrens of de ondergrens ingesteld moet worden
5. tip op toets **M**
6. wijzig met de toetsen **▼** en **▲** de gekozen temperatuurgrens en tip op toets **M**
7. herhaal stijp 5-7, voor zover van toepassing, voor de andere temperatuurgrens
8. druk kort op toets **□** om de temperatuurgrenzen vast te leggen en het menu te sluiten
 - de bovengrens kan ingesteld worden tussen -3°C en 50°C
 - de ondergrens kan ingesteld worden tussen -19°C en 3 graden onder de ingestelde bovengrens
 - selecteer "OF" om geen bovengrens of geen ondergrens in te stellen
 - bij een overschrijding van de ingestelde temperatuurgrens knippert de temperatuurweergave en wordt 'TE WARM' of 'TE KOUD' weergegeven
 - als de functie ALARMTOON is ingeschakeld, dan klinken tevens korte attentietoontjes
 - let op dat de temperatuur indicatief wordt weergegeven en houd rekening met een mogelijke tolerantie van +/- 2°C
 - bij temperaturen boven 50°C en onder -19°C verschijnt '-' in het display

5.5 ALARMTOON:

Bij een temperatuuroverschrijding, een batterij-leeg melding of bij buiten bereik van de baby-unit kan ouder-unit een duidelijke alarmtoon laten klinken. Schakel deze functie als volgt in of uit:

1. tip op toets **M** om het menu te openen
2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de optie ALARMTOON
3. tip op toets **M**
4. schakel met de toetsen **▼** en **▲** deze functie in (AAN) of uit (UIT)
5. druk kort op toets **□** om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten
 - bij een uitgeschakelde alarmtoon verschijnt  rechtsboven in het display
 - met deze instelling schakelt u alleen de alarmtoon in of uit; het alarm zelf wordt niet gewijzigd
 - als een alarmtoon klinkt, dan kunt u deze uitschakelen door kort op toets **□** te drukken

5.6 TRILFUNCTIE:

Bij wat meer achtergrond geluid (bijvoorbeeld bij stofzuigergeluiden) en als de kans bestaat dat het geluid van de babyfoon niet duidelijk hoorbaar is of in het geval het volume op uit gezet is, kan de trilfunctie ingeschakeld worden:

1. tip op toets **M** om het menu te openen
2. selecteer met de toetsen **▼** en **▲** de optie TRILFUNCTIE
3. tip op toets **M**
4. schakel met de toetsen **▼** en **▲** deze functie in (AAN) of uit (UIT)
5. druk kort op toets **□** om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten
 - bij een ingeschakelde trilfunctie verschijnt  linksboven in het display

5.7 ECO / FULL ECO:

ECO:

In rust en als de baby slaapt is de baby-unit uitgeschakeld. In de achtergrond echter controleert de babyfoon regelmatig de verbinding tussen de ouder-unit en de baby-unit en geeft een melding als de verbinding weg is gevallen.

FULL ECO:

In de modus FULL ECO is de baby-unit niet alleen uitgeschakeld als de baby slaapt maar zelfs ook het controleren van de verbinding is uitgeschakeld. Absoluut geen straling dus als de baby slaapt.

Zodra de baby wakker wordt en geluid gaat maken, wordt de baby-unit geactiveerd.

Attentie: let op dat in de FULL ECO modus er dus geen verbindingscontrole is en er dus geen attentietoon klinkt als de verbinding tussen de ouder-unit en de baby-unit is weggevallen.

Als volgt schakelt u de FULL ECO modus in of uit:

1. tip 3x op toets **M VAN DE BABY-UNIT**
2. gebruik de toetsen ▼ en ▲ om te wisselen tussen ON (FULL ECO ingeschakeld) en OFF (FULL ECO uitgeschakeld)
3. druk kort op toets ⌂ om de keuze vast te leggen en het menu te sluiten

Tussentijds luisteren:

In de ECO of FULL-ECO modus kunt u tussentijds kort op een toets **TALK** drukken om het geluid (als het volume niet op 0 staat) voor ruim 10 seconden in te schakelen.

6 UITBREIDING / NAAM GEVEN

De DBX68GS is geschikt om tot maximaal 4 baby-units op aan te melden. Hiermee kunnen tot 4 baby's bewaakt worden en omdat elke baby-unit een eigen naam kan krijgen, is direct duidelijk wie van de kinderen huilt. Ook de terugsprekfunctie, de voedingstimer, de kamertemperatuur, de slaapmuziekjes en het nachtlampje kan per baby-unit ingesteld worden.

6.1 AANMELDEN & NAAM GEVEN:



Attentie: alleen bij het aanmelden kan een naam aan de baby-unit toegekend worden. Is de baby-unit al aangemeld maar moet alleen de naam gewijzigd of ingesteld worden, dan kan dat alleen door deze aanmeldprocedure door te lopen.

Als er alleen sprake is van uitbreiding moeten ALLE baby-units (opnieuw) aangemeld worden, dus ook de baby-units die voorheen al aangemeld waren. De namen van reeds aangemelde baby-units blijven wel in het geheugen bewaard.

voorbereiding:

1. schakel de ouder-unit en de/alle baby-unit(s) uit door toets ⌂ ingedrukt te houden totdat het display geheel blanco is

ouder-unit:

2. houd toets TALK aan de achterzijde van de ouder-unit ingedrukt
3. houd nu toets ⌂ ingedrukt totdat na ongeveer 3 seconden de ouder-unit wordt ingeschakeld en P/AANMELDEN in het display verschijnt en waarbij de P knippert, laat nu beide toetsen los

eerste baby-unit:

4. houd toets ⌂ ingedrukt totdat eerst na ongeveer 3 seconden de baby-unit wordt ingeschakeld en na nog ruim 2 seconden P in het display knippert, laat nu toets ⌂ los
5. selecteer met de toetsen ▼ en ▲ om welke baby-unit het gaat, (bij de eerste baby-unit 'BABY-1' selecteren, bij de tweede 'BABY-2' enz.) en druk op ⌂
6. selecteer met de toetsen ▼ en ▲ de eerste letter van de naam en tip op toets **M**
7. herhaal dit voor alle volgende letters (de spatie zit direct na het ABC en daarna komen de cijfers 1 t/m 9, de naam mag 8 letters lang zijn)

- druk aan het einde kort op toets ⌂ om de naam vast te leggen en druk vervolgens nogmaals kort op toets ⌂ om de baby-unit aan te melden aan de ouder-unit
- schakel deze baby-unit nu uit (toets ⌂ even ingedrukt houden) en leg deze apart

extra baby-units:

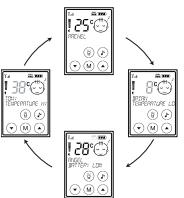
- herhaal de stappen 4 tot en met 9 voor alle extra baby-units

afsluiten:

- als alle baby-units volgens de hierboven beschreven procedure zijn aangemeld, schakel dan aan het einde de ouder-unit uit door toets ⌂ even ingedrukt te houden
- schakel nu de ouder-unit en de baby-unit(s) op de normale wijze in zoals in paragraaf 4.2 beschreven is.

6.2 FUNCTIONEREN MET MEER BABY-UNITS:

- Als alle baby's slapen en de baby-units allemaal in rust zijn, dan geeft de ouder-unit eerst de status van baby-unit-1 weer (de temperatuur, de batterij-indicatie, of de nachtverlichting of de slaapliedjes ingeschakeld zijn, etc.). Na 15 seconden wordt de status van baby-unit-2 weergegeven, dan die van baby-unit-3 en tot slot die van baby-unit-4.



Dit wordt continu herhaald zolang alle baby's slapen. (of stil zijn)

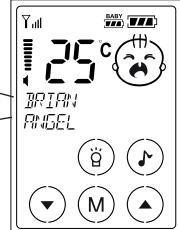
- Baby-units die niet zijn aangemeld worden overgeslagen.
- Bij een baby-unit die wel is aangemeld maar waarmee de ouder-unit geen contact krijgt (buiten bereik, batterij leeg, uitgeschakeld) geeft de ouder-unit een waarschuwingssignaal. Er wordt NIET overgeschakeld naar de volgende babyfoon. Pas nadat de oorzaak van deze buiten-bereik melding is verholpen, wordt weer overgeschakeld naar de volgende baby-unit.

- Zodra een van de baby's gaat huilen, geeft de ouder-unit direct het geluid + de status weer van de baby-unit waar het huilen vandaan komt. Let hierbij op dat baby-unit-1 altijd voorrang heeft; dus als alle baby's huilen, dan geeft de ouder-unit de status van baby-unit-1 weer. De volgorde is: baby-1, baby-2, baby-3, baby-4.

- Als er meerdere baby's huilen, dan wordt de status van de eerste huilende baby in het display getoond maar geeft het display wel aan dat er nog een baby aan het huilen is.

Brian huilt en hiervan wordt de status getoond en het geluid weergegeven

Angel huilt ook



Druk nu kort op toets ⌂ om van prioriteit te wisselen
(de status en het geluid van Angel wordt dan doorgeven in het hierboven afgebeelde voorbeeld).

- Per baby-unit kan de nachtverlichting, de slaapmuziekjes en de voedingstimer in- of uitgeschakeld worden (de voeding-intervallen zijn wel gelijk voor alle baby-units). Dit in- of uitschakelen, evenals terugspelen naar de baby-unit, moet wel geschieden op het moment dat de ouder-unit in verbinding staat met de betreffende baby-unit (de naam van deze baby-unit moet in het display staan).

6.3 AFMELDEN:

- Baby-units die defect zijn of niet meer worden gebruikt, moeten uit het geheugen van de ouder-unit worden gehaald om te voorkomen dat de ouder-unit bij deze baby-unit telkens een buiten-bereik storing meldt. Dit kan alleen door alle nog wel in gebruik zijnde baby-units opnieuw aan te melden. Alleen de baby-unit die niet meer gebruikt wordt, wordt hierbij overgeslagen.
Het is niet mogelijk om een specifieke baby-unit af te melden bij de ouder-unit.

7 ALGEMENE INSTRUCTIES EN TIPS

7.1 BATTERIJCONTROLE:

In het display wordt de batterijlading weergegeven.

-  batterij vol
-  batterij voor 2/3 vol
-  batterij bijna leeg

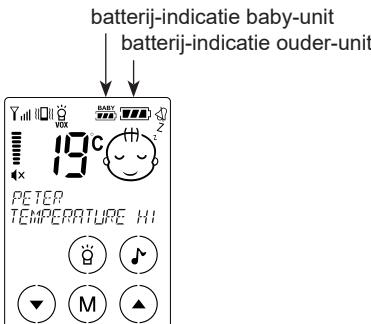
zet deze nu zo spoedig mogelijk op de oplader om de batterij op te laden

-  (en knippert): batterij zo goed als leeg, de unit kan nu elk moment uitschakelen

Zodra de batterij van de ouder-unit of van de baby-unit leeg raakt en het symbool  knippert in het display, verschijnt tevens de waarschuwingstekst 'BATTERIJ ZWAK' in het display en klinken attentiebeep tonen. Deze beep tonen kunnen uitgeschakeld worden door kort op toets  te drukken.

Tijdens het opladen van de batterijen verloopt de batterij-indicatie  -  -  enz.

Het display van de ouder-unit toont naast de eigen batterijlading tevens de batterijlading van de baby-unit



7.2 BATTERIJGEBRUIKSDUUR:

Met een volgeladen accu-pakket kan de babyfoon tussen 12 en 20 uur functioneren.

De genoemde tijden zijn bij benadering en afhankelijk van de instelling en het gebruik (hoe hoog staat het volume, is het nachtlampje ingeschakeld, hoe vaak en hoe lang huilt de baby, is de displayverlichting vaak aan en wat is de ingestelde intensiteit, wat is de kwaliteit van de batterijen, enz.)

7.3 VOEDING:

Adapters:

Bij het gebruik van de adapters alleen de bijgeleverde adapters gebruiken. Het aansluiten van andere voedingsadapters dan de bijgeleverde adapters kan de elektronica van de babyfoon beschadigen.

Batterijpakketten

In de DBX68GS mogen alleen OPLAADBARE batterijpakketten geplaatst worden van het type Lithium-Polymer, spanning 3.7V, vermogen 720mAh.

7.4 APRS (variabel zendvermogen):

De DBX68GS is voorzien van het APRS zendsysteem. Dit Automatic Power Reduction System controleert het zendvermogen waarmee de signalen tussen de ouder-unit en de baby-unit uitgewisseld worden zodat met een minimum aan zendvermogen een 100% betrouwbare signaaloverdracht kan plaatsvinden.

De baby-unit zendt dus nooit met een hoger vermogen dan minimaal vereist is voor een goede verbinding.

7.5 ONDERHOUD:

Reinig de babyfoon uitsluitend met alleen een licht vochtige doek; gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen.

Vóór het reinigen dienen eventueel aangesloten voedingsadapters losgekoppeld te worden

7.6 MILIEU:

De verpakking van deze babyfoon kan als oud papier ingeleverd worden. Op het einde van de levenscyclus van het product mag dit product niet bij het normale huishoudelijke afval afgedankt worden maar moet het naar een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur gebracht worden. Uitgewerkte of defecte batterijen dienen ingeleverd te worden bij het plaatselijk depot voor klein chemisch afval of bij de speciaal daarvoor bestemde batterij inzamelpunten. Gooi lege batterijen nooit bij huishoudelijk afval.



8 VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Hierbij verklaar ik, Commaxx, dat het type radioapparatuur Alecto DBX68GS conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://commaxx-certificates.com/doc/dbx68_doc.pdf

9 TECHNISCHE SPECIFICATIES

Frequentie:	863.150-869.050 MHz
RF Power :	< 12 dBm
Aantal kanalen:	53 (wordt automatisch ingesteld)
Voeding:	voedingsadapter: 5VDC 600mA - - + (incl.) HJ-0500600-EU batterijpakket: LiPo, 3.7V 730mAh oplaadbaar (incl.)

Geadviseerde omgevingstemperatuur: -15°C tot +50°C

Opslagtemperatuur: -20°C tot +60°C

INFORMATION POWER ADAPTER:

MANUFACTURERS NAME AND ADDRESS : SHEN ZHEN HUAJIN ELECTRONICS Co., LTD, BLOCK E, XINZHONGQIAO INDUSTRIAL PARK, BAOLONG SIX ROAD, BAOLONG INDUSTRIAL CITY, LONGGUANG DISTRICT, 518116, SHENZHEN, CHINA.

MODEL IDENTIFIER : HJ-0500600-EU

INPUT VOLTAGE : 100-240VAC

INPUT AC FREQUENCY : 50/60 Hz

OUTPUT VOLTAGE : 5.0V DC

OUTPUT CURRENT : 0.6 A

OUTPUT POWER : 3.0 W

AVERAGE ACTIVE EFFICIENCY : 69.64 %

EFFICIENCY AT LOW 10% LOAD : -

No LOAD POWER CONSUMPTION : < 0.1 W

10 GARANTIE

Op de Alecto DBX68GS heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze babyfoon of de serviceafdeling van ALECTO via internet www.alecto.nl

DE GARANTIE VERVALT:

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. (oplaadbare) batterijen vallen niet onder de garantie.

Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

INDEX

1	INTRODUCTION	
1.1	UTILISATION PRÉVUE.....	14
2	INSTALLATION	
2.1	L'UNITÉ PARENT ET L'UNITÉ BÉBÉ	15
2.2	CONSEILS DE PLACEMENT	15
3	VUES D'ENSEMBLE.....	16
4	UTILISATION	
4.1	FONCTION DE L'ECRAN TACTILE	18
4.2	MISE EN MARCHE/ARRÊT	18
4.3	VÉRIFICATION DE CONNEXION	18
4.4	POUR ECOUTER	18
4.5	ECLAIRAGE DE NUIT	18
4.6	BERCEUSES	18
4.7	MINUTERIE DE NUTRITION	19
4.8	RÉPONDRE À L'UNITÉ BÉBÉ	19
4.9	CLIP POUR CEINTURE.....	19
5	PARAMETRES	
5.1	SENSIBILITÉ DU MICRO	20
5.2	LANGUES DU DISPLAY	20
5.3	LUMINOSITÉ DE L'ECLAIRAGE DU DISPLAY	20
5.4	ALARME DE TEMPERATURE	21
5.5	TONALITÉ D'ALARME.....	21
5.6	FONCTION VIBRATION	21
5.7	ECO / FULL ECO	22
6	EXTENSION/ATTRIBUTION DE NOM	
6.1	POUR ENREGISTRER & ATTRIBUER UN NOM	22
6.2	FONCTIONNEMENT AVEC DE MULTIPLES UNITÉS BÉBÉ	23
6.3	DESANNONCER	23
7	INSTRUCTIONS GÉNÉRALES ET CONSEILS	
7.1	PACK BATTERIE	24
7.2	DUREE D'UTILISATION DE LA BATTERIE	24
7.3	ALIMENTATION	24
7.4	APRS (puissance variable d'émission)	24
7.5	MAINTENANCE	24
7.6	ENVIRONNEMENT	25
8	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	25
9	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	25
10	GARANTIE	25

1 INTRODUCTION

1.1 UTILISATION PRÉVUE :

L'Alecto DBX68GS est un interphone pour bébé, sans Fil, pour écouter à distance les sons provenant de la chambre du bébé.

Attention :

utilisez uniquement l'interphone pour bébé comme tranquillité d'esprit supplémentaire, il ne peut jamais servir de remplacement d'un adulte ou d'une baby-sitter.

Cet interphone pour bébé a une portée 1000 mètres en champ libre et jusqu'à 150 mètres à l'intérieur; cette portée dépend des conditions locales (murs en béton, autres interphones pour bébé, téléphones sans fil, etc.).

Avant chaque utilisation, vérifiez toujours si l'interphone pour bébé fonctionne correctement. En plus de la vérification de la portée et des connexions de l'interphone pour bébé, il est recommandé de vérifier sa connexion à l'oreille lors de l'utilisation.

Le DBX68GS ne doit pas être utilisé pour d'autres choses comme écouter les sons dans vos environnements privés; toute personne située dans la pièce qui est écoutée, doit être informée que l'interphone pour bébé est en train d'être utilisé.

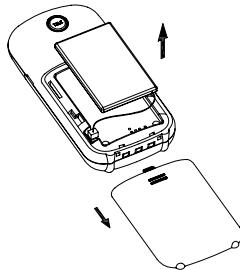
Vous n'avez pas besoin d'un permis pour utiliser cet interphone pour bébé. Le système peut être librement appliquée à toute situation domestique. Cependant la transmission du signal sans interférence ne peut pas toujours être garantie.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 unités bébé distinctes avec l'unité parent, vous permettant d'utiliser uniquement une unité parent et d'écouter un maximum de 4 unités bébé différentes. Les unités d'extension sont disponibles via le département de service de Commaxx. Référez-vous au dos de ce guide de l'utilisateur pour des informations sur l'adresse. Le numéro de commande d'une unité d'extension pour le DBX68GS est : DBX68BU.

2 INSTALLATION

2.1 L'UNITÉ PARENT ET L'UNITÉ BÉBÉ :

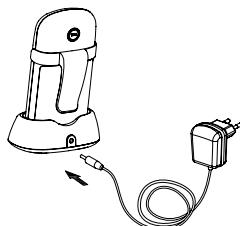
L'unité parent et l'unité bébé sont alimentées via le pack batterie fourni. Vous pouvez recharger ce pack en utilisant l'adaptateur de courant fourni en combinaison avec le chargeur.



1. Faites glisser le couvercle de batterie hors de l'unité parent ou de l'unité bébé.
2. Insérez le pack batterie fourni dans l'unité parent et connectez la prise à l'unité parent. Faites attention, la prise ne va que dans un seul sens. Ne forcez jamais sur sa connexion.



ATTENTION : INSTALLEZ UNIQUEMENT LE PACK BATTERIE FOURNI! L'INSTALLATION DE MODÈLES DIFFÉRENTS PEUT CAUSER DES DOMMAGES OU MÊME UNE EXPLOSION



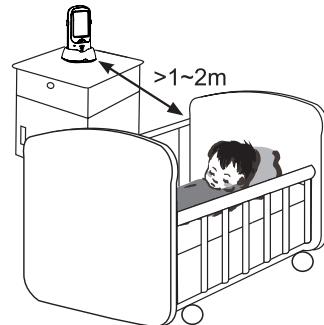
3. Replacez le couvercle de batterie et placez chaque unité sur les chargeurs fournis. Les chargeurs sont identiques, ce qui signifie que vous pouvez utiliser l'un ou l'autre.
4. Connectez l'adaptateur de courant avec la prise la plus large à l'entrée DC5V à l'arrière du chargeur et branchez l'adaptateur de courant à une prise murale 230 Volts.



Connectez uniquement l'adaptateur fourni. La connexion d'autre adaptateur de courant peut causer des dommages à l'interphone pour bébé ou même un incendie.

5. L'indicateur de batterie sur le chargeur et l'indicateur de CHARGEUR s'éclairent et le pack batterie commence à être chargé.

2.2 CONSEILS DE PLACEMENT :

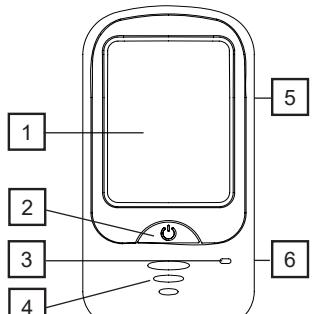


- Ne placez PAS l'unité bébé dans un lit avec le bébé, maintenez une distance de 1 à 2 mètres entre l'unité bébé et le bébé.
- ASSUREZ-VOUS QUE LE BÉBÉ NE PEUT PAS TOUCHER LE CÂBLE DE L'ADAPTATEUR.
- N'exposez pas l'unité bébé ou l'unité parent à la lumière directe du soleil ou à des zones humides. Cet interphone pour bébé n'est pas étanche, la pénétration d'humidité peut causer des dommages à l'électronique.
- Le Moniteur pour bébé convient pour une utilisation jusqu'à -15°C. Le DBX68GS n'est PAS étanche; vous devez le protéger contre l'humidité tout le temps.

3 VUES D'ENSEMBLE

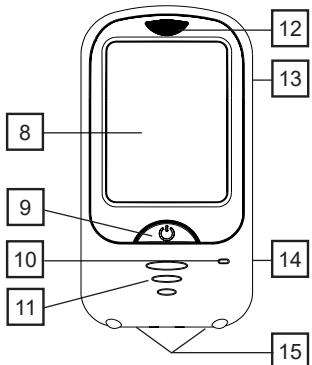
3.1 UNITÉ PARENT :

1. Ecran LCD, référez-vous à la page suivante
2. Bouton de marche, appuyez et restez appuyé pendant 3 secondes pour mettre en marche/arrêt l'unité parent
3. Micro intégré pour la fonction talk-back (réponde)
4. Haut-parleur intégré
5. Bouton **TALK** (arrière), appuyez et restez appuyé pour répondre à l'unité bébé, relâchez pour écouter
6. Compartiment de batterie (arrière)
7. Contacts pour recharge



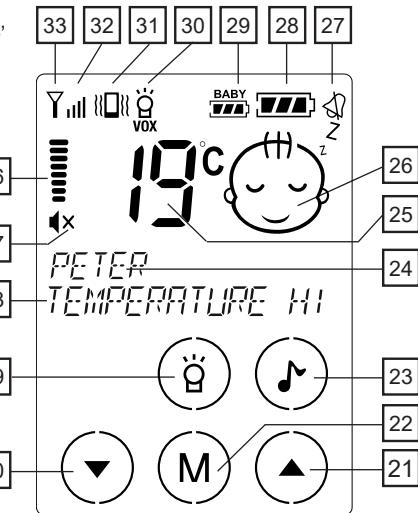
3.2 UNITÉ BÉBÉ :

8. Ecran LCD, référez-vous à la page suivante
9. Bouton de marche, appuyez et restez appuyé pendant 3 secondes pour mettre en marche/arrêter l'unité bébé
10. Micro intégré
11. Capteur de température intégré
12. éclairage de nuit
13. haut-parleur (arrière)
14. compartiment de batterie (arrière)
15. contacts de recharge



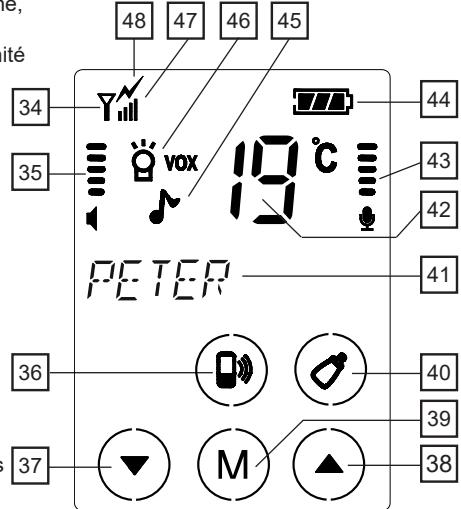
3.3 AFFICHAGE DE L'UNITÉ PARENT

16. Indicateur de volume
17. 'x' apparaît pour 'son coupé'
18. Ligne de texte
19. marche/arrêt éclairage de nuit
20. pour réduire le volume, également le bouton ▼ pour faire défiler les paramétrages et les fonctions
21. pour augmenter le volume, également le bouton ▲ pour faire défiler les paramétrages et les fonctions
22. bouton menu
23. marche/arrêt des berceuses
24. Ligne de texte
25. Affichage de la température
26. Indicateur d'affichage visuel si le bébé pleure ou est silencieux
27. Apparaît lorsque la tonalité d'alerte est désactivée
28. Indicateur de capacité de batterie de l'unité parent
29. Indicateur de capacité de batterie de l'unité bébé
30. Marche/arrêt éclairage de nuit/indicateur Voix
31. Indicateur marche/arrêt vibration
32. Indicateur de force de réception du signal de l'unité bébé
33. Symbole de l'antenne, clignote lorsque la connexion avec l'unité bébé est perdue



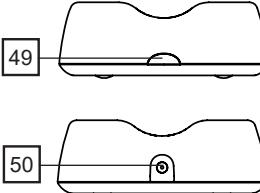
3.4 AFFICHAGE DE L'UNITÉ BÉBÉ

34. symbole de l'antenne, clignote lorsque la connexion avec l'unité parent est perdue
 35. indicateur de volume
 36. bouton appel de l'unité parent
 37. pour diminuer le volume, également le bouton ▼ pour faire défiler les paramétrage et fonctions
 38. pour augmenter le volume, également le bouton ▲ pour faire défiler les paramétrages et les fonctions
 39. bouton menu
 40. pour démarrer la minuterie pour donner à manger au bébé
 41. nom de cette unité bébé
 42. affichage de la température
 43. paramétrage de sensibilité du micro
 44. indicateur de capacité de la batterie
 45. s'éclaire lorsque les berceuses fonctionnent
 46. s'éclaire lorsque l'éclairage de nuit est mis en marche (VOX)
 s'éclaire aussi lorsque l'éclairage de nuit est défini sur 'automatique'
 47. indicateur de force de réception du signal de l'unité parent durant la fonction 'talk-back' (répondre)
 48. s'éclaire lorsque l'unité bébé est en train de transmettre des signaux à l'unité parent



3.5 CHARGEUR :

49. Indicateur 'CHARGEUR', s'éclaire lorsque l'unité parent ou l'unité bébé est placée sur le chargeur et que l'adaptateur est connecté. Attention : l'indicateur de 'CHARGEUR' sur le chargeur reste éclairé, même lorsque la batterie est pleine.
 50. Entrée de l'adaptateur de courant



4 UTILISATION

N'oubliez pas que ce bédéphone est simplement une aide. L'appareil ne remplacera jamais la présence et la surveillance physiques d'un parent ou baby-sitter.

4.1 FONCTION DE L'ECRAN TACTILE :

Les deux unités parent et bébé sont utilisées avec un écran tactile. Pour activer la fonction désirée, vous n'avez qu'à faire pencher légèrement le bouton sur l'écran.

4.2 MISE EN MARCHE/ARRÊT :



Appuyez et restez appuyé sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer l'unité bébé ou l'unité parent.

Appuyez et restez appuyé sur le bouton de nouveau pendant 3 secondes pour éteindre l'unité bébé ou l'unité parent.

4.3 VÉRIFICATION DE CONNEXION :

Dès que vous allumez l'unité parent, elle commencera la recherche de l'unité bébé.

Si l'unité parent n'a toujours pas localisé l'unité bébé après 60 secondes (du fait qu'elle est restée éteinte ou hors de portée), l'éclairage de l'affichage commencera à clignoter alors que le texte 'OUT OF RANGE' (hors de portée) apparaîtra à l'écran.

4.4 POUR ECOUTER :

Volume de réception de l'unité Parent :

1. pointe sur le bouton pour le volume plus fort
2. pointe sur le bouton pour un volume plus doux
 - *le DBX68GS a 8 niveaux de volume et 'son coupe'*
 - *A volume éteint un 'x' apparaît derrière le symbole de l'haut-parleur*
 - *Le niveau de volume programmé est affiché sur l'écran*



Indicateur de son visuel :

L'affichage indique si le bébé est en train de pleurer ou non de la manière qui suit :



bébé dort



bébé pleur

4.5 ECLAIRAGE DE NUIT :

L'unité bébé est équipée d'un éclairage de nuit intégré.

L'éclairage a les possibilités suivantes :

1. pointe à plusieurs reprises sur le bouton
- *apparaît sur le display = petite veilleuse est activée*
- *apparaît sur le display = petite veilleuse s'allume s'éteint automatiquement (s'allume lorsque le bébépleur, s'éteint lorsque le bébé est calme)*
- *pas de petite lampe dans le display = veilleuse désactivée*

4.6 BERCEUSES :

Il y a 6 différentes berceuses et petits bruits programmés dans le DBX68GS qui peuvent être réglés via l'unité parent. Après que la chanson ou le bruit souhaité est sélectionné, celui (celle)-ci est alors lu(e) pendant maximum 15 minutes.

1. pointe sur le bouton , la lecture commence
2. Utilisez les boutons et pour éventuellement sélectionner une autre chanson ou un autre bruit
 - *après 15 minutes de lecture s'arrête automatiquement ou pointe sur le bouton pour mettre fin à la lecture prématurément*
 - *Vous pouvez régler le volume sur l'unité bébé avec les boutons et*
 - *Le son des berceuses reviennent vers l'unité parent via le microphone de l'unité bébé; éteignez le volume de l'unité parent si cela vous dérange*

4.7 MINUTERIE DE NUTRITION :

Le DBX68GS peut émettre un signal lorsqu'il est l'heure de la prochaine nutrition de votre bébé. Réglez d'abord le nombre d'heures entre les nutritions :

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
 2. Sélectionnez l'option HEURE DU REPAS avec les boutons ▼ et ▲
 3. Pointe sur le bouton **M**
 4. Sélectionnez par demi-heure les temps entre les nutritions avec les boutons ▼ et ▲.
 5. Appuyez brièvement sur la bouton ⌂ pour déterminer le choix et fermer le menu
- *Vous devez régler ce temps qu'une seule fois et uniquement lorsque le temps entre 2 nutritions change ou lorsque vous voulez désactiver cette fonction (sélectionnez alors 'éteint' à l'étape 4 ci-dessus)*

Activer la minuterie.

 *Attention : lorsqu'une seule unité bébé est enregistrée sur l'unité parent, vous pouvez mettre en marche la minuterie du biberon via les deux unité parent et unité bébé. Lorsque de multiples unités sont enregistrées sur l'unité parent, vous pouvez uniquement mettre en marche la minuterie de biberon via l'unité bébé.*

Activez l'alarme sur l'unité parent : (uniquement possible lorsque juste une seule unité bébé est enregistrée sur l'unité parent)

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
 2. Sélectionnez l'option START TIMER avec les boutons ▼ et ▲
 3. tip op toets **M** om de timer te starten en het menu te sluiten
- *Maintenant le temps de la minuterie que vous avez réglé et qui s'écoule lentement apparaît sur le display juste en-dessous du nom BABY'(ou le nom que vous avez-vous-même programmé).*
 - *A 0.00 une tonalité retentit pendant maximum 20 secondes et le texte'HEURE DU REPAS'apparaît dans le display.*

activer l'alarme sur l'unité bébé :

1. tip op de baby-unit op toets ⌂ sur l'unité bébé, vous entendez 2 tonalités et l'alarme de la prochaine nutrition est activée



Attention, vous pouvez activer l'alarme de la prochaine nutrition uniquement lorsque l'unité bébé est en contact avec l'unité parent. Si vous n'entendez pas 2 tonalités après que vous avez appuyé sur la bouton ⌂, cela veut dire que l'unité bébé n'est pas en contact avec l'unité parent. Parlez ensuite dans l'unité bébé afin que celui-ci vas émettre et appuyez à nouveau sur la bouton ⌂.

4.8 RÉPONDRE À L'UNITÉ BÉBÉ :

1. Appuyez sur la bouton **TALK** sur l'unité parent pour répondre à l'unité bébé.
2. Tenez la bouton enfoncée pendant que vous parlez et lâchez-la pour écouter.
3. Réglez le volume de l'unité bébé avec les boutons ▼ et ▲ sur l'unité bébé elle-même

4.9 CLIP POUR CEINTURE :

Les unités sont équipées d'un clip pour ceinture. Utilisez-le pour suspendre l'unité ou pour la porter sur vos vêtements.

Vous pouvez retirer le clip de ceinture en le penchant un peu et ouvrant une des extrémités.

5 PARAMETRES

5.1 SENSIBILITÉ DU MICRO :

Vous pouvez utiliser l'unité parent pour régler à quel volume l'unité bébé doit commencer à transmettre.

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
2. Utilisez les boutons ▼ et ▲ pour sélectionner la sensibilité souhaitée comme indiqué sur la droite de l'écran par un graphique en barre

 Faible sensibilité; le bébé doit pleurer fort avant que l'unité bébé ne soit activée

 Sensibilité élevée; l'unité bébé est active dès que le bébé commence à faire de petits sons

4. Appuyez brièvement sur le bouton ⌄ pour confirmer votre choix et quittez le menu

5.2 LANGUES DU DISPLAY :

Les différents paramètres et avertissements peuvent être affichés en différentes langues sur le display de l'unité parent.

La langue est réglée en Néerlandais depuis l'usine mais vous pouvez régler une autre langue comme suit :

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
 2. Sélectionnez l'option LANGUE avec les boutons ▼ et ▲
 3. Pointe sur le bouton **M**
 4. Sélectionnez la langue souhaitée avec les boutons ▼ et ▲
 5. Appuyez brièvement sur le bouton ⌄ pour déterminer le choix et fermer le menu
- Vous avez le choix entre : Néerlandais, Anglais, Italien, Espagnole, Français et Allemand

5.3 LUMINOSITE DE L'ECLAIRAGE DU DISPLAY :

Pour régler l'éclairage de l'affichage de l'unité parent :

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
2. Sélectionnez l'option LUMINOSITE avec les boutons ▼ et ▲
3. Pointe sur le bouton **M**
4. Sélectionnez la clarté souhaitée avec les boutons ▼ et ▲
5. Appuyez brièvement sur la bouton ⌄ pour déterminer le choix et fermer le menu

Pour régler l'éclairage de l'affichage de l'unité bébé :

1. Pointe 2x sur le bouton **M**
 2. Utilisez le bouton ▼ et ▲ pour sélectionner la luminosité souhaitée
 3. Appuyez brièvement sur la bouton ⌄ pour déterminer le nom et fermer le menu
- vous pouvez choisir parmi 8 niveaux de luminosité
 - un niveau de luminosité plus élevé fournit souvent une lisibilité claire, mais utilise également plus d'énergie.

5.4 ALARME DE TEMPERATURE :

Le display de l'unité parent affiche la température qui est transmise par l'unité bébé. Comme suit vous pouvez y relier une température minimum ou maximum et faire qu'un avertissement est donné lorsque celles-ci sont dépassées.

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
2. Sélectionnez l'option ALARME DE TEMP avec les boutons **▼** et **▲**
3. Pointe sur le bouton **M**
4. Sélectionnez avec les boutons **▼** et **▲** si vous voulez régler ou modifier la limite supérieure ou inférieure
5. Pointe sur le bouton **M**
6. Modifiez la limite de température avec les boutons **▼** et **▲** et pointe sur le bouton **M**
7. Répétez les étapes 5-7, pour autant que c'est d'application, pour l'autre limite de température
8. Appuyez brièvement sur la bouton **⊕** pour déterminer la limite de température et fermer le menu
 - Vous pouvez régler la limite supérieure entre -3°C et 50°C
 - Vous pouvez régler la limite inférieure entre -19°C et 3 grades en dessous de la limite supérieure réglée
 - Sélectionnez 'OF' pour ne pas régler de limite supérieure ou inférieure
 - L'affichage de la limite de la température clignote lorsque la limite de température réglée est dépassée et 'TROP CHAUD' ou 'TROP FROID' est affiché
 - Si la fonction TONALITE ALARME est activée, alors des brèves tonalités d'alarme retentissent également
 - Attention : la température indicatif est affichée et que vous devez tenir compte avec une tolérance de +/- 2°C
 - '-' apparaît sur le display à des températures au dessus de 50°C et en dessous de -19°C

5.5 TONALITE D'ALARME :

Vous pouvez faire retentir une tonalité d'alarme auditive lorsque la température est dépassée, lors d'une annonce de batterie vide ou lorsque l'unité bébé est hors de portée. Vous activez cette fonction comme suit :

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
2. Sélectionnez l'option ALARME SONORE avec les boutons **▼** et **▲**
3. Pointe sur le bouton **M**
4. Avec les boutons **▼** et **▲** vous sélectionnez si vous souhaitez activer (ON) ou désactiver (OFF) cette fonction
5. Appuyez brièvement sur la bouton **⊕** pour déterminer le choix et fermer le menu
 - *Lorsque la tonalité d'alarme est désactivée, ⚡ apparaît en haut à droite sur le display*
 - *Avec ce réglage vous activez ou désactivez seulement la tonalité d'alarme; l'alarme même ne change pas*
 - *Lorsqu'une tonalité d'alarme retentit vous pouvez la désactiver en appuyant brièvement sur la bouton ⊕*

5.6 FONCTION VIBRATION :

Dans le cas d'un peu plus de bruit de fond (tel que du bruit lorsque vous passez l'aspirateur) alors il y a des chances pour les sons provenant du moniteur pour bébé ne puissant pas être clairement entendus, ou dans le cas où le volume est coupé, vous pouvez activer la fonction vibration :

1. Pointe sur le bouton **M** pour ouvrir le menu
2. Sélectionnez l'option VIBRATION avec les boutons **▼** et **▲**
3. Pointe sur le bouton **M**
4. Avec les boutons **▼** et **▲** vous sélectionnez si vous souhaitez que cette fonction est activé (ON) ou désactivée (OFF)
5. Appuyez brièvement sur la bouton **⊕** pour déterminer le choix et fermer le menu
 - *⚡ apparaît en haut à gauche sur le display lorsque la fonction vibration est activée*

5.7 ECO / FULL ECO :

ECO :

Dans le mode ECO, l'unité bébé est éteinte lorsque le bébé dort. Cependant, en arrière-plan le moniteur pour bébé vérifie régulièrement la connexion entre l'unité parent et l'unité bébé. Vous serez averti si la connexion est perdue.

FULL ECO :

En mode FULL ECO, l'unité bébé est également éteinte lorsque le bébé dort et même la vérification de connexion est désactivée. Cela signifie qu'il n'y a absolument aucune radiation lorsque le bébé dort.

L'unité bébé s'active dès que le bébé se réveille et commence à pousser des cris.

 *Attention : gardez à l'esprit que dans le mode FULL ECO, il n'y a pas la vérification de connexion et il n'y a pas de tonalité d'alerte lorsque la connexion entre l'unité parent et l'unité bébé est perdue.*

Pour régler FULL ECO ON ou OFF :

1. Pointez 3x sur le bouton **M DE L'UNITÉ BÉBÉ**
2. Utilisez le bouton ▼ et ▲ pour sélectionner ON (= FULL ECO ON) ou OFF (= FULL ECO OFF)
3. Appuyez brièvement sur le bouton ⌄ pour déterminer le nom et fermer le menu

Pour vérifier entre :

En mode ECO ou FULL-ECO vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton **TALK** dans le même temps pour activer le son (pourvu que le volume ne soit pas défini sur 0) pendant au moins 10 secondes.

6 EXTENSION/ATTRIBUTION DE NOM

Le DBX68GS est prévu pour annoncer jusqu'à maximum 4 unités bébé. Grâce à quoi vous pouvez garder jusqu'à 4 bébés et comme vous avez donné un nom différent à chaque unité bébé, vous pouvez immédiatement voir quel bébé pleur. La fonction répondre, la minuterie de nutrition, la température de la chambre, les berceuses et la veilleuse sont également réglable par unité bébé.

6.1 POUR ENREGISTRER & ATTRIBUER UN NOM :

 Attention : uniquement durant l'enregistrement un nom peut être attribué à l'unité bébé. Si l'unité bébé est déjà enregistrée et que vous avez uniquement besoin de régler ou de définir le nom, vous pourrez uniquement faire cela en suivant de nouveau le processus d'enregistrement.

Lorsque vous étendez uniquement votre configuration. TOUTES les unités bébé doivent être réenregistrées (de nouveau), c'est à dire également les unités bébé qui étaient précédemment enregistrées. Cependant, les noms des unités bébé précédemment enregistrées resteront en mémoire.

préparation :

1. Eteignez l'unité parent et l' (toutes les) unité(s) bébé en appuyant brièvement et restant appuyé sur le bouton ⌄ jusqu'à ce que l'affichage soit complètement vide

unité parent :

2. Tenez la bouton TALK à l'arrière de l'unité parent enfoncée
3. Tenez la bouton ⌄ enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'unité parent est activée et P/PARING apparaisse sur le display avec un P clignotant, lâchez les deux boutons

première unité bébé :

4. appuyez et restez appuyé sur le bouton ⌄ jusqu'à ce que la première unité bébé s'allume après environ 3 secondes et puis 'P' commence à clignoter à l'affichage après 2 autres secondes ou plus, à présent relâchez le bouton ⌄
5. utilisez les boutons ▼ et ▲ pour sélectionner l'unité bébé respective (sélectionnez 'BABY-1' pour la première unité bébé, 'BABY-2' pour la seconde unité, etc.) et appuyez sur ⌄
6. utilisez les boutons ▼ et ▲ pour sélectionner la première lettre du nom et pointez sur le bouton **M**
7. répétez cela pour toutes les lettres suivantes ('l'espace' est situé directement après 'ABC', suivi par les chiffres 1 à 9. Le nom doit être constitué d'un maximum de 8 caractères)

8. une fois terminé, appuyez brièvement sur le ⏹ bouton pour stoker le nom et puis appuyez brièvement de nouveau sur le bouton ⏹ pour enregistrer l'unité bébé sur l'unité parent
9. à présent éteignez l'unité bébé (appuyez brièvement et restez appuyé sur le bouton ⏹) et mettez de côté pour le moment

unités bébé supplémentaires :

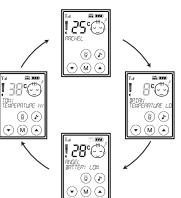
10. répétez les étapes 4 à 0 pour toutes les unités bébé supplémentaires

arrêt :

11. après que toutes les unités bébé ont été enregistrées selon la procédure ci-dessus, éteignez enfin l'unité parent en appuyant brièvement et restant appuyé sur le bouton ⏹
12. à présent allumez l'unité parent et la (les) unité(s) bébé de manière habituelle, comme décrit dans le paragraphe 4.2.

6.2 FONCTIONNEMENT AVEC DE MULTIPLES UNITÉS BÉBÉ :

- Lorsque tous les bébés dorment et que tous les unités bébé sont en veille, alors l'unité parent affiche d'abords le statut de l'unité bébé-1 (la température, l'indication de la batterie ou si la veilleuse ou les berceuses sont activées, etc.). Après 15 secondes le statut de l'unité bébé-2 est affiché, puis celui de l'unité bébé-3 et enfin celui de l'unité bébé-4.



Cela est répété continuellement tant que tous les bébés dorment (ou quand ils sont calmes)

- Les unités bébé qui ne sont pas annoncées sont ignorées.
- L'unité parent donne un signal d'avertissement à une unité bébé qui est annoncée mais avec laquelle l'unité parent n'a plus de contacte (hors de portée, batterie vide, désactivée). Il n'est PAS commuté vers le babyphone suivant. Le babyphone suivant sera seulement affichée lorsque la cause de cette annonce hors de portée est solutionnée.

- Dès qu'un bébé pleur, l'unité parent affiche immédiatement le bruit + le statut de l'unité bébé de laquelle les pleurs proviennent. Faites attention que l'unité bébé-1 a toujours priorité; donc lorsque tous les bébés pleurent, l'unité parent affichera le statut de l'unité bébé-1. L'ordre est : baby-1, baby-2, baby-3, baby-4.

- Lorsque plusieurs bébés pleurent, le statut du premier bébé pleurant est indiqué à l'affichage, mais l'affichage indiquera qu'un autre bébé pleure également.

Brian est en train de pleurer et son statut est indiqué alors que le son est transmis

Angel est en train de pleurer également



À présent appuyez brièvement sur le bouton ⏹ pour commuter la priorité (dans la situation ci-dessus, le statut et son d'Angel sont à présent transmis).

- Vous pouvez activer ou désactiver la veilleuse et les berceuses et activer la minuterie nutrition par unité bébé (les intervalles de nutrition sont cependant les mêmes pour toutes les unités bébé). Cette activation ou désactivation, ainsi que la réponse vers l'unité bébé, doivent se faire au moment où l'unité parent est en liaison avec l'unité bébé concernée (le nom de cette unité bébé doit se trouver sur le display).

6.3 DESANNONCER :

- Les unités bébé qui sont défectueuses ou qui ne sont plus utilisées, doivent être retirées de la mémoire de l'unité parent afin d'éviter que l'unité parent annonce à chaque fois une perturbation de hors de portée à cette unité bébé.
Vous faites ceci en annonçant à nouveau toutes les unités bébé encore utilisées. Vous n'annoncez plus l'unité bébé qui n'est plus utilisée.
Il n'est pas possible de désannoncer une unité bébé spécifique à l'unité parent.

7 INSTRUCTIONS GÉNÉRALES ET CONSEILS

7.1 PACK BATTERIE :

L'affichage indique la capacité de batterie.

 Batterie pleine

 Batterie pleine à 2/3

 Batterie presque vide

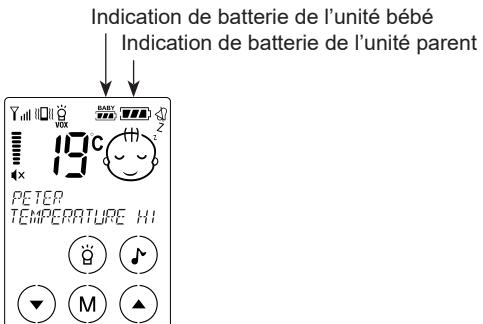
placez le sur le chargeur dès que possible pour recharger la batterie

 (et clignote) : batterie est presque vide, l'unité peut ensuite se désactivée à tout moment

Dès que la batterie de l'unité parent ou de l'unité bébé est presque vide et que le symbole  clignote sur le display, le texte d'avertissement 'BATTERIE FAIBLE' apparaît également sur le display et une tonalité d'attention retentit. Vous pouvez désactiver ces tonalités en appuyant brièvement sur la bouton .

L'indication batterie s'écoule  -  -  -  etc. pendant le chargement de la batterie de l'unité parent.

En plus de sa propre capacité de batterie, l'unité parent indique également la capacité de la batterie de l'unité bébé



7.2 DUREE D'UTILISATION DE LA BATTERIE :

Le babyphone peut fonctionner entre 12 et 20 heures avec un paquet d'accu complètement chargé.

Les durées mentionnées sont approximatives et dépendent des paramétrages et de l'utilisation (à quel niveau est défini le volume, si l'éclairage de nuit est activé, à quelle fréquence et pendant combien de temps le bébé crie, si le retro-éclairage est souvent activé, quel est le paramétrage d'intensité, la qualité des batteries, etc.)

7.3 ALIMENTATION:

Adaptateurs :

Lors de l'utilisation des adaptateurs, utilisez uniquement les adaptateurs fournis. La connexion d'autres adaptateurs que ceux fournis peut causer des dommages à l'électronique du babyphone.

Piles :

Dans l'unité parent, vous pouvez uniquement installer un pack piles OPLAADBARE de type Lithium Polymeer, tension 3.7V, capacité 720mAh.

7.4 APRS (puissance variable d'émission) :

Le DBX68GS est pourvu du système d'émission APRS. Ce Automatic Power Reduction System contrôle la puissance d'émission avec laquelle les signaux sont échangés entre l'unité bébé et l'unité parent afin qu'une transmission de signal à 100% fiable peut avoir lieu avec un minimum de puissance.

L'unité bébé n'émet donc jamais avec une puissance plus élevée que le minimum requis pour une bonne connexion.

7.5 MAINTENANCE :

Nettoyez le babyphone uniquement avec un chiffon humide; n'utilisez jamais de nettoyant chimique. Avant tout nettoyage, vous devez débrancher les adaptateurs.

Avant nettoyage, tout adaptateur d'alimentation connecté doit être débranché.

7.6 ENVIRONNEMENT:

L'emballage de ce moniteur vidéo pour bébé peut être jeté comme déchet papier. À la fin de sa durée de vie, ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets domestiques normaux mais il doit être apporté dans un point de collecte pour recyclage des équipements électriques et électroniques. Vous devez porter les piles vides ou défectueuses à votre dépôt local pour petits déchets chimiques ou dans des points de collecte dédiés aux piles. Ne jetez jamais les piles avec les déchets domestiques normaux.



8 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type Alecto DBX68GS est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://comm maxx-certificates.com/doc/dbx68_doc.pdf

9 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Fréquence : 863.150-869.050 MHz

RF Power : < 12 dBm

Nbre de canaux : 53 (défini automatiquement)

Alimentation unité : Adaptateur d'alim. : 5VDC 600mA - - + (incl.)
HJ-0500600-EU

Batteries : LiPo, 3.7V 730mAh rechargeable
(incl.)

Température ambiante recommandée : -15°C à +50°C

Température de rangement : -20°C à +60°C

INFORMATION POWER ADAPTER:

MANUFACTURERS NAME AND ADDRESS : SHEN ZHEN HUAJIN ELECTRONICS Co., LTD, BLOCK E, XINZHONGQIAO INDUSTRIAL PARK, BAOLONG SIX ROAD, BAOLONG INDUSTRIAL CITY, LONGGUANG DISTRICT, 518116, SHENZHEN, CHINA.

MODEL IDENTIFIER : HJ-0500600-EU

INPUT VOLTAGE : 100-240VAC

INPUT AC FREQUENCY : 50/60 Hz

OUTPUT VOLTAGE : 5.0V DC

OUTPUT CURRENT : 0.6 A

OUTPUT POWER : 3.0 W

AVERAGE ACTIVE EFFICIENCY : 69.64 %

EFFICIENCY AT LOW 10% LOAD : -

NO LOAD POWER CONSUMPTION : < 0.1 W

10 GARANTIE

Votre réveil Alecto DBX68GS jouit d'une garantie de 24 mois à compter du jour d'achat. Pendant cette période, nous effectuons les réparations ou remédions aux défauts de fabrication. Cela est soumis à l'approbation de l'importateur.

Si vous constatez un défaut, veuillez d'abord vous référer au guide de l'utilisateur. Si le manuel ne fournit pas de réponse, contactez votre fournisseur ou le service client Alecto par Internet sur www.alecto.nl.

LA GARANTIE EST ANNULÉE DANS LES CAS SUIVANTS :

En cas de mauvaise utilisation, de mauvaises connexions, de fuite et/ou d'une mauvaise installation des piles, en cas l'utilisation de pièces n'étant pas d'origine, en cas de négligence et en cas de défauts causes par l'humidité, un incendie, une inondation, la foudre et toute catastrophe naturelle. La garantie est également annulée en cas de réparation et/ou de réparations effectuées par un personnel non qualifié. La garantie s'annule si l'appareil est transporté de manière inadéquate. Pour jouir de la garantie, l'utilisateur doit avoir la carte de garantie et la preuve d'achat. La garantie ne couvre pas les câbles de connexion, les prises et les batteries.

Toute autre responsabilité concernant des dommages collatéraux est exclue de la garantie

INHALT

1 EINFÜHRUNG	
1.1 VOR DER BENUTZUNG	26
2 INSTALLATION	
2.1 ELTERNEINHEIT & BABYEINHEIT	27
2.2 AUFSTELLUNGSTIPP	27
3 ÜBERSICHTEN	28
4 ANWENDUNG	
4.1 TOUCHSCREEN-BETRIEB	30
4.2 EIN-/AUSSCHALTEN	30
4.3 ANSCHLUSS ÜBERPRÜFEN	30
4.4 ZUHÖREN	30
4.5 NACHTLICHT	30
4.6 SCHLAFLIEDER	30
4.7 FÜTTERUNGS-TIMER	31
4.8 GEGENSPRECHEN MIT DER BABYEINHEIT	31
4.9 GÜRTELCLIP	31
5 EINSTELLUNGEN	
5.1 MIKROFONEMPFINDLICHKEIT	32
5.2 ANZEIGESPRACHEN	32
5.3 HELLIGKEIT DER DISPLAY-BELEUCHTUNG	32
5.4 TEMPERATURALARM	33
5.5 WARNTON	33
5.6 VIBRATIONSFUNKTION	33
5.7 ECO / FULL ECO	34
6 ERWEITERUNG/NAMENSZUWEISUNG	
6.1 EINEN NAMEN REGISTRIEREN UND ZUWEISEN	34
6.2 NUTZUNG MEHRERER BABYEINHEITEN	35
6.3 ABMELDEN	35
7. ALLGEMEINE HINWEISE UND TIPPS	
7.1 AKKU ÜBERPRÜFEN	36
7.2 AKKU-LEBENDSDAUER	36
7.3 STROMVERSORGUNG	36
7.4 APRS (variable Übertragungsleistung)	36
7.5 WARTUNG	36
7.6 UMWELT	37
8 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	37
9 TECHNISCHE DATEN	37
10 GARANTIE	37

1 EINFÜHRUNG

1.1 VOR DER BENUTZUNG:

Das Alecto DBX68GS ist ein kabelloses Babyphon, mit dem Sie Geräusche aus dem Kinderzimmer aus der Ferne hören können.

Achtung:

Verwenden Sie das Babyphon nur zu Ihrer zusätzlichen Sicherheit, es kann niemals als Ersatz für einen Erwachsenen oder einen menschlichen (Baby)-Sitter dienen.

Dieses Babyphon hat eine Reichweite von 1000 m im Außenbereich und bis zu 150 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Bedingungen ab (Betonwände, andere Babyphones, schnurlose Telefone, etc.)

Vor jeder Benutzung müssen Sie immer prüfen, ob das Babyphon richtig funktioniert. Neben der Überprüfung der Reichweite und Verbindung des Babyphones wird empfohlen, die Verbindung nach Gehör zu kontrollieren, wenn es im Einsatz ist.

Das DBX68GS darf ausschließlich zum Auffinden von Geräuschen in Ihrer privaten Umgebung genutzt werden; jede Person im Raum, die abgehört werden wird, muss über den Einsatz des Babyphones informiert werden.

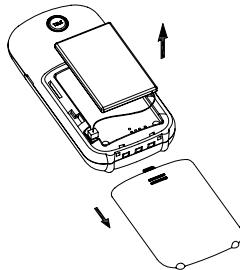
Sie benötigen für die Nutzung dieses Babyphones keine Lizenz. Das System kann in jeder häuslichen Situation kostenlos angewandt werden. Eine störungsfreie Signalübertragung kann jedoch nicht immer garantiert werden.

Sie können bis zu 4 separate Babyeinheiten an der Elterneinheit registrieren, so dass Sie nur eine Elterneinheit benutzen und bis zu maximal 4 verschiedenen Babyeinheiten hören können. Erweiterungsgeräte sind bei der Serviceabteilung von Commaxx erhältlich. Adressinformationen finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung. Die Bestellnummer eines Erweiterungsgeräts für das DBX68GS lautet: DBX68BU.

2 INSTALLATION

2.1 ELTERNEINHEIT UND BABYEINHEIT:

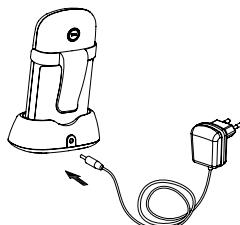
Die Eltern- und die Babyeinheit werden über das mitgelieferte Akku-Pack mit Strom versorgt. Sie können dieses Pack mit dem mitgelieferten Netzteil in Kombination mit der Ladestation aufladen.



1. Schieben Sie den Akkudeckel von der Eltern- oder Babyeinheit.
2. Setzen Sie den mitgelieferten Akkupack in die Elterneinheit ein und verbinden Sie den Stecker mit der Elterneinheit. Achten Sie darauf, dass der Stecker nur einseitig passt. Den Anschluss niemals gewaltsam herstellen.



**ACHTUNG: NUR DEN MITGELIEFERTEN AKKUPACK
INSTALLIEREN! DIE INSTALLATION ANDERER
MODELLE KANN SCHÄDEN ODER SOGAR EXPLOSION
VERURSACHEN.**



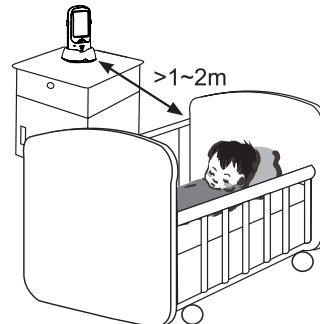
1. Bringen Sie den Akkudeckel wieder an und stellen jede Einheit auf die mitgelieferten Ladestationen. Die Ladestationen sind identisch, d.h. Sie können alle davon benutzen.
2. Schließen Sie das Netzteil mit dem breiteren Stecker am DC 5 V Eingang auf der Rückseite des Ladegeräts an und stecken Sie das Netzteil an einer 230 Volt Steckdose ein.



Nur das mitgelieferte Netzteil anschließen. Der Anschluss eines anderen Netzteils kann zu Beschädigung des Babyphons und sogar zu Feuer führen.

3. Die LADE-Anzeige an der Ladestation leuchtet, wenn das Akkupack aufgeladen wird.

2.2 AUFSTELLUNGSTIPPS:

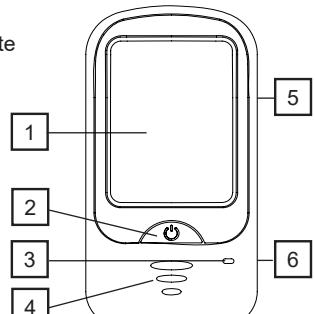


- Stellen Sie das Babyphon NICHT in das Babybett, halten Sie einen Abstand von 1 bis 2 m zwischen Baby und Babyeinheit ein.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BABY DAS NETZTEILKABEL NICHT BERÜHREN KANN.
- Setzen Sie die Baby- oder Elterneinheit keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus. Dieses Babyphon ist nicht wasserdicht, eindringende Feuchtigkeit kann die Elektronik beschädigen.
- Das Babyphon ist für die Verwendung bei bis zu -15°C geeignet. Das DBX68GS ist NICHT wasserfest, Sie müssen es immer vor Feuchtigkeit schützen.

3 ÜBERSICHTEN

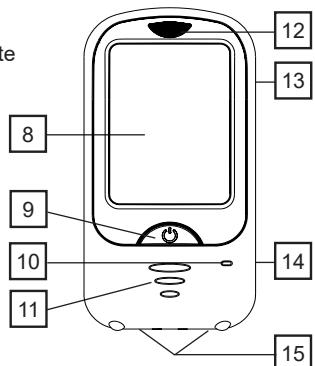
3.1 ELTERNEINHEIT:

1. LCD-Bildschirm, siehe nächste Seite
2. Ein-/Ausschalttaste, mindestens 3 Sekunden gedrückt halten, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten
3. Integriertes Mikrofon für die Gegensprechfunktion
4. Integrierter Lautsprecher
5. **TALK**-Taste (Rückseite), zum Gegensprechen mit der Babyeinheit gedrückt halten, zum Zuhören lösen
6. Akkufach (Rückseite)
7. Ladekontakte



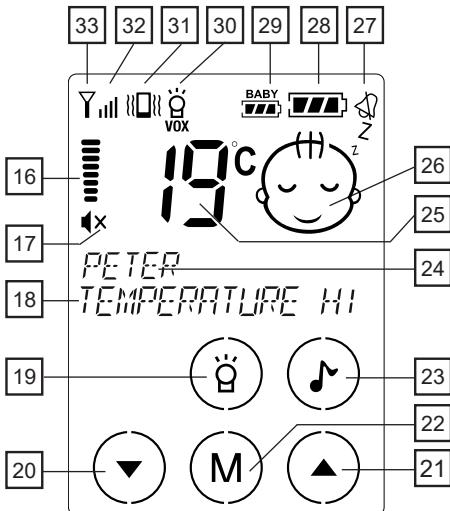
3.2 BABYEINHEIT:

8. LCD-Bildschirm, siehe nächste Seite
9. Ein-/Ausschalttaste, mindestens 3 Sekunden gedrückt halten, um die Babyeinheit ein- oder auszuschalten
10. Integriertes Mikrofon
11. Integrierter Temperatursensor
12. Nachtlicht
13. Lautsprecher (Rückseite)
14. Akkufach (Rückseite)
15. Ladekontakte



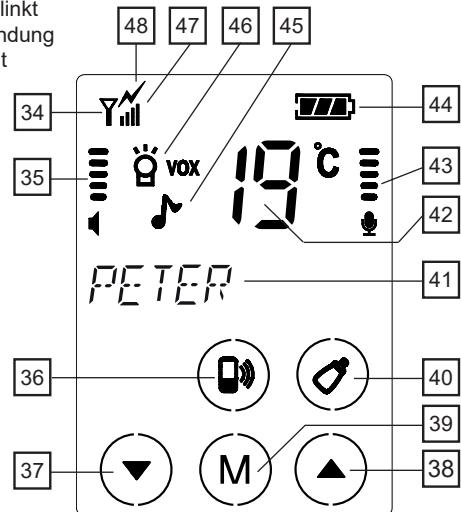
3.3 ELTERNEINHEIT-DISPLAY

16. Lautstärkeanzeige
17. 'x' wird für 'Ton aus' angezeigt
18. Textzeile
19. Nachtlicht ein/aus
20. Zum Verringern der Lautstärke, auch die Taste ▼ zum Scrollen der Einstellungen und Funktionen
21. Zum Erhöhen der Lautstärke, auch die Taste ▲ zum Scrollen der Einstellungen und Funktionen
22. Menütaste:
23. Schlauflieder ein/aus
24. Textzeile
25. Temperaturanzeige
26. Visuelle Displayanzeige, ob das Baby weint oder still ist
27. Erscheint, wenn der Alarmton deaktiviert ist
28. Akkustandanzige der Elterneinheit
29. Akkustandanzige der Babyeinheit
30. Nachtlicht ein/aus/VOX-Anzeige
31. Vibration ein/aus Anzeige
32. Empfangsstärkeanzeige des Signals der Babyeinheit
33. Antennensymbol, blinkt bei fehlender Verbindung mit der Babyeinheit



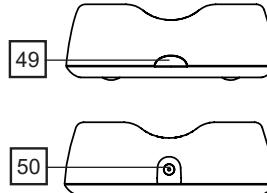
3.4 BABYINHEIT-DISPLAY

- 34. Antennensymbol, blinkt bei fehlender Verbindung mit der Elterneinheit
- 35. Lautstärkeanzeige:
- 36. Ruftaste zur Elterneinheit
- 37. Zum Verringern der Lautstärke, auch die Taste ▼ zum Scrollen der Einstellungen und Funktionen
- 38. Zum Erhöhen der Lautstärke, auch die Taste ▲ zum Scrollen der Einstellungen und Funktionen
- 39. Menütaste:
- 40. Timer für Fütterung starten
- 41. Name dieser Babyeinheit
- 42. Temperaturanzeige
- 43. Empfindlichkeitseinstellung des Mikrofons
- 44. Akkustandanzeige
- 45. Leuchtet beim Abspielen von Schlafliedern auf
- 46. Leuchtet auf, wenn das Nachtlicht eingeschaltet wird (VOX leuchtet auch auf, wenn das Nachtlicht auf 'automatisch' eingestellt ist)
- 47. Empfangsstärkeanzeige des Signals der Elterneinheit bei der 'Gegensprech'-Funktion
- 48. Leuchtet auf, wenn die Babyeinheit Signale an die Elterneinheit überträgt



3.5 LADESTATION:

- 49. 'LADEN'-Anzeige, leuchtet auf, wenn die Eltern- oder Babyeinheit auf das Ladegerät gestellt wird und das Netzteil angeschlossen ist.
Achtung: die 'LADEN'-Anzeige an der Ladestation leuchtet weiter, auch wenn der Akku voll ist.
- 50. Netzteileingang



4 ANWENDUNG

Denken Sie daran, dass dieses Babyphon nur zur zusätzlichen Sicherheit dient. Das Gerät kann niemals die körperliche und überwachende Anwesenheit eines Elternteils oder des Babysitters ersetzen.

4.1 TOUCHSCREEN-BETRIEB:

Die Eltern- und die Babyeinheit werden mit dem Touchscreen benutzt. Um die gewünschte Funktion zu aktivieren, müssen Sie einfach nur leicht auf das betreffende Symbol am Bildschirm tippen.

4.2 EIN-/AUSSCHALTEN:



Halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Babyeinheit oder Elterneinheit einzuschalten.

Halten Sie die Taste erneut für 3 Sekunden gedrückt, um die Babyeinheit oder Elterneinheit auszuschalten.

4.3 ANSCHLUSS ÜBERPRÜFEN:

Sobald Sie die Elterneinheit einschalten, sucht sie nach der Babyeinheit. Wenn die Elterneinheit die Babyeinheit nach 60 Sekunden noch immer nicht gefunden hat (weil sie noch ausgeschaltet oder außerhalb der Reichweite ist), die Displaybeleuchtung fängt an zu blinken, während der Text 'AUSSER REICHWEITE' am Display erscheint.

4.4 ZUHÖREN:

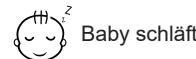
Empfangslautstärke der Elterneinheit:

1. Tippen Sie auf den Knopf für höhere Lautstärke
 2. Tippen Sie auf den Knopf für leisere Lautstärke
- das DBX68GS hat 8 Lautstärkepegel und 'Ton aus'
 - ein 'x' erscheint hinter dem Lautsprechersymbol, wenn die Lautstärke ausgeschaltet ist
 - der eingestellte Lautstärkepegel wird bald am Display angezeigt



Visuelle Tonanzeige:

Das Display zeigt folgendermaßen an, ob das Baby weint:



Baby schläft



Baby weint

4.5 NACHTLICHT:

Die Babyeinheit verfügt über ein integriertes Nachtlicht.

Das Licht hat folgende Möglichkeiten:

1. Tippen Sie mehrere Male auf den Knopf
- erscheint im Display = Nachtlicht ein
- erscheint im Display = Nachtlicht im Automatikmodus (ein, wenn das Baby weint, aus, wenn das Baby leise ist)
- Kein Licht am Display = Nachtlicht aus

4.6 SCHLAFLIEDER:

Am DBX68GS sind 6 verschiedene Schlaflieder und Klänge vorprogrammiert, die Sie über die Elterneinheit einstellen können. Nach der Auswahl wird der gewünschte Klang bis zu 15 Minuten abgespielt.

1. Tippen Sie auf Knopf , dann beginnt das Abspielen
 2. Sie können mit den Tasten und ein anderes Lied oder einen anderen Klang einstellen
- nach 15 Minuten stoppt das Abspielen automatisch oder tippen Sie auf Knopf , um das Abspielen frühzeitig zu beenden
 - mit den Tasten und an der Babyeinheit stellen Sie die Lautstärke ein
 - der Klang der Schlaflieder kann an der Elterneinheit über das Mikrofon der Babyeinheit gehört werden; Sie können die Lautstärke der Elterneinheit verringern, wenn es Sie stört.

4.7 FÜTTERUNGS-TIMER:

Die DBX68GS Elterneinheit kann ein Signal ausgeben, wenn es Zeit wird, das Baby zu füttern. Zunächst müssen Sie die Stunden zwischen den Fütterungszeiten einstellen.

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
 2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option FÜTTERUNGSZEIT aus
 3. Tip op toets M
 4. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Zeit zwischen den Fütterungen in Schritten von jeweils einer halben Stunde aus
 5. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um Ihre Auswahl zu bestätigen und das Menü zu verlassen
- Sie müssen diese Zeit nur einmal einstellen, aber Sie müssen sie erneut einstellen, wenn sich die Zeitspanne zwischen den Fütterungen ändert oder wenn Sie diese Funktion lieber ausschalten möchten (indem Sie im vorherigen Schritt 4 'aus' auswählen)

Fütterungstimer einschalten.

 Achtung: wenn nur ein Baby an der Elterneinheit registriert ist, können Sie den Fütterungs-Timer mit der Eltern- und Babyeinheit einschalten. Wenn mehrere Babyeinheiten an der Elterneinheit registriert sind, können Sie den Fütterungs-Timer nur mit der Babyeinheit einschalten.

Fütterungstimer an der Elterneinheit einschalten: (nur möglich, wenn nur eine Babyeinheit an der Elterneinheit registriert ist)

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
 2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option TIMER STARTEN aus
 3. Tip op toets M om de timer te starten en het menu te sluiten
- Der eingestellte Timer erscheint jetzt im Display, direkt unter dem Namen 'BABY' (oder dem von Ihnen programmierten Namen) und zählt langsam rückwärts
 - Um 0.00 gibt die Einheit Pieptöne für bis zu 20 Sekunden aus, während der Text 'FÜTTERUNGSZEIT' im Display erscheint

Fütterungstimer an der Babyeinheit einschalten:

1. tip op de baby-unit op toets ⌂ an der Babyeinheit, um den Alarm für die nächste Fütterungszeit zu aktivieren, die Einheit gibt 2 Pieptöne aus.

 Achtung, nur wenn die Babyeinheit mit der Elterneinheit kommuniziert, können Sie den Alarm für die nächste Fütterungszeit einschalten. Wenn Sie die 2 Pieptöne nach dem Drücken der ⌂ Taste nicht hören, fehlt die Verbindung zwischen der Baby- und Elterneinheit. Sie können jetzt für Übertragung in die Babyeinheit sprechen und die Taste ⌂ erneut drücken oder Sie können den Fütterungszeit-Alarm über die

4.8 GEGENSPRECHEN MIT DER BABYEINHEIT:

1. Drücken Sie zum Gegensprechen mit der Babyeinheit die die Taste TALK an der Elterneinheit.
2. Halten Sie die Taste während des Sprechens gedrückt und lösen sie, um zuzuhören.
3. Stellen Sie die Lautstärke der Babyeinheit mit den Tasten ▼ und ▲ direkt an der Babyeinheit ein

4.9 GÜRTELCLIP:

Die Einheiten sind mit einem Gürtelclip ausgestattet. Damit können Sie die Einheit aufhängen oder an Ihrer Kleidung tragen.

Sie können den Gürtelclip entfernen, indem Sie ein Ende etwas verbiegen und öffnen.

5 EINSTELLUNGEN

5.1 MIKROFONEMPFINDLICHKEIT:

Sie können an der Elterneinheit einstellen, mit welcher Lautstärke die Babyeinheit die Übertragung starten soll.

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die gewünschte Empfindlichkeit aus, so wie rechts im Display als Balkendiagramm dargestellt

 Geringe Empfindlichkeit, das Baby muss laut weinen, bevor die Babyeinheit aktiviert wird.

 Hohe Empfindlichkeit; die Babyeinheit wird aktiviert, sobald das Baby leise Geräusche macht

3. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um Ihre Auswahl zu bestätigen und das Menü zu verlassen

5.2 ANZEIGESPRACHEN:

Die verschiedenen Einstellungen und Meldungen am Display der Elterneinheit können in verschiedenen Sprachen angezeigt werden. Ab Werk ist die Einheit auf Niederländisch eingestellt, aber Sie können eine andere Sprache folgendermaßen auswählen:

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
 2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option SPRACHE aus
 3. Tippen Sie auf den Knopf M
 4. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie Ihre gewünschte Sprache aus
 5. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um Ihre Auswahl zu bestätigen und das Menü zu verlassen
- Sie können wählen aus: *Niederländisch, Englisch, Italienisch, Spanisch, Französisch und Deutsch*

5.3 HELLIGKEIT DER DISPLAY-BELEUCHTUNG:

Einstellung der Display-Beleuchtung an der Elterneinheit:

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option HELLIGKEIT aus
3. Tippen Sie auf den Knopf M
4. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die gewünschte Helligkeit aus
5. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um Ihre Auswahl zu bestätigen und das Menü zu verlassen

Einstellung der Display-Beleuchtung an der Babyeinheit:

1. Tippen Sie 2x auf den Knopf M
 2. Wählen Sie mit ▼ und ▲ die gewünschte Helligkeit aus
 3. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um Ihre Auswahl zu bestätigen und verlassen Sie das Menü
- Sie können aus 8 Helligkeitsstufen wählen.
 - Eine höhere Helligkeitsstufe bietet häufig eine deutliche Lesbarkeit, braucht jedoch mehr Strom.

5.4 TEMPERATURALARM:

Das Display der Elterneinheit zeigt die von der Babyeinheit übertragene Temperatur an. Sie können dieser Funktion eine minimale oder maximale Temperatur zuweisen und an der Einheit einen Alarm ertönen lassen, wenn diese Werte überschritten werden.

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option TEMPALARM aus
3. Tippen Sie auf den Knopf **M**
4. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie aus, ob Sie die Unter- oder Obergrenze einstellen oder anpassen möchten
5. Tippen Sie auf den Knopf **M**
6. Mit den Tasten ▼ und ▲ stellen Sie die ausgewählte Temperaturgrenze ein und Tippen Sie auf den Knopf **M**
7. Wiederholen Sie Schritt 5-7, wenn Sie die andere Temperaturgrenze einstellen möchten
8. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um die eingestellten Temperaturgrenzen zu bestätigen und das Menü zu verlassen
 - die Obergrenze kann zwischen -3°C und 50°C eingestellt werden
 - die Untergrenze kann zwischen -19°C und 3 Grad niedriger als die Obergrenze eingestellt werden
 - Wählen Sie "OF", wenn Sie keine Ober- oder Untergrenze einstellen möchten
 - Wenn die eingestellte Temperaturgrenze überschritten wird, fängt die Temperaturanzeige an zu blinken, während 'ZU WARM' oder 'ZU KALT' angezeigt wird
 - Wenn die ALARMTON-Funktion aktiviert ist, hören Sie auch kurze Hinweistöne
 - Beachten Sie, dass die Temperaturanzeige nur ein Hinweis ist, Sie müssen eine Toleranz von +/- 2°C berücksichtigen
 - Bei Temperaturen über 50°C und unter -19°C erscheint, '--' im Display

5.5 WARNTON:

Sie können die Einheit so einstellen, dass sie einen deutlichen Warnton ausgibt, wenn die Temperaturgrenzen überschritten werden, wenn der Akku erschöpft oder die Babyeinheit außerhalb der Reichweite ist. Sie können diese Funktion folgendermaßen ein- und ausschalten:

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option ALARMTON aus
3. Tippen Sie auf den Knopf **M**
4. Mit den Tasten ▼ und ▲ schalten Sie diese Funktion ein (EIN) oder aus (AUS)
5. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um Ihre Auswahl zu bestätigen und das Menü zu verlassen
 -  erscheint im Display, wenn der Warnton ausgeschaltet ist
 - Diese Einstellung schaltet nur den Warnton ein oder aus; der Alarm selbst ändert sich nicht
 - Wenn der Warnton ertönt, können Sie ihn ausschalten, indem Sie kurz die Taste ⌂ drücken

5.6 VIBRATIONSFUNKTION:

Bei etwas mehr Hintergrundgeräuschen (z.B. Geräusch beim Staubsaugen) kann es vorkommen, dass die Geräusche vom Babyphon nicht deutlich hörbar sind, oder Sie können bei abgeschalteter Lautstärke die Vibrationsfunktion aktivieren.

1. Tippen Sie auf den Knopf M, um das Menü zu öffnen
2. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option VIBRATIONSFUNKTION aus
3. Tippen Sie auf den Knopf **M**
4. Mit den Tasten ▼ und ▲ schalten Sie diese Funktion ein (EIN) oder aus (AUS)
5. Drücken Sie kurz die Taste ⌂, um Ihre Auswahl zu bestätigen und verlassen Sie das Menü
 -  erscheint im Display, wenn die Vibrationsfunktion eingeschaltet ist

5.7 ECO / FULL ECO:

ECO:

Im Modus ECO ist die Babyeinheit ausgeschaltet, während das Baby schläft. Im Hintergrund prüft jedoch das Babyphon regelmäßig die Verbindung zwischen Eltern- und Babyeinheit. Sie werden benachrichtigt, wenn die Verbindung abgebrochen ist.

FULL ECO:

Im Modus FULL ECO ist auch die Babyeinheit ausgeschaltet, während das Baby schläft aber auch die Verbindungsprüfung ist deaktiviert. Dies bedeutet, dass absolut keine Strahlung vorhanden ist, wenn das Baby schläft. Die Babyeinheit wird aktiviert, sobald das Baby aufwacht und Geräusche macht.

 *Achtung: beachten Sie, dass im FULL ECO-Modus die Verbindungsprüfung deaktiviert ist und deshalb kein Alarmton ausgegeben wird, wenn die Verbindung zwischen der Eltern- und Babyeinheit abgebrochen ist.*

Ein/ausschalten der FULL-ECO mode:

1. Tippen Sie 3x auf den Knopf **M VON DIE BABYEINHEIT**
2. Wählen Sie mit ▼ und ▲ ON (FULL ECO eingeschaltet) oder OFF (FULL ECO ausgeschaltet)
3. Drücken Sie kurz die Taste ⌄, um Ihre Auswahl zu bestätigen und verlassen Sie das Menü

Dazwischen kontrollieren:

Im ECO- oder FULL-ECO-Modus können Sie inzwischen kurz die Taste **TALK** drücken, um den Ton (vorausgesetzt, die Lautstärke ist nicht auf 0 gestellt) für mindestens 10 Sekunden zu aktivieren.

6 ERWEITERUNG/NAMENSZUWEISUNG

Am DBX68GS können bis zu 4 Babyeinheiten registriert werden. Somit können Sie 4 Babies überwachen und weil Sie jeder Einheit einen persönlichen Namen zuweisen können, können Sie direkt feststellen, welches Kind weint. Außerdem können Sie für jede Babyeinheit die Gegensprech-Funktion, Fütterungs-Timer, Raumtemperatur, Schlaflieder und Nachtlicht einstellen.

6.1 EINEN NAMEN REGISTRIEREN UND ZUWEISEN:

 Achtung: ein Name kann der Babyeinheit nur während der Registrierung zugewiesen werden. Wenn die Babyeinheit bereits registriert ist und Sie nur den Namen anpassen oder einstellen müssen, können Sie dies nur vornehmen, wenn Sie den Registrierungsprozess erneut durchführen.

Wenn Sie die Einrichtung nur erweitern, müssen ALLE Babyeinheiten (erneut) registriert werden, d.h. auch die Babyeinheiten, die zuvor registriert wurden. Die Namen der zuvor registrierten Babyeinheiten bleiben jedoch im Speicher.

Vorbereitung:

1. Schalten Sie die Elterneinheit und die/alle Babyeinheit(en) aus, indem Sie kurz die Taste ⌄ gedrückt halten, bis das Display komplett leer ist

Elterneinheit:

2. Halten Sie die **TALK**-Taste auf der Rückseite der Elterneinheit gedrückt
3. Nun halten Sie die Taste ⌄ für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis sich die Elterneinheit einschaltet und P/PAIRING am Display mit einem blinkenden P erscheint. Jetzt lösen Sie beide Tasten

Erste Babyeinheit:

4. Halten Sie die Taste ⌄ gedrückt, bis sich zuerst die Babyeinheit nach ca. 3 Sekunden einschaltet und dann 'P' im Display nach mindestens weiteren 2 Sekunden anfängt zu blinken, nun lösen Sie die Taste ⌄
5. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die entsprechende Babyeinheit aus (wählen Sie 'baby-1' für die erste Babyeinheit, 'BABY-2' für die zweite Einheit, etc.) und drücken Sie ⌄
6. Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie den ersten Buchstaben des Namens und tippen Sie die **M-Taste**
7. Wiederholen Sie dies für alle folgenden Buchstaben ('Leerzeichen' kommt direkt nach 'ABC', gefolgt von den Ziffern 1 bis 9. Der Name kann aus maximal 8 Zeichen bestehen)

8. Danach drücken Sie kurz die Taste , um den Namen zu speichern und dann drücken Sie kurz die Taste  erneut, um die Babyeinheit an der Elterneinheit zu registrieren
9. Jetzt schalten Sie die Babyeinheit aus (die Taste ) und legen sie für einen Moment beiseite

Zusätzliche Babyeinheiten:

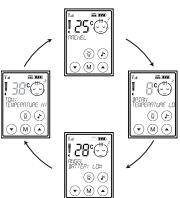
10. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 9 für alle weiteren Babyeinheiten

Ausschalten:

11. Nachdem alle Babyeinheiten laut obigem Verfahren registriert sind, schalten Sie die Elterneinheit aus, indem Sie kurz die Taste  drücken
12. Jetzt schalten Sie die Elterneinheit und Babyeinheit(en) normal aus, wie in Abschnitt 4.2 beschrieben.

6.2 NUTZUNG MEHRERER BABYEINHEITEN:

- Wenn alle Babies schlafen und alle Babyeinheiten auf Schlafmodus gesetzt sind, zeigt die Elterneinheit zuerst den Status der Babyeinheit 1 (Temperatur, Akustikanzeige, Nachtlicht oder eingeschaltetes Nachtlicht, etc.), nach 15 Sekunden den Status der Babyeinheit 2, dann Einheit 3 und zum Schluss Einheit 4 an.



Dies wird solange kontinuierlich wiederholt, bis alle Babys schlafen (oder leise sind).

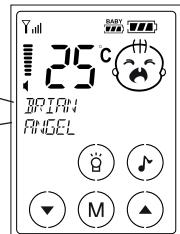
- Unregistrierte Babyeinheiten werden ausgelassen.
- Wenn eine Babyeinheit registriert ist, aber nicht mit der Elterneinheit kommuniziert (außerhalb der Reichweite, ausgeschaltet), gibt die Elterneinheit ein Warnsignal aus. Nur wenn die Ursache für diese Außer-Reichweite-Meldung geklärt ist, schaltet die Elterneinheit zur nächsten Babyeinheit um.

- Sobald eines der Babies anfängt zu weinen, zeigt die Elterneinheit sofort Ton und Status der Babyeinheit an, von der das Geräusch stammt. Beachten Sie, dass Babyeinheit 1 immer Priorität hat; das heißt, wenn alle Babys weinen, zeigt die Elterneinheit den Status von Babyeinheit 1 an. Die Reihenfolge lautet: Baby-1, Baby-2, Baby-3, Baby-4.

- Wenn mehrere Babys weinen, wird der Status des ersten weinenden Babys am Display angezeigt, aber das Display zeigt an, dass auch ein weiteres Baby weint.

Brian weint und sein Status wird angezeigt, während der Ton übertragen wird.

Auch Angel weint.



Nun drücken Sie kurz die Taste , um die Priorität zu wechseln (im oberen Fall werden Status und Geräusch von Angel jetzt übertragen).

- Für jede Babyeinheit können Sie das Nachtlicht ein- oder ausschalten, Schlaflieder ein- oder ausschalten und den Fütterungs-Timer aktivieren (Fütterungsintervalle sind für alle Babyeinheiten identisch). Um diese Funktionen ein- oder auszuschalten und für Gegensprechen mit der Babyeinheit muss die Elterneinheit mit der entsprechenden Babyeinheit kommunizieren (der Name der Babyeinheit muss am Display angezeigt werden).

6.3 ABMELDEN:

- Defekte Babyeinheiten oder Einheiten, die nicht mehr genutzt werden, müssen aus dem Speicher der Elterneinheit gelöscht werden, damit die Elterneinheit nicht ständig einen Außer-Reichweite-Fehler für diese Babyeinheit anzeigt. Sie können dies vornehmen, indem Sie die genutzten Babyeinheiten neu registrieren. Nur die Babyeinheit, die Sie nicht länger nutzen, sollte nicht neu registriert werden. Es ist nicht möglich, eine bestimmte Babyeinheit an der Elterneinheit abzumelden.

7 ALLGEMEINE HINWEISE UND TIPPS

7.1 AKKU ÜBERPRÜFEN:

Das Display zeigt die Akkukapazität an.

-  Akku voll
-  Akku 2/3 voll
-  Akku fast leer

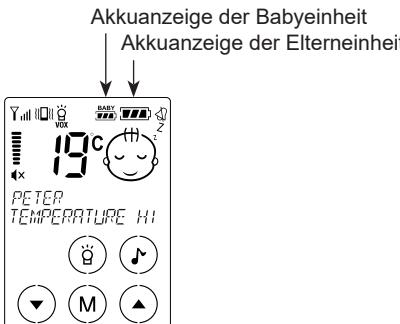
Zum Aufladen den Akku möglichst bald auf die Ladestation stellen

-  (und blinkt): Akkus sind praktisch erschöpft und die Einheit wird jeden Moment ausgeschaltet

Sobald der Akku der Eltern- oder Babyeinheit erschöpft ist, blinkt das Symbol  im Display, die Warnung "AKKU SCHWACH" wird angezeigt und die Einheit gibt Pieptöne aus. Sie können diese Pieptöne ausschalten, indem Sie kurz die Taste drücken.

Die Akkuanzeige scrollt  -  -  - , während die Akkus der Elterneinheit aufgeladen werden.

Neben ihrer eigenen Akkukapazität zeigt die Elterneinheit auch die Akkukapazität der Babyeinheit an.



7.2 AKKU-LEBENDAUER:

Mit einem vollständig aufgeladenen Akkupack funktioniert das Babyphone für 12 bis 20 Stunden.

Die angegebenen Zeiten sind ungefähre Werte und hängen von den Einstellungen und der Nutzung ab (wie hoch die Lautstärke eingestellt ist, ob das Nachtlicht aktiviert ist und wie lange das Baby weint, ob die Hintergrundbeleuchtung oft aktiviert ist, wie die Intensität eingestellt ist, Qualität der Akkus, etc.)

7.3 STROMVERSORGUNG:

Netzteile:

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Netzteile. Wenn Sie andere Netzteile verwenden, kann die Elektronik des Babyphones beschädigt werden.

Batterien

In der DBX68GS dürfen Sie nur ein AUFLADBARES Akkupack vom Typ Lithium-Polymer, Spannung 3,7 V, Strom 720m Ah installieren.

7.4 APRS (variable Übertragungsleistung):

Das DBX68GS ist mit dem APRS-Übertragungssystem ausgestattet. Dieses automatische Leistungsreduzierungsysteem überwacht die Übertragungsleistung, mit der die Eltern- und Babyeinheiten Signale austauschen, und sorgt für eine minimale Übertragungsleistung, während eine 100% zuverlässige Signalübertragung stattfindet. Das heißt, die Babyeinheit verbraucht niemals mehr Übertragungsleistung, als für eine gute Verbindung nötig ist.

7.5 WARTUNG:

Reinigen Sie das Babyphon nur mit einem feuchten Tuch; niemals chemische Reiniger verwenden. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Netzteile von der Stromversorgung trennen.

Vor der Reinigung müssen angeschlossene Netzteile getrennt werden.

7.6 UMWELT:

Wenn die Lebenszeit des Produkts zu Ende ist, darf es nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Am Ende seiner Lebensdauer sollte dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern an einer Sammelstelle für das Recycling von Altgeräten abgegeben werden. Sie müssen leere oder defekte Akkus zu Ihrem örtlichen Recyclinghof für chemische Kleinabfälle oder zu Sammelstellen für Batterien bringen. Werfen Sie Akkus niemals in den normalen Hausmüll.



8 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Aleco DBX68GS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://comm maxx-certificates.com/doc/dbx68_doc.pdf

9 TECHNISCHE DATEN

Frequenz:	863.150-869.050 MHz
RF power :	< 12 dBm
Anzahl der Kanäle:	53 (automatisch eingestellt)
Stromversorgung:	Netzteil: 5 V DC 600 mA - - + (inkl.) HJ-0500600-EU AkkuPack: LiPo, 3,7 V 730 mAh aufladbar (inkl.)

Empfohlene Umgebungstemperatur: -15°C bis +50°C

Lagertemperatur: -20°C bis 60°C

INFORMATION POWER ADAPTER:

MANUFACTURERS NAME AND ADDRESS : SHEN ZHEN HUAJIN ELECTRONICS Co., LTD, BLOCK E, XINZHONGQIAO INDUSTRIAL PARK, BAOLONG SIX ROAD, BAOLONG INDUSTRIAL CITY, LONGGUANG DISTRICT, 518116, SHENZHEN, CHINA.

MODEL IDENTIFIER : HJ-0500600-EU

INPUT VOLTAGE : 100-240VAC

INPUT AC FREQUENCY : 50/60 Hz

OUTPUT VOLTAGE : 5.0V DC

OUTPUT CURRENT : 0.6 A

OUTPUT POWER : 3.0 W

AVERAGE ACTIVE EFFICIENCY : 69.64 %

EFFICIENCY AT LOW 10% LOAD : -

No LOAD POWER CONSUMPTION : < 0.1 W

10 GARANTIE

Sie erhalten für Aleco DBX68GS eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs.

Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Händler dieses Babyphones oder den Kundenservice von Aleco über das Internet www.lecto.nl.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG:

bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falsch installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeignete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt.

Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

TABLE OF CONTENTS

1	INTRODUCTION	
1.1	INTENDED USE	38
2	INSTALLATION	
2.1	PARENT UNIT & BABY UNIT	39
2.2	PLACEMENT TIPS	39
3	OVERVIEWS	40
4	USE	
4.1	TOUCH-SCREEN OPERATION	42
4.2	TURNING ON/OFF	42
4.3	CONNECTION CHECK	42
4.4	TO LISTEN	42
4.5	NIGHT LIGHT	42
4.6	ULLABIES	42
4.7	FEEDING TIMER	43
4.8	TALKING BACK TO THE BABY UNIT	43
4.9	BELT CLIP	43
5	SETTINGS	
5.1	MICROPHONE SENSITIVITY	44
5.2	DISPLAY LANGUAGES	44
5.3	DISPLAY LIGHT BRIGHTNESS	44
5.4	TEMPERATURE ALARM	45
5.5	ALARM TONE	45
5.6	VIBRATION FUNCTION	45
5.7	ECO / FULL ECO	46
6	EXPANSION/NAME ASSIGNMENT	
6.1	TO REGISTER & ASSIGN A NAME	46
6.2	OPERATION WITH MULTIPLE BABY UNITS	47
6.3	Deregistering	47
7	GENERAL INSTRUCTIONS AND TIPS	
7.1	BATTERY CHECK	48
7.2	BATTERY LIFE	48
7.3	POWER SUPPLY	48
7.4	APRS (variable transmission power)	48
7.5	MAINTENANCE	48
7.6	ENVIRONMENT	49
8	DECLARATION OF CONFORMITY	49
9	TECHNICAL SPECIFICATIONS	49
10	WARRANTY	49

1 INTRODUCTION

1.1 INTENDED USE:

The Alecto DBX68GS is a wireless baby intercom to remotely listen to sounds coming from the baby room.

Attention:

Only use the baby intercom as an additional peace of mind, it can never serve as a replacement for an adult or human (baby) sitter.

This baby intercom has a range of 1000 meters in an open field and up to 150 meters indoors; this range depends on local conditions (concrete walls, other baby intercoms, wireless phones, etc.).

Before every use, always check whether the baby intercom is functioning correctly. In addition to checking the baby intercom's range and connection, it's recommended to check its connection by ear while in use.

The DBX68GS may not be used for anything else besides detecting sounds within your own private surroundings; any person located in the room that's being listened to must be informed about the baby intercom being used.

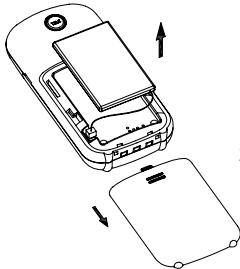
You are not required to have a license for the use of this baby intercom. The system can be freely applied in any domestic situation. However, an interference-free signal transmission cannot always be guaranteed.

You may register up to 4 separate baby units on the parent unit, allowing you to use only one parent unit and listen to a maximum of 4 different baby units. Expansion units are available via the service department of Commaxx. Refer to the rear of this user manual for address information. The order number of an expansion unit for the DBX68GS is: DBX68BU.

2 INSTALLATION

2.1 PARENT UNIT & BABY UNIT:

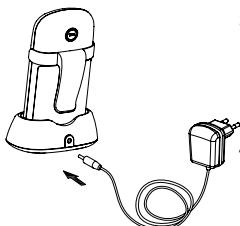
Both the parent unit and baby unit are powered through the supplied battery pack. You may charge this pack using the supplied power adaptor in combination with the charger.



1. Slide the battery cover off the parent unit or baby unit.
2. Insert the supplied battery pack into the parent-unit and connect the plug with the parent-unit. Pay attention, the plug only fits one way. Never force its connection.



**ATTENTION: ONLY INSTALL THE SUPPLIED BATTERY PACK!
INSTALLING DIFFERENT MODELS CAN CAUSE DAMAGE OR
EVEN EXPLOSION**



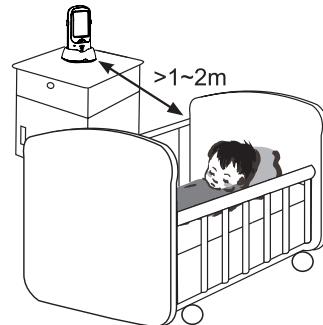
3. Replace the battery cover and place each unit onto the supplied chargers. The chargers are identical, which means you can use any one of them.
4. Connect the power adaptor with the wider plug to the DC5V input at the rear of the charger and plug the power adaptor into a 230 Volts wall socket.



Only connect the supplied adaptor. Connecting any other power adaptor can cause damage to the baby intercom or even fire.

5. The battery indicator on the charger and the CHARGE indicator on and the battery pack will start charging.

2.2 PLACEMENT TIPS:



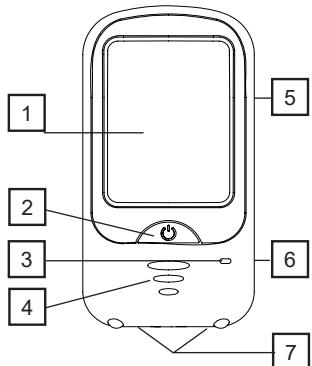
water-proof; you must protect it against moisture at all times.

- Do NOT place the baby-unit in bed with the baby, maintain a distance of 1 to 2 meters between the baby and the baby-unit.
- MAKE SURE THE BABY CANNOT TOUCH THE ADAPTOR CABLE.
- Do not expose the baby-unit or parent-unit to direct sunlight or humid areas. This baby intercom is not water-proof, penetrating moisture can cause damage to the electronics.
- The Baby Monitor is suitable for use up to -15°C. The DBX68GS is NOT water-proof; you must protect it against moisture at all times.

3 OVERVIEWS

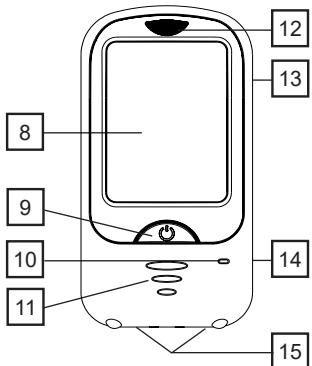
3.1 PARENT UNIT:

1. LCD screen, refer to the next page
2. power button, press and hold for 3 seconds to switch the parent unit on/off
3. built-in microphone for the talk-back function
4. built-in speaker
5. **TALK** button (rear), press and hold to talk back to the baby unit, release to listen
6. battery compartment (rear)
7. Charging contacts



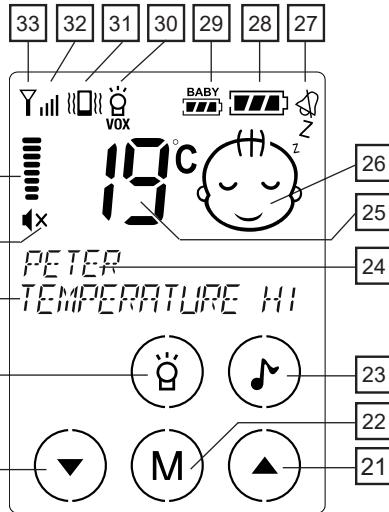
3.2 BABY UNIT:

8. LCD screen, refer to the next page
9. power button, press and hold for 3 seconds to switch the baby unit on/off
10. built-in microphone
11. built-in temperature sensor
12. nightlight
13. speaker (rear)
14. battery compartment (rear)
15. Charging contacts



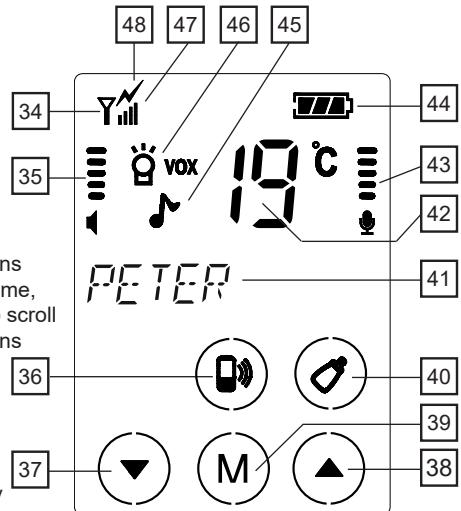
3.3 PARENT UNIT DISPLAY

16. volume indicator
17. 'x' appears for 'sound off'
18. Text line
19. nightlight on/off
20. to reduce the volume, also the ▼ button to scroll settings and functions
21. to increase the volume, also the ▲ button to scroll settings and functions
22. menu button
23. lullabies on/off
24. text line
25. temperature display
26. visual display indicator whether the baby is crying or silent
27. appears when the alert tone is disabled
28. battery capacity indicator of the parent unit
29. battery capacity indicator of the baby unit
30. nightlight on/off/VOX indicator
31. vibration on/off indicator
32. reception strength indicator of the baby unit's signal
33. antenna symbol, flashes when the connection with the baby unit is lost



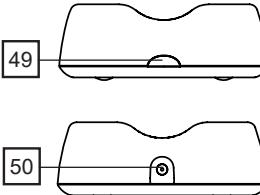
3.4 BABY UNIT DISPLAY

- 34. antenna symbol, flashes when the connection with the parent unit is lost
- 35. volume indicator
- 36. call button to the parent unit
- 37. to decrease the volume, also the ▼ button to scroll settings and functions
- 38. to increase the volume, also the ▲ button to scroll settings and functions
- 39. menu button
- 40. to start the feeding timer
- 41. name of this baby unit
- 42. temperature display
- 43. sensitivity setting of the microphone
- 44. battery capacity indicator
- 45. illuminates while playing lullabies
- 46. illuminates when the nightlight is switched on (VOX illuminates also when the nightlight is set to 'automatic')
- 47. reception strength indicator of the parent unit's signal during the 'talk-back' function
- 48. illuminates when the baby unit is transmitting signals to the parent unit



3.5 CHARGER:

- 49. 'CHARGE' indicator, illuminates when the parent unit or baby unit is placed onto the charger and the adaptor is connected. Attention: the 'CHARGE' indicator on the charger remains lit, even when the battery is full.
- 50. power adaptor input



4 USE

Don't forget that this baby intercom is merely an extra piece of mind. The device can never replace the physical and monitoring presence of a parent or babysitter.

4.1 TOUCH-SCREEN OPERATION:

Both the parent unit and baby unit are operated using the touch-screen. To activate the required function, please just slightly tap the concerning 'button' on the screen.

4.2 TURNING ON/OFF:



Press and hold the button for 3 seconds to turn on the baby-unit or parent-unit.

Press and hold the button again for 3 seconds to turn off the baby-unit or parent-unit.

4.3 CONNECTION CHECK:

As soon as you switch on the parent-unit, it will start searching for the baby-unit.

If the parent-unit still hasn't located the baby-unit after 60 seconds (because it's still turned off or out of range), the display lighting will start flashing while the text 'OUT OF RANGE' appears in the display.

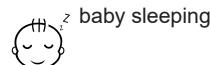
4.4 TO LISTEN:

Parent unit reception volume:

1. tap button for volume up
 2. tap button for volume down
- the DBX68GS has 8 volume levels and 'sound off'
 - an 'x' will appear behind the speaker symbol when the volume is switched off
 - the set volume level will be shown on the display

Visual sound indicator:

The display indicates whether the baby is crying or not as follows:



4.5 NIGHT LIGHT:

The baby-unit is provided with a built-in night light.

The light has the following possibilities:

1. tap repeatedly button
- appears in the display = night light on
- VOX appears in the display = night light in automatic mode (on when the baby is crying, off when the baby is quiet)
- no light in the display = night light off

4.6 LULLABIES:

The DBX68GS is pre-programmed with 6 different lullabies and sounds that you can set via the parent unit. After selecting your desired sound, it will be played for up to 15 minutes.

1. tap button , the playing of the lullaby starts
 2. you can use the and buttons to select a different song or sound
- after 15 minutes the playing stops or tap button to stop the playing of lullabies earlier
 - use the and buttons on the baby unit to adjust the volume
 - the sound of the lullabies can be heard at the parent unit through the microphone of the baby unit; you can decrease the volume of the parent unit if this bothers you

4.7 FEEDING TIMER:

The DBX68GS parent unit can emit a signal when it's time for your baby to be fed. First you must set how many hours are in between feeding times:

1. tap button **M** to activate the menu
 2. use the **▼** and **▲** buttons to select the option FEEDING TIME
 3. tap button **M**
 4. use the **▼** and **▲** buttons to select the time in between feeding times in increments of half an hour
 5. briefly press the **⊕** button to confirm your selection and to leave the menu
- *you only have to set this time once, but you'll need to adjust it again when the time in between feeding times changes or when you prefer to turn this function off (by selecting 'off' in the above step 4)*

Switching on the timer.

 *Attention: when only one baby unit is registered on the parent unit, you may switch on the feeding timer via both the parent unit and the baby unit. When multiple baby units are registered on the parent unit, you can only switch on the feeding timer via the baby unit.*

turn on the feeding timer on parent unit: (only possible when just one baby unit is registered on the parent unit)

1. tap button **M** to activate the menu
 2. use the **▼** and **▲** buttons to select the option START TIMER
 3. tap button **M** to start the timer and to close the menu
- *the timer time you have set will now appear in the display directly underneath the name 'BABY' (or the name you programmed yourself) and will slowly count down*
 - *at 0.00 the unit will emit beep tones for up to 20 seconds while the text 'FEEDING TIME' appears in the display*

turn on the feeding timer on baby unit:

1. tap button **⌚** to activate the alarm for the next feeding time, the unit will emit 2 beep tones.

 *Attention: only when the baby unit is in communication with the parent unit you can turn on the alarm for the next feeding time. If you don't hear 2 beep tones after pressing the **⌚** button, the connection between the baby unit and parent unit is lost. You can now speak into the baby unit and press the **⌚** button again or you can activate the feeding time alarm via the parent unit.*

4.8 TALKING BACK TO THE BABY UNIT:

1. Press the **TALK** button on the parent unit to talk back to the baby unit.
2. Press and hold the button while talking and release the button to listen.
3. Adjust the volume of the baby unit with the **▼** and **▲** buttons on the baby unit itself

4.9 BELT CLIP:

The units are provided with a belt clip. Use it to suspend the unit or to carry it on your clothing.

You may remove the belt clip by somewhat bending and opening one of the ends.

5 SETTINGS

5.1 MICROPHONE SENSITIVITY:

You can use the parent unit to set at which volume level the baby unit must start transmitting.

1. tap button **M** to activate the menu
2. use the **▼** and **▲** buttons to select the desired sensitivity as shown on the right in the display by a bar graph

 low sensitivity; the baby must cry loudly before the baby unit is activated

 hight sensitivity; the baby unit is activated as soon as the baby starts making soft sounds

3. briefly press the **↳** button to confirm your choice and exit the menu

5.2 DISPLAY LANGUAGES:

The various settings and notifications in the display of the parent unit can be shown in different languages.

In the factory the unit is set to the Dutch language, but you can select another language as follows:

1. tap button **M** to activate the menu
 2. use the **▼** and **▲** buttons to select the option LANGUAGE
 3. tap button **M**
 4. use the **▼** and **▲** buttons to select your desired language
 5. briefly press the **↳** button to confirm you selection and to leave the menu
- *you can choose from: Dutch, English, Italian, Spanish, French and German*

5.3 DISPLAY LIGHT BRIGHTNESS:

You can adjust the intensity of the display light at the parent unit as follows:

1. tap button **M** to activate the menu
2. use the **▼** and **▲** buttons to select the option BRIGHTNESS
3. tap button **M**
4. use the **◀** and **▶** buttons to select the desired brightness
5. briefly press the **↳** button to confirm you selection and to leave the menu

To set the display lighting at the baby unit:

2. tap button **M** 2x
 3. use the **▼** and **▲** button to select the desired brightness
 4. briefly press the **↳** button to confirm you selection and to leave the menu
- *you may choose from 8 brightness levels*
 - *a higher brightness level does often provide a clear readability, but also uses more power.*

5.4 TEMPERATURE ALARM:

The display of the parent unit shows the temperature transmitted by the baby unit. You can assign a minimum or maximum temperature to this function and have the unit sound an alarm when these values are exceeded:

1. tap button **M** to activate the menu
2. use the **▼** and **▲** buttons to select the option TEMP ALARM
3. tap button **M**
4. use the **▼** and **▲** buttons to select whether you want to set or adjust the lower or the upper limit
5. tap button **M**
6. use the **▼** and **▲** buttons to adjust the selected temperature limit and tap button **M**
7. repeat step 5-7 if you want to set the other temperature limit
8. briefly press the **⊕** button to confirm the set temperature limits and to leave the menu
 - the upper limit can be set between -3°C and 50°C
 - the lower limit can be set between -19°C and 3 degrees lower than the upper limit
 - select "OF" if you don't want to set an upper or lower limit
 - when the set temperature limit is exceeded, the temperature display will start flashing while 'TOO WARM' or 'TOO COLD' is shown
 - if the ALARM TONE function is activated, you'll also hear short notification tones
 - don't forget that the temperature display is only an indication, you'll have to take a tolerance of +/- 2°C into account
 - at temperatures above 50°C and under -19°C, '-' will appear in the display

5.5 ALARM TONE:

You can set the unit to emit a clear alarm tone when temperature limits are exceeded, when the battery is low or when the baby unit is out of range. You can turn this function on or off as follows:

1. tap button **M** to activate the menu
2. use the **▼** and **▲** buttons to select the option ALARM TONE
3. tap button **M**
4. use the **▼** and **▲** buttons to turn this function on (ON) or off (OFF)
5. briefly press the **⊕** button to confirm your selection and to leave the menu
 -  will appear in the display when the alarm tone is switched off
 - this setting only turns the alarm tone on or off; the alarm itself is not changed
 - when the alarm tone sounds, you can turn it off by briefly pressing the **⊕** button

5.6 VIBRATION FUNCTION:

In case of a little more background noise (e.g. noise while vacuum cleaning) while there's a chance that the sounds from the baby monitor cannot be heard clearly, or in case the volume is switched off, you can enable the vibration function:

1. tap button **M** to activate the menu
2. use the **▼** and **▲** buttons to select the option VIBRATION FUNCTION
3. tap button **M**
4. use the **▼** and **▲** buttons to turn this function on (ON) or off (OFF)
5. briefly press the **⊕** button to confirm your selection and to leave the menu
 -  will appear in the display when the vibration function is switched on

5.7 ECO / FULL ECO;

ECO:

In the ECO mode, the baby-unit is switched off while the baby is sleeping. However, in the background the baby-unit regularly checks the connection between the parent unit and baby unit. You'll be notified if the connection is lost.

FULL ECO:

In the FULL ECO mode, the baby-unit is also switched off while the baby is sleeping and even the connection check is disabled. This means absolutely no radiation when the baby is sleeping.

The baby unit activates as soon as the baby wakes up and starts making noises.

 *Attention: keep in mind that in the FULL ECO mode, there's no link-check and therefore no alert tone when the connection between the parent unit and baby unit is lost.*

To set the ULL ECO mode on or off:

1. tap 3x button **M OF THE BABY-UNIT**
2. use the ▼ and ▲ button to switch between ON (FULL ECO activated) and OFF (FULL ECO disabled)
3. briefly press the ⌄ button to confirm you selection and to leave the menu

To check the link in between:

In the ECO or FULL-ECO mode you may briefly press the **TALK** button in the meantime to enable the sound (provided the volume is not set to 0) for about 10 seconds.

6 EXPANSION/NAME ASSIGNMENT

The DBX68GS is capable of registering up to 4 baby units. This way you can monitor 4 babies and because you can assign an individual name to each unit, you can directly determine which child is crying. Additionally, for each baby unit you can set the talk-back function, feeding timer, room temperature, lullabies and night light.

6.1 TO REGISTER & ASSIGN A NAME:

 Attention: only during registration a name can be assigned to the baby unit. If the baby unit is already registered and you only need to adjust or set the name, you'll only be able to do this by following the registration process again.

When you're only expanding your setup, ALL baby units must be registered (again), i.e. also the baby units that were previously registered. However, the names of baby units previously registered will remain in the memory.

preparation:

1. switch off the parent unit and the/all baby unit(s) by briefly pressing and holding the ⌄ button until the display is completely empty

parent unit:

2. press and hold the TALK button on the rear of the parent unit
3. now press and hold the ⌄ button for approximately 3 seconds until the parent unit turns on and P/PAIRING appears in the display with the P flashing. Now release both buttons

first baby unit:

4. press and hold the ⌄ button until first the baby unit switches on after approx. 3 seconds and then 'P' starts flashing in the display after another 2 seconds or more, now release the ⌄ button
5. use the ▼ and ▲ buttons to select the respective baby unit (select 'BABY-1' for the first baby unit, 'BABY-2' for the second unit, etc.) and press ⌄
6. use the ▼ and ▲ buttons to select the first letter of the name and tap the **M** button
7. repeat this for all of the following letters ('space' is located directly after the 'ABC', followed by the numbers 1 through 9. The name may consist of a maximum of 8 characters)

8. when finished, briefly press the  button to store the name and then briefly press the  button again to register the baby unit on the parent unit
9. now switch off this baby unit (briefly press and hold the  button) and put it aside for the moment

additional baby units:

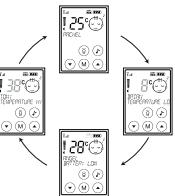
10. repeat steps 4 through 9 for all additional baby units

switch off:

11. after all baby units are registered according to the procedure above, finally switch off the parent unit by briefly pressing and holding the  button
12. now switch on the parent unit and baby unit(s) in the usual way, as described in paragraph 4.2.

6.2 OPERATION WITH MULTIPLE BABY UNITS:

- When all babies are sleeping and the baby units are all set to sleep mode, the parent unit will first show the status of baby unit 1 (temperature, battery indication, night light or lullabies are switched in, etc.), after 15 seconds the status of baby unit 2, then unit 3 and finally unit 4



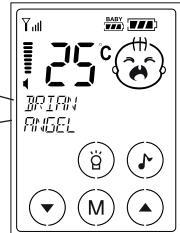
This is repeated continuously for as long as all babies are sleeping (or when quiet)

- Unregistered baby units will be skipped.
- When a baby unit is registered, but not in communication with the parent unit (out of range, empty battery, switched off), the parent unit will emit a warning signal. Only after the cause for this out-of-range notification is cleared, will the parent unit switch over to the next baby unit.
- As soon as one of the babies starts crying, the parent unit will instantly indicate the sound and status of the baby unit where the crying is coming from. Don't forget that baby unit 1 always has the priority; this means that when all babies are crying, the parent unit will indicate the status of baby unit 1. The sequence is: baby-1, baby-2, baby-3, baby-4.

- When several babies are crying, the status of the first crying baby is shown in the display, but the display will indicate that another baby is crying as well.

Brian is crying and his status is shown while the sound is transmitted

Angel is crying as well



Now briefly press the  button to switch priority (in the above situation, the status and sound of Angel are now transmitted).

- For each baby unit, you can turn the night light on or off, turn the lullabies on or off and activate the feeding timer (feeding intervals are the same for all baby units). For turning these functions on or off and talking back to the baby unit, the parent unit must be in communication with the concerned baby unit (the name of this baby unit must be shown in the display).

6.3 Deregistering:

- Defective baby units or units no longer in use must be erased from the parent unit's memory to prevent the parent unit from constantly indicating an out-of-range error for that baby unit. You can do this by registering the baby units that are still in use. Only the baby unit you're no longer using should not be re-registered.

It is not possible to deregister a specific baby unit at the parent unit.

7 GENERAL INSTRUCTIONS AND TIPS

7.1 BATTERY CHECK:

The display indicates the battery capacity.

 battery full

 battery 2/3 full

 battery almost empty

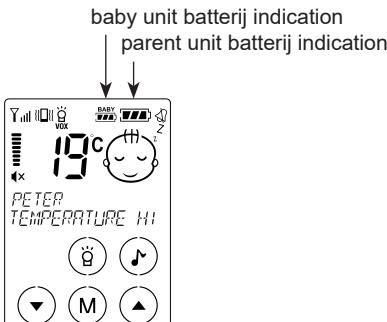
place it onto the charger as soon as possible to recharge the battery

 (and flashing): battery is basically exhausted and the unit can switch off any moment

As soon as the battery of the parent unit or baby unit becomes exhausted, the  symbol will flash in the display, the warning "WEAK BATTERY" will appear and the unit will emit beep tones. You can turn these beep tones off by briefly pressing the button.

The battery indication will scroll  -  -  -  while the batteries of the parent unit are being charged.

In addition to its own battery capacity, the parent unit also shows the battery capacity of the baby unit



7.2 BATTERY LIFE:

With a fully charged battery pack, the baby monitor can function for 12 to 20 hours.

The times mentioned are approximates and depend on the settings and use (how high the volume is set, whether the nightlight is enabled, how often and for how long the baby is crying, whether the backlighting is often enabled, what the intensity setting is, the quality of the batteries, etc.)

7.3 POWER SUPPLY:

Adaptors:

When using adaptors, only use the supplied adaptors. Connecting power adaptors other than the supplied adaptors can cause damage to the electronics of the baby intercom.

Batteries:

In the DBX68GS you may only install a RECHARGEABLE battery pack of the type Lithium-Polymer, voltage 3.7V, power 720mAh.

7.4 APRS (variable transmission power):

The DBX68GS is provided with the APRS transmission system. This Automatic Power Reduction System monitors the transmitting power at which the parent unit and baby unit exchange signals, ensuring a minimum in transmission power while maintaining a 100% reliable signal transfer.

This means that the baby unit will never transmit with more power than what is required for a good connection.

7.5 MAINTENANCE:

Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adapters. Before cleaning, any connected power adaptors must be disconnected.

7.6 ENVIRONMENT:

The packaging of this baby video monitor can be discarded as waste paper. At the end of its life span, this product may not be discarded as normal domestic waste but it must be brought to a collection point for the recycling of electric and electronic equipment. You must bring exhausted or defective batteries to your local depot for small chemical waste or to dedicated battery collection points. Never discard batteries as normal domestic waste.



8 DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Alecto DBX68GS is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://commmaxx-certificates.com/doc/dbx68_doc.pdf

9 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency Range : 863.150-869.050 MHz
Maximum Power : < 12 dBm
No. of channels: 53 (set automatically)
Power:
power adapter: 5VDC 600mA - - + (incl.)
HJ-0500600-EU
battery pack: LiPo, 3.7V 730mAh rechargeable (incl)

Recommended ambient temperature: -15°C to +50°C

Storage temperature: -20°C to +60°C

INFORMATION POWER ADAPTER:

MANUFACTURERS NAME AND ADDRESS : SHEN ZHEN HUAJIN ELECTRONICS Co., LTD, BLOCK E, XINZHONGQIAO INDUSTRIAL PARK, BAOLONG SIX ROAD, BAOLONG INDUSTRIAL CITY, LONGGUANG DISTRICT, 518116, SHENZHEN, CHINA.

MODEL IDENTIFIER : HJ-0500600-EU

INPUT VOLTAGE : 100-240VAC

INPUT AC FREQUENCY : 50/60 Hz

OUTPUT VOLTAGE : 5.0V DC

OUTPUT CURRENT : 0.6 A

OUTPUT POWER : 3.0 W

AVERAGE ACTIVE EFFICIENCY : 69.64 %

EFFICIENCY AT LOW 10% LOAD : -

NO LOAD POWER CONSUMPTION : < 0.1 W

10 WARRANTY

For the Alecto DBX68GS you have a warranty of 24 months from the date of purchase. During this period, we guarantee the free repair of defects caused by material and workmanship errors. All this subjected to the final assessment of the importer.

If you notice any defect, first refer to the user's manual. If the manual provides no definite answer, please contact the supplier of this baby video monitor or contact customer service of Alecto via internet www.alecto.nl

THE WARRANTY BECOMES NULL AND VOID:

In case of improper use, incorrect connections, leaking and/or incorrectly installed batteries, use of unoriginal parts or accessories, negligence and in case of defects caused by moisture, fire, flooding, lightning and natural disasters. In case of unauthorised modifications and/or repairs performed by third parties. In case of incorrect transportation of the device without adequate packaging and when the device is not accompanied by this warranty card and proof of purchase. The warranty does not cover connecting cables, plugs and batteries.

All further liability, especially concerning any consequential damages, is excluded.

INDHOLDSFORTEGENELSE:

1 INDLEDNING	
1.1 TILSIGTET ANVENDELSE	50
2 INSTALLATION	
2.1 FORÆLDREHENHED & BABYENHED	51
2.2 TIPS TIL PLACERING	51
3 OVERSIGTER.....	52
4 BRUG	
4.1 BETJENING AF BERØRINGSSKÆRM	54
4.2 TÆND/SLUK	54
4.3 KONTROL AF FORBINDELSE	54
4.4 AT LYtte	54
4.5 NATLYS	54
4.6 VUGGEVISER	54
4.7 MAD TIDER	55
4.8 TALE TILBAGE TIL BABYENHEDEN	55
4.9 BÆLTE KLIP	55
5 INDRILLINGER	
5.1 MIKROFONENS FØLSOMHED	56
5.2 VIS SPROG	56
5.3 VIS LYSSTYRKE	56
5.4 TEMPERATURALARM	57
5.5 ALARM TONE	57
5.6 VIBRATIONSFUNKTION	57
5.7 ECO/ FULL ECO	58
6 TILDELING AF UDVIDELSE/NAV	
6.1 SÅDAN REGISTRERES OG TILDELES ET NAVN	58
6.2 BETJENING MED FLERE BABYENHEDER	59
6.3 AFMELDING	59
7 GENERELLE INSTRUKTIONER OG TIP	
7.1 BATTERI CHECK	60
7.2 BATTERILEVETID	60
7.3 STRØMFORSYNING	60
7.4 APRS (variabel transmissionseffekt)	60
7.5 VEDLIGEHOLDELSE	60
7.6 MILJØ	61
8 OVERENSSTEMMELSESKLÆRING	61
9 TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	61
10 GARANTI.....	61

1 INTRODUCTION

1.1 TILSIGTET ANVENDELSE:

Alecto DBX68GS er et trådløst babyintercom til fjernlytning af lyde fra babyværelset.

Opmærksomhed:

Brug kun babyintercom som en ekstra ro i sindet, det kan aldrig tjene som erstatning for en voksen eller menneskelig babysitter.

Dette babyintercom har en rækkevidde på 1000 meter i et åbent felt og op til 150 meter indendørs; dette interval afhænger af lokale forhold (betonvægge, andre babyintercoms, trådløse telefoner osv.).

Før hver brug skal du altid kontrollere, om babyintercom fungerer korrekt. Ud over at kontrollere babyintercomets rækkevidde og forbindelse anbefales det at kontrollere dets forbindelse via øret, mens det er i brug.

DBX68GS må ikke bruges til andet end at registrere lyde i dine egne private omgivelser; enhver person, der befinner sig i det rum, der lyttes til, skal informeres om det babyintercom, der bruges.

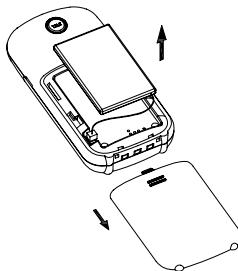
Du er ikke forpligtet til at have en licens til brugen af dette babyintercom. Systemet kan frit anvendes i enhver indenlandsk situation. En interferensfri signaloverførsel kan dog ikke altid garanteres.

Du kan registrere op til 4 separate babyenheder på forældreenheden, så du kun kan bruge en forældreenhed og lytte til maksimalt 4 forskellige babyenheder. Udvidelsesenheder er tilgængelige via tjenesten departementet Commaxx. Se bagsiden af denne brugervejledning for adresseoplysninger. Ordrenummeret på en udvidelsesenhed til DBX68GS er: DBX68BU.

2 INSTALLATION

2.1 FORÆLDREENHED & BABYENHED:

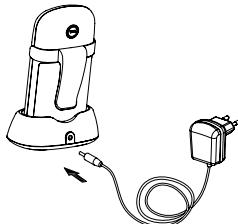
Både forældreenheden og babyenheden får strøm via den medfølgende batteripakke. Du kan oplade denne pakke ved hjælp af den medfølgende strømadapter i kombination med opladeren.



1. Skub batteridækslet af forældreenheden eller babyenheden.
2. Sæt det medfølgende batteri i forældreenheden, og tilslut stikket til forældreenheden. Vær opmærksom, stikket passer kun en måde. Tving aldrig dens forbindelse.



**OBS: INSTALLER KUN DEN MEDFØLGENDE BATTERIPAKKE!
INSTALLATION AF FORSKELLIGE MODELLER KAN FORÅRSAGE SKADE ELLER ENDDA EKSPLOSION.**



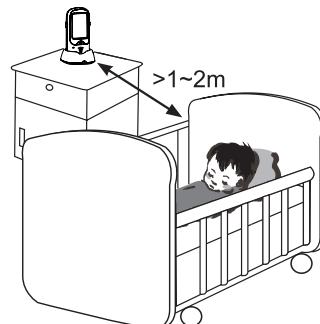
3. Sæt batteridækslet på igen, og anbring hver enhed på de medfølgende opladere. Opladerne er identiske, hvilket betyder, at du kan bruge en hvilken som helst af dem.
4. Tilslut strømadapteren med det bredere stik til DC5V-indgangen bag på opladeren, og sæt strømadapteren i en 230 volt stikkontakt.



Tilslutning af enhver anden strømadapter kan forårsage skade på babyintercom eller endda brand.

5. Batteriindikatoren på opladeren og CHARGE-indikatoren tændt, og batteriet begynder at oplade

2.2 TIPS TIL PLACERING:

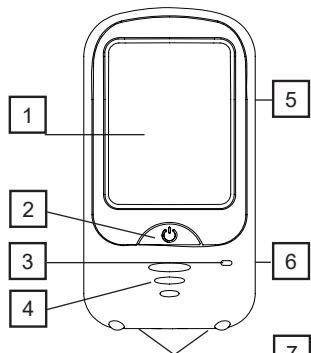


- Placer IKKE baby-enheten i sengen med babyen, hold en afstand på 1 til 2 meter mellem babyen og baby-enheten.
- SØRG FOR, AT BABYEN IKKE KAN RØRE VED ADAPTERKABLET.
- Udsæt ikke babyenheden eller forældreenheden for direkte sollys eller fugtige områder. Dette babyintercom er ikke vandtæt og trænger ind i fugt kan forårsage skade på elektronikken
- Babyalarmen er velegnet til brug ned til -5°C.
- Du skal til enhver tid beskytte alrmen imod fugt.

3 OVERVIEWS

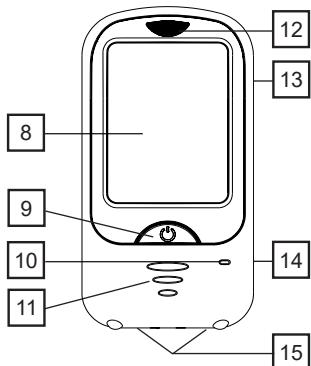
3.1 VOKSEN ENHED:

1. LCD-skærm, se næste side
2. tænd/ sluk-knap, tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde/ slukke for den overordnede enhed
3. indbygget mikrofon til talk-back funktion
4. Indbygget højttaler
5. TALK-knap (bagpå), tryk og hold nede for at tale tilbage til babyenheden, slip for at lytte
6. batterirum (bagpå)
7. Opladning af kontakter



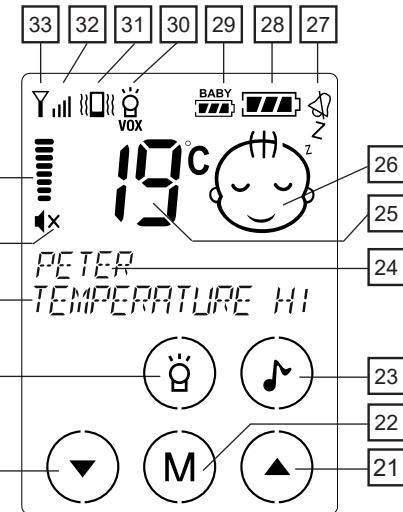
3.2 BABY ENHED:

8. LCD-skærm, se næste side
9. tænd/ sluk-knap, tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde/ slukke for babyenheden
10. Indbygget mikrofon
11. Indbygget temperatursensor
12. natlys
13. højttaler (bagpå)
14. batterirum (bagpå)
15. Opladning af kontakter



3.3 VISNING AF OVERORDNET ENHED

16. volumenindikator
17. 'x' vises for 'sound off'
18. Tekstlinje
19. natlys tændt /slukket
20. for at reducere lydstyrken, også knappen til at rulle indstillinger og funktioner
21. at øge lydstyrken, også knappen til at rulle indstillinger og funktioner
22. menuknap
23. vuggeviser til/fra
24. tekstlinje
25. temperaturvisning
26. Indikator for visuel visning om barnet er grædende eller tavs
27. vises, når advarslen tone er deaktivertet
28. batterikapacitetsindikator for den overordnede enhed
29. batterikapacitetsindikator for babyenheden
30. tænd/sluk-/VOX-indikator for natlys
31. Vibrations tænd/sluk-indikator
32. indikator for modtagestyrke for babyenhedens signal
33. antennesymbol, blinker, når forbindelsen til babyenheden går tabt



3.4 BABY ENHED DISPLAY

34. antennesyMBOL, blinker,
når forbindelsen til den overordnede
enhed går tabt

35. volumenindikator
36. opkaldsknap til
overordnet enhed

37. at reducere lydstyrke,
også knappen til at rulle
indstillinger og funktioner

38. at øge lydstyrken,
også knappen til at
rulle indstillinger og funktioner

39. menuknap

40. at starte spise timer

41. navnet på denne baby
enhed

42. temperaturvisning

43. mikrofonens
følsomhedsindstilling

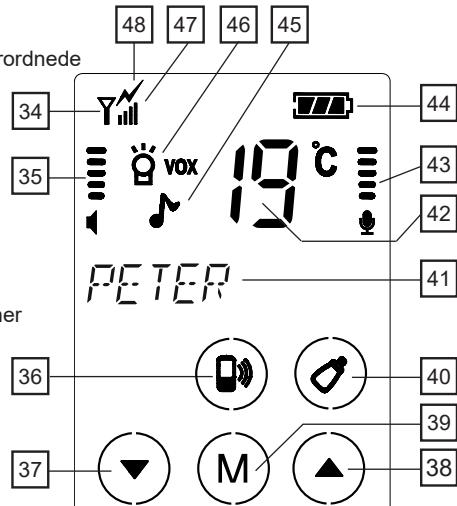
44. Indikator for batterikapacitet

45. lyser, mens du spiller vuggeviser

46. lyser, når natlyset tændes (VOX lyser også, når natlyset er indstillet til
'automatisk')

47. indikator for modtagelsesstyrke for den overordnede
enheds signal under funktionen »talk-back«

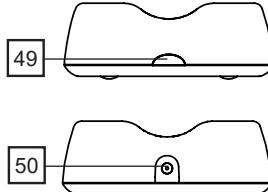
48. lyser, når babyenheden sender signaler til den overordnede enhed



3.5 OPLADER:

49. Indikatoren »CHARGE« lyser, når
overenheden eller babyenheden er
anbragt på opladeren, og adapteren
er tilsluttet. OBS: indikatoren "CHARGE"
på opladeren forbliver tændt, selv når
batteriet er fuldt.

50. Strømadapterindgang



4 BRUG

Glem ikke, at dette babyintercom kun er et ekstra stykke sind. Enheden kan aldrig erstatte den fysiske og overvågende tilstedeværelse af en forælder eller babysitter.

4.1 BETJENING PÅ BERØRINGSSKÆRMEN:

Både forældreenheden og babyenheden betjenes ved hjælp af berøringsskærmen.

For at aktivere den ønskede funktion skal du blot trykke lidt på den angående 'knap' på skærmen.

4.2 TÆND/SLUK:



Tryk på knappen, og hold den nede i 3 sekunder for at tænde babyenheden eller forældreenheden. Tryk på knappen igen, og hold den nede i 3 sekunder for at slukke for babyenheden eller forældreenheden.

4.3 KONTROL AF TILSLUTNING:

Så snart du tænder for forældreenheden, begynder den at søge efter babyenheden. Hvis forældreenheden stadig ikke har fundet babyenheden efter 60 sekunder (fordi den stadig er slukket eller uden for rækkevidde), begynder displaybelysningen at blinke, mens teksten "UDEN FOR RÆKKEVIDDE" vises i displayet.

4.4 AT LYTTE:

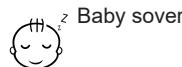
Modtagelsesvolumen for den overordnede enhed:

- tryk på knappen pil op for at få lydstyrken op
 - tryk på knappen pil ned for at få lydstyrken ned
- DBX68GS har 8 lydstyrkeniveauer og 'lyd slukket' der vises et 'x' bag højttalersymbolet, når lydstyrken er slukket det indstillede lydstyrkeniveau vises på displayet

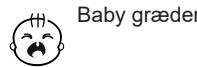


Visuel lydindikator:

Displayet angiver, om barnet græder eller ej som følger:



Baby sover



Baby græder

4.5 NATLYS:

Baby-enheten har indbygget natlys. Lyset har følgende muligheder:

- tryk gentagne gange på knappen
 - vises i displayet = natlys tændt
 - vises i displayet = natlys i automatisk tilstand (tændt, når babyen græder, slukket, når babyen er stille)
 - intet lys i displayet = natlys slukket

4.6 VUGGEVISER:

DBX68GS er forprogrammeret med 6 forskellige vuggeviser og lyde, som du kan indstille via forældreenheden. Når du har valgt den ønskede lyd, afspilles den i op til 15 minutter.

- tryk på knappen , så vuggevisen starter
- du kan bruge pil op og pil ned til at vælge en anden sang eller lyd
 - efter 15 minutter stopper afspilningen, eller tryk på knappen for at stoppe afspilningen af vuggeviser tidligere
 - Brug pil op og pil ned på babyenheden til at justere lydstyrken
 - lyden af vuggeviserne kan høres på forældreenheden gennem babyenhedens mikrofon; du kan reducere lydstyrken på den overordnede enhed, hvis dette generer dig

4.7 SPISNINGSTIMER:

DBX68GS forældreenheden kan udsende et signal, når det er tid til, at din baby skal have mad. Først skal du indstille, hvor mange timer der er mellem spisningstiderne:

1. tryk på knappen M for at aktivere menuen
2. Brug pil op og pil ned til at vælge indstillingen FEEDING TIME
3. tryk på knappen M
4. Brug pil op og pil ned til at vælge tiden mellem spisningstiderne i trin på en halv time
5. Tryk kort på knappen M for at bekræfte dit valg og for at forlade menuen
 - du skal kun indstille dette tidspunkt én gang, men du skal justere det igen, når tiden mellem spisningstiderne ændres, eller når du foretrækker at slå denne funktion fra (ved at vælge 'off' i ovenstående trin 4)



Tænd for timeren

OBS: Når der kun er registreret én babyenhed på forældreenheden, kan du tænde for spisningstimeren via både forældreenheden og babyenheden. Når der er registreret flere babyenheder på forældreenheden, kan du kun tænde for spisningstimeren via babyenheden.

Tænd for spisningstimeren på den overordnede enhed: (kun muligt, når der kun er registreret én babyenhed på forældreenheden)

1. tryk på knappen M for at aktivere menuen
2. Brug pil op og pil ned til at vælge indstillingen START TIMER
3. Tryk på knappen M for at starte timeren og lukke menuen
 - den timertid, du har indstillet, vises nu i displayet direkte under navnet 'BABY' (eller det navn, du selv har programmeret) og tæller langsomt ned
 - Kl. 0.00 udsender enheden biptoner i op til 20 sekunder, mens teksten "FEEDING TIME" vises i displayet.

Tænd for spisningstimeren på babyenheden:

1. Tryk på knappen M for at aktivere alarmen til næste spisetid, enheden udsender 2 biptoner.



OBS: Kun når babyenheden er i kommunikation med forældreenheden, kan du tænde alarmen for den næste spisetid.

Hvis du ikke hører 2 biptoner efter at have trykket på knappen M, forbindelsen mellem babyenheden og forældreenheden går tabt. Du kan nu tale ind i babyenheden og trykke på knappen M igen, eller du kan aktivere spisningstimeren via forældreenheden.

4.8 SNAKKE TIL BABYENHEDEN:

1. Tryk på TALK-knappen på forældreenheden for at tale tilbage til babyenheden.
2. Tryk og hold på knappen, mens du taler, og slip knappen for at lytte.
3. Juster lydstyrken på babyenheden med pil op og pil ned på selve babyenheden

4.9 BÆLTEKLEMME:

Enhederne er forsynet med en bælteclips. Brug den til at hænge enheden op eller bære den på dit tøj.

Du kan fjerne bælteklemmen ved at bøje og åbne en af enderne væk.

5 INDSTILLINGER

5.1 MIKROFONENS FØLSOMHED:

Du kan bruge den overordnede enhed til at indstille, på hvilket lydstyrkeniveau babyenheden skal begynde at sende.

1. tryk på knappen M for at aktivere menuen
2. Brug pil op og pil ned til at vælge den ønskede følsomhed som vist til højre i displayet med et søjlediagram



Lav følsomhed; barnet skal græde højt, før babyenheden aktiveres



Høj følsomhed; babyenheden aktiveres, så snart babyen begynder at lave bløde lyde

3. Tryk kort på knappen ⌂ for at bekræfte dit valg og afslutte menuen

5.2 VIS SPROG:

De forskellige indstillinger og meddelelser i visningen af den overordnede enhed kan vises på forskellige sprog.

På fabrikken er enheden indstillet til det hollandske sprog, men du kan vælge et andet sprog som følger:

1. tryk på knappen M for at aktivere menuen
 2. Brug pil op og pil ned til at vælge indstillingen SPROG
 3. tryk på knappen M
 4. Brug pil op og pil ned til at vælge det ønskede sprog
 5. Tryk kort på knappen ⌂ for at bekræfte dit valg og for at forlade menuen
- Du kan vælge imellem: Hollandsk, Engelsk, Italiensk, Spansk, Fransk og Tysk

5.3 SKÆRMENS LYSSTYRKE:

Du kan justere intensiteten af displaylyset på den overordnede enhed på følgende:

1. tryk på knappen M for at aktivere menuen
2. Brug pil op og pil ned til at vælge indstillingen LYSSTYRKE
3. tryk på knappen M
4. Brug pil op og pil ned til at vælge den ønskede lysstyrke
5. Tryk kort på knappen ⌂ for at bekræfte dit valg og for at forlade menuen

Sådan indstiller du displaybelysningen på babyenheden:

1. tryk på knappen M 2x
2. Brug pil op og pil ned til at vælge den ønskede lysstyrke
3. Tryk kort på knappen ⌂ for at bekræfte dit valg og for at forlade menuen
 - du kan vælge mellem 8 lysstyrkeniveauer
 - Et højere lysstyrkeniveau giver ofte en klar læsbarhed, men bruger også mere strøm.

5.4 TEMPERATURALARM:

Displayet på den overordnede enhed viser den temperatur, der overføres af babyenheden. Du kan tildele en minimums- eller maksimumstemperatur til denne funktion og få enheden til at slå alarm, når disse værdier overskrides:

1. tryk på knappen **M** for at aktivere menuen
 2. Brug pil op og pil ned til at vælge indstillingen TEMP ALARM
 3. tryk på knappen **M**
 4. Brug pil op og pil ned til at vælge, om du vil indstille eller justere den nedre eller den øvre grænse
 5. tryk på knappen **M**
 6. Brug pil op og pil ned til at justere den valgte temperaturgrænse, og tryk på knappen **M**
 7. Gentag trin 5-7, hvis du vil indstille den anden temperaturgrænse
 8. Tryk kort på knappen  for at bekræfte de indstillede temperaturgrænser og for at forlade menuen
- den øvre grænse kan indstilles mellem -3°C og 50°C
 - den nedre grænse kan indstilles mellem -19°C og 3 grader lavere end den øvre grænse
 - vælg "OF", hvis du ikke vil indstille en øvre eller nedre grænse
 - Når den indstillede temperaturgrænse overskrides, begynder temperaturdisplayet at blinke, mens "TOO WARM" eller "TOO COLD" vises
 - Hvis funktionen ALARM TONE er aktiveret, vil du også høre korte meddelelsestoner
 - glem ikke, at temperaturdisplayet kun er en indikation, du bliver nødt til at tage en tolerance på +/- 2 °C i betragtning
 - ved temperaturer over 50 °C og under -19 °C vises “- -” i displayet

5.5 ALARM TONE:

Du kan indstille enheden til at udsende en klar alarmtone, når temperaturgrænserne overskrides, når batteriet er lavt, eller når babyenheden er uden for rækkevidde. Du kan slå denne funktion til eller fra på følgende måde:

1. tryk på knappen **M** for at aktivere menuen
 2. Brug pil op og pil ned til at vælge indstillingen ALARM TONE
 3. tryk på knappen **M**
 4. Brug pil op og pil ned til at slå denne funktion til (ON) eller fra (OFF)
 5. Tryk kort på knappen  for at bekræfte dit valg og for at forlade menuen
-  vises i displayet, når alarmtonen er slæt fra
 - denne indstilling slår kun alarmtonen til eller fra; selve alarmen ændres ikke
 - Når alarmtonen lyder, kan du slukke den ved kortvarigt at trykke på knappen 

5.6 VIBRATIONSFUNKTION:

I tilfælde af lidt mere baggrundsstøj (f.eks. støj under støvsugning), mens der er en chance for, at lydene fra babyalarmen ikke kan høres tydeligt, eller hvis lydstyrken er slukket, kan du aktivere vibrationsfunktionen:

1. tryk på knappen **M** for at aktivere menuen
 2. Brug pil op og pil ned til at vælge indstillingen VIBRATIONSFUNKTION
 3. tryk på knappen **M**
 4. Brug pil op og pil ned til at slå denne funktion til (ON) eller fra (OFF)
 5. Tryk kort på knappen  for at bekræfte dit valg og for at forlade menuen
-  vises i displayet, når vibrationsfunktionen er tændt

5.7 ECO/ FULL ECO:

ECO:

I ECO-tilstand slukkes babyenheden, mens babyen sover. I baggrunden kontrollerer babyenheden dog regelmæssigt forbindelsen mellem forældreenheden og babyenheden. Du får besked, hvis forbindelsen går tabt.

FULL ECO:

I FULL ECO-tilstand slukkes babyenheden også, mens babyen sover, og selv forbindelseskontrollen er deaktiveret. Det betyder absolut ingen stråling, når barnet sover. Babyenheden aktiveres, så snart babyen vågner op og begynder at lave lyde.

 OBS: Husk, at der i FULL ECO-tilstand ikke er nogen linkkontrol og derfor ingen advarselstone, når forbindelsen mellem forældreenhed og babyenhed går tabt.

Sådan slår FULL ECO tilstand til eller fra:

1. Tryk på 3x knappen **M PÅ BABY-ENHEDEN**
2. Brug pil op og pil ned til at skifte mellem ON (FULL ECO aktiveret) og OFF (FULL ECO deaktiveret)
3. Tryk kort på knappen **↳** for at bekræfte dit valg og for at forlade menuen

Sådan kontrollerer du linket imellem:

I ECO- eller FULL-ECO-tilstand kan du kortvarigt trykke på TALK-knappen i mellemtíden for at aktivere lyden (forudsat at lydstyrken ikke er indstillet til 0) i ca. 10 sekunder.

6 TILDELING AF UDVIDELSE/NAVN

DBX68GS er i stand til at registrere op til 4 babyenheder. På denne måde kan du overvåge 4 babyer, og fordi du kan tildele et individuelt navn til hver enhed, kan du direkte se, hvilket barn der græder. Derudover kan du for hver babyenhed indstille talk-back-funktionen, spisningstimeren, stuetemperatur, vuggeviser og natlys.

6.1 FOR AT REGISTRERE OG TILDELE ET NAVN:



OBS: Kun under registrering kan der tildeles et navn til babyenheden. Hvis babyenheden allerede er registreret, og du kun har brug for at justere eller indstille navnet, kan du kun gøre dette ved at følge registreringsprocessen igen.

Når du kun udvider din opsætning, skal ALLE babyenheder registreres (igen), dvs. også de babyenheder, der tidligere var registreret. Navnene på babyenheder, der tidligere er registreret, forbliver dog i hukommelsen.

Præparation:

1. Sluk for forældreenheden og den/alle babyenheder ved kortvarigt at trykke på knappen **↳** og holde den nede, indtil displayet er helt tomt

Overordnet enhed:

2. Tryk på TALK-knappen på bagsiden af den overordnede enhed, og hold den nede
3. Tryk nu på knappen **↳** og hold den nede i ca. 3 sekunder, indtil den overordnede enhed tændes, og P/PAIRING vises i displayet, mens P blinker. Slip nu begge knapper

Første babyenhed:

4. Tryk og hold knappen nede, indtil babyenheden først tændes efter ca. 3 sekunder, og derefter begynder 'P' at blinke i displayet efter yderligere 2 sekunder eller mere, slip nu knappen
5. Brug pil op og pil ned til at vælge den respektive babyenhed (vælg 'baby 1' for den første babyenhed, 'BABY-2' for den anden enhed osv.). Og tryk på
6. Brug pil op og pil ned til at vælge det første bogstav i navnet, og tryk på knappen **M**
7. Gentag dette for alle følgende bogstaver (»mellemrum« er placeret direkte efter »ABC« efterfulgt af tallene 1 til 9. Navnet må højest bestå af tegn)

- 8. Når du er færdig, skal du trykke kort på knappen Ø for at gemme navnet og derefter trykke kort på knappen Ø igen for at registrere babyenheden på forældreenheden
- 9. Sluk nu for denne babyenhed (tryk kort på knappen Ø og hold den nede) og læg den til side i øjeblikket

Yderligere babyenheder:

- 10. Gentag trin 4 til 9 for alle yderligere babyenheder

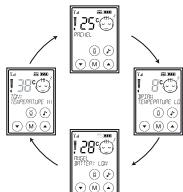
Slukke:

- 11. Når alle babyenheder er registreret i henhold til ovenstående procedure, skal du endelig slukke for forældreenheden ved kortvarigt at trykke på knappen Ø og holde den nede

- 12. Tænd nu forældreenheden og babyenheden/babyenhederne på sædvanlig vis som beskrevet i punkt 4.2.

6.2 BETJENING MED FLERE BABYENHEDER:

- Når alle babyer sover, og babyenhederne alle er indstillet til dvaletilstand, viser forældreenheden først status for babyenhed 1 (temperatur, batteriindikation, natlys eller vuggeviser er skiftet ind, osv.), efter 15 sekunder status for baby enhed 2, derefter enhed 3 og endelig enhed 4



Dette gentages kontinuerligt, så længe alle babyer sover (eller når de er stille)

- Uregistrerede babyenheder springes over.
- Når en babyenhed er registreret, men ikke i kommunikation med forældreenheden (uden for rækkevidde, tomt batteri, slukket), udsender den overordnede enhed et advarselsignal.

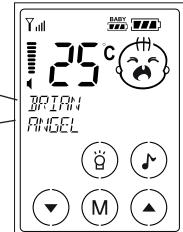
Først når årsagen til denne notifikation uden for området er ryddet, skifter forældreenheden over til den næste babyenhed.

- Så snart en af babyerne begynder at græde, vil forældreenheden øjeblikkeligt angive lyden og status for den babyenhed, hvor gråden kommer fra. Glem ikke, at babyenhed 1 altid har prioritet; det betyder, at når alle babyer græder, angiver forældreenheden status for babyenhed 1. Sekvensen er: baby-1, baby-2, baby-3, baby-4.

- Når flere babyer græder, vises status for den første grædende baby i displayet, men displayet viser, at en anden baby også græder.

Brian græder, og hans status vises, mens lyden transmitteres

Angel græder også



Tryk nu kort på knappen Ø for at skifte prioritet (i ovenstående situation overføres status og lyd af Angel nu).

- For hver babyenhed kan du tænde eller slukke natlyset, tænde eller slukke for vuggeviserne og aktivere Spisningstimeren (spisningsintervallerne er de samme for alle babyenheder). For at tænde eller slukke for disse funktioner og tale tilbage til babyenheden skal forældreenheden være i kommunikation med den pågældende babyenhed (navnet på denne babyenhed skal vises i displayet).

6.3 AFMELDING:

- Defekte babyenheder eller enheder, der ikke længere er i brug, skal slettes fra forældreenheden hukommelse for at forhindre, at den overordnede enhed konstant angiver en fejl uden for rækkevidde for den pågældende babyenhed. Det kan du gøre ved at registrere de babyenheder, der stadig er i brug, igen. Kun den babyenhed, du ikke længere bruger, bør ikke registreres igen. Det er ikke muligt at afmelde en bestemt babyenhed på forældreenheden.

7 GENERELLE INSTRUKTIONER OG TIP

7.1 BATTERIKONTROL

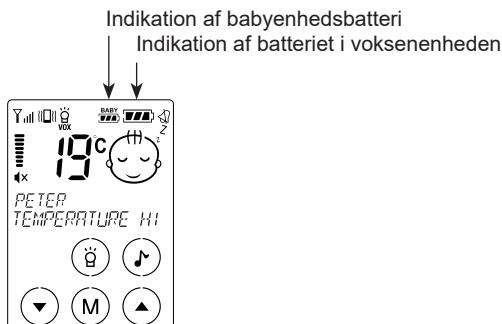
Displayet angiver batterikapaciteten.

-  Batteri fuldt
-  Batteri 2/3 fuld
-  Batteriet er næsten tomt
 - Anbring det på opladeren så hurtigt som muligt for at genoplade batteriet*
-  (Og blinker): batteriet er stort set opbrugt, og enheden kan slukke når som helst

Så snart batteriet på forældreenheden eller babyenheden bliver opbrugt, blinker symbolet  i displayet, advarslen "SVAGT BATTERI" vises, og enheden udsender biptoner. Du kan slå disse biptoner fra ved kortvarigt at trykke på knappen.

Batteriindikationen viser  -  -  -  mens batteriene i den overordnede enhed oplades.

Som en tilføjelse til sin egen batterikapacitet viser den overordnede enhed også babyenhedens batterikapacitet



7.2 BATTERILEVETID:

Med et fuldt opladet batteri kan babyalarmen fungere i 12 til 20 timer. De nævnte tidspunkter er omrentlige og afhænger af indstillingerne og brugen (hvor høj lydstyrken er indstillet, om natlyset er aktiveret, hvor ofte og hvor længe babyen græder, om baggrundsbelysningen ofte er aktiveret, hvad intensitetsindstillingen er, batteriernes kvalitet osv.)

7.3 STRØMFORSYNING:

Adapttere:

Når du bruger adapttere, skal du kun bruge de medfølgende adapttere. Tilslutning af andre strømadapttere end de medfølgende adapttere kan forårsage skade på elektronikken i babyintercom'et.

Batterier:

I DBX68GS må du kun installere en GENOPLADELIG batteripakke af typen Lithium-Polymer, spænding 3.7V, effekt 720mAh.

7.4 APRS (variabel transmissionseffekt):

DBX68GS er forsynet med APRS-transmissionssystemet. Dette automatiske effektreduktionssystem overvåger den sendeeffekt, hvormed moderenheden og babyenheden udveksler signaler, hvilket sikrer et minimum i transmissionseffekt, samtidig med at der opretholdes en 100% pålidelig signaloverførsel.

Det betyder, at babyenheden aldrig vil transmittere med mere strøm, end hvad der kræves for en god forbindelse.

7.5 VEDLIGEHOLDELSE:

Rengør kun babyalarmen med en fugtig klud; Brug aldrig kemiske rengøringsmidler. Før rengøring skal du frakoble adapterne. Før rengøring skal alle tilsluttede strømadapttere frakobles.

7.6 MILJØ:

Emballagen til denne babyvideomonitor kan kasseres som affaldspapir. Ved slutningen af dets levetid må dette produkt ikke kasseres som normalt husholdningsaffald, det skal bringes til et indsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Du skal medbringe opbrugte eller defekte batterier til dit lokale depot for mindre kemisk affald eller til dedikerede batteriindsamlingssteder. Kassér aldrig batterier som normalt husholdningsaffald.



8 VERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Commaxx, at radioudstyrstypen Alecto DBX68GS er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: https://comm maxx-certificates.com/doc/dbx68_doc.pdf

9 TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Frekvensområde: 863.150-869.050 MHz

Maksimal effekt: < 12 dBm

Nr. Antal kanaler: 53 (indstilles automatisk)

Strøm: strømadapter: 5VDC 600mA (inkl.)

HJ-0500600-EU

Batteripakke: LiPo, 3,7V 730mAh genopladelig (inkl.)

Anbefalet omgivelsestemperatur: -15 °C til +50 °C

Opbevaringstemperatur: -20 °C til +60 °C

INFORMATION POWER ADAPTER:

MANUFACTURERS NAME AND ADDRESS : SHEN ZHEN HUAJIN ELECTRONICS Co., LTD, BLOCK E, XINZHONGQIAO INDUSTRIAL PARK, BAOLONG SIX ROAD, BAOLONG INDUSTRIAL CITY, LONGGUANG DISTRICT, 518116, SHENZHEN, CHINA.

MODEL IDENTIFIER : HJ-0500600-EU

INPUT VOLTAGE : 100-240VAC

INPUT AC FREQUENCY : 50/60 Hz

OUTPUT VOLTAGE : 5.0V DC

OUTPUT CURRENT : 0.6 A

OUTPUT POWER : 3.0 W

AVERAGE ACTIVE EFFICIENCY : 69.64 %

EFFICIENCY AT LOW 10% LOAD : -

No LOAD POWER CONSUMPTION : < 0.1 W

10 GARANTI

For Alecto DBX68GS har du 24 måneder reklamationsret fra købsdatoen. I denne periode garanterer vi gratis reparation af fejl forårsaget af materiale- og fabrikationsfejl. Alt dette underkastes importørens endelige vurdering.

Hvis du bemærker en defekt, skal du først se brugervejledningen. Hvis manualen ikke giver noget konkret svar, bedes du kontakte leverandøren af denne babyvideomonitor eller kontakte kundeservice på info@lecto.com

GARANTIEN BLIVER UGYLDIG:

I tilfælde af forkert brug, forkerte tilslutninger, utætte og/eller forkert installerede batterier, brug af uoriginale dele eller tilbehør, uagtsomhed og i tilfælde af defekter forårsaget af fugt, brand, oversvømmelse, lyn og naturkatastrofer. I tilfælde af uautoriserede ændringer og/eller reparationer udført af tredjeparter. I tilfælde af forkert transport af enheden uden tilstrækkelig emballage, og når enheden ikke ledsages af dette garantikort og købsbevis. Garantien dækker ikke tilslutningskabler, stik og batterier.

Alt yderligere ansvar, især vedrørende eventuelle følgeskader, er udelukket.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1 INLEDNING	
1.1 AVSEDD ANVÄNDNING	2
2 INSTALLATION	
2.1 FÖRÄLDRA- och BABYENHET	3
2.2 PLACERINGSRÅD	3
3 BESKRIVNING	4
4 ANVÄNDNING	
4.1 PEKSKÄRMSFUNKTION	6
4.2 SÄTTA PÅ OCH STÄNGA AV	6
4.3 ANSLUTNINGSKONTROLL	6
4.4 FÖR ATT LYSSNA	6
4.5 NATTBELYSNING	6
4.6 VAGGISOR	6
4.7 MATNINGSTIMER	7
4.8 TALA TILLBAKS TILL BABYENHETEN	7
4.9 BÄLTESCLIPS	7
5 INSTÄLLNINGAR	
5.1 MIKROFONKÄNSLIGHET	8
5.2 DISPLAYSPRÅK	8
5.3 LJUSSTYRKA PÅ DISPLAYEN	8
5.4 TEMPERATURLARM	9
5.5 LARMSIGNAL	9
5.6 VIBRATIONSFUNKTION	9
5.7 EKO / FULL EKO	10
6 UTÖKNING / NAMNTILLDELNING	
6.1 SÅ HÄR REGISTRERAR DU OCH TILLDELAR NAMN	10
6.2 ANVÄNDNING AV FLERA BABYENHETER	11
6.3 AVREGISTRERING	11
7 ALLMÄNNAN ANVISNINGAR OCH TIPS	
7.1 BATTERIKONTROLL	12
7.2 BATTERILIVSLÄNGD	12
7.3 STRÖMFÖRSÖJNING	12
7.4 APRS (variabel transmissionsstyrka)	12
7.5 UNDERHÅLL	12
7.6 MILJÖ	13
8 FÖRENLIGHET MED KRAV	13
9 TEKNISKA SPECIFIKATIONER	13
10 GARANTI	13

1 INLEDNING

1.1 AVSEDD ANVÄNDNING:

Alecto DBX68GS är en trådlös kommunikationsenhet (babylvakt) med vars hjälp det går att avlyssna ljud från barnens sovrum.

OBS:

Använd bara babyvakten som en extra säkerhet, den ersätter inte en vuxen eller annan fysisk barnvakt.

Babyvakten har en räckvidd på 1 km i öppen terräng och upp till 150 meter inomhus; intervallet beror på lokala förutsättningar (betongväggar, andra baby-avlyssningsanordningar, förekomst av mobiltelefoner etc.).

Före användning bör du kontrollera att babyvakten fungerar som den ska. Förutom att kontrollera anslutningen och räckvidden bör du kontrollera att ljuden går fram.

DBX68GS ska bara användas för att upptäcka i ljud i den privata miljön; en person som vistas i det rum som avlyssnas bör informeras om att babyvakt används.

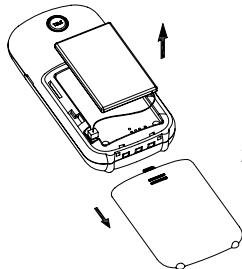
Du behöver inte ha någon licens för babyvakten. Systemet kan användas fritt i hemmiljö. Men en störningsfri signalöverföring kan inte alltid garanteras.

Du kan ansluta upp till 4 separata babyvakter till föräldraenheten och alltså använda en föräldraenhet och avlyssna upp till 4 olika babyvakter. Ytterligare enheter kan fås via Hesdos kundtjänst. Adressuppgifter finns baktill på användarmanualen. Beställningsnumret för en extra enhet till DBX68GS är: DBX68BU.

2 INSTALLATION

2.1 FÖRÄLDRABERÄT- OCH BABYENHET:

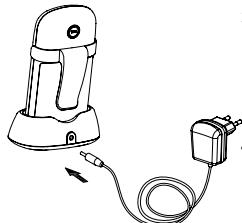
Både föräldra- och babyenheten får sin strömförsörjning via den medföljande batterienheten. Den laddas upp med den medföljande adaptern tillsammans med batteriladdaren.



1. Tryck bort batterilocket från föräldra- eller babyenheten.
2. Infoga den medföljande batterienheten i föräldraenheten och sätt in kontakten i föräldraenheten. OBS – kontakten passar bara på ett sätt. Använd inte våld.



**OBS: SÄTT BARA IN DET MEDFÖLJANDE BATTERIET.
ANVÄNDNING AV ANDRA BATTERITYPER KAN MEDFÖRA
SKADA OCH TILL OCH MED EXPLOSION.**



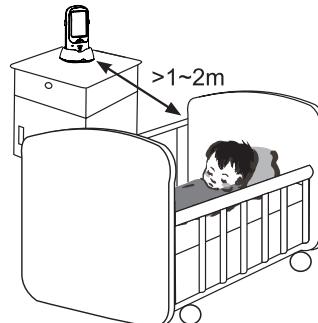
3. Sätt tillbaks batterilocket och placera respektive enhet i ett av de medföljande laddställen. De är identiska och du kan använda vilket av dem som helst.
4. Anslut adaptern till DC5V-ingången baktilt på laddstället och sätt in adapterkontakten ett 230 volts vägguttag.



Använd bara den adapter som medföljer. Användning av en annan adapter kan skada babyvakten och eventuellt orsaka brand.

5. När batteriindikatorn på laddstället lyser laddas batterienheten upp.

2.2 PLACERINGSRÅD:

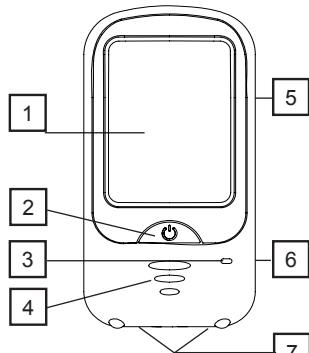


- Placera INTE babyenheten i sängen med babyn. Ha den på 1 till 2 meters avstånd från babyn.
- SE TILL ATT BABYN INTE KOMMER ÅT ADAPTERKABELN.
- Utsätt inte föräldra- och babyenheterna för fukt eller direkt solljus. Babyvakten är inte vattensäker, fukt som tränger in kan skada elektroniken.
- Babyvakten tål temperaturer ner till -10 grader. DBX68GS är inte vattensäker; du måste se till att hela tiden skydda den från fukt.

3 BESKRIVNING

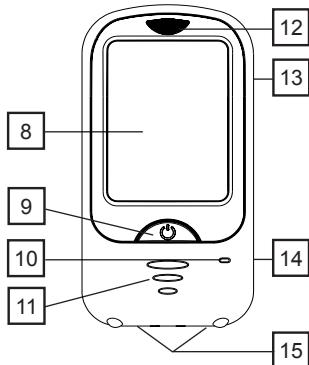
3.1 FÖRÄLDRAENHET:

1. LCD-skärm, se nästa sida
2. Av/på-knapp, hålls intryckt i 3 sekunder för att slå av och på föräldraenheten
3. Inbyggd mikrofon för tala tillbakafunktionen
4. Inbyggd högtalare
5. **TALK-** knapp (baktill), hålls intryckt för att tala tillbaks till babyenheten, släpp upp knappen för att lyssna
6. Batterifack (baktill)
7. Laddkontakter



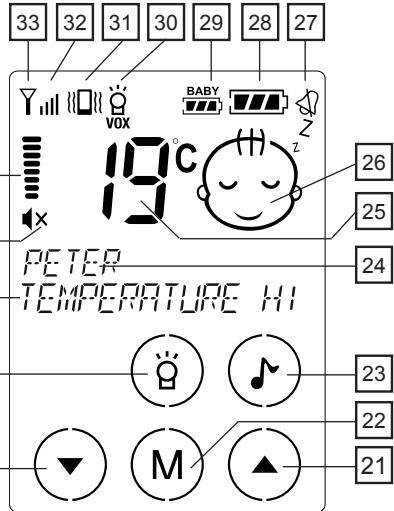
3.2 BABYENHET:

8. LCD-skärm, se nästa sida
9. Av/på-knapp, hålls intryckt i 3 sekunder för att slå av och på babyenheten
10. Inbyggd mikrofon
11. Inbyggd temperatursensor
12. Nattbelysning
13. Högtalare (baktill)
14. Batterifack (baktill)
15. Laddkontakter

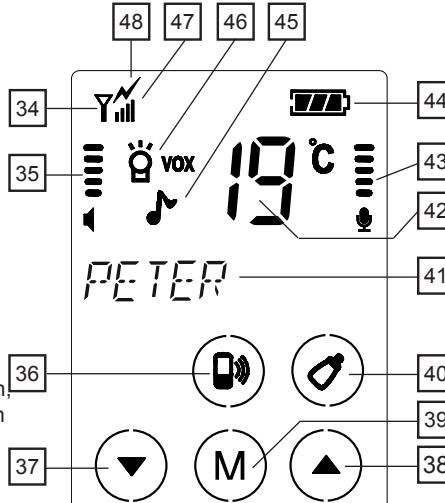


3.3 DISPLAY PÅ FÖRÄLDRAENHET

16. Volymindikator
17. "x" visas för "ljud av"
18. Textlinje
19. Nattbelysning på/av
20. För att minska volymen används ▼ -knappen samt för att bläddra mellan inställningar och funktioner
21. För att öka volymen används ▲ -knappen samt för att bläddra mellan inställningar och funktioner
22. Menyknapp
23. Vaggvisor på/av
24. Textlinje
25. Temperaturvisare
26. Visuell display för om barnet gråter eller är tyst
27. Visas när varningstonen är aktiverad
28. Batterikapacitet hos föräldraenheten
29. Batterikapacitet hos babyenheten
30. Nattbelysning på/av/VOX-indikator
31. Vibrationsindikator på/av
32. Signalstyrka hos babyenheten
33. Antennsymbol, blinkar när förbindelsen med babyenheten brutits

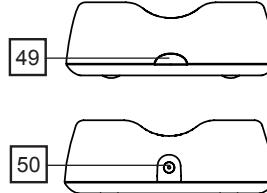


3.4 DISPLAY PÅ BABYENHET

34. Antennsymbol som blinkar när kontakten med föräldraenheten brutits
35. Volymindikator
36. Samtalsknapp till föräldraenheten
37. För att sänka volymen, samt att ▼ -knappen även används för att bläddra mellan inställningar och funktioner
38. För att höja volymen, samt att ▲ -knappen även används för att bläddra mellan inställningar och funktioner
39. Menyknapp
40. För att sätta på matningstimern
41. Namnet på aktuell babyenhet
42. Temperaturdisplay
43. Inställning på mikrofonkänsligheten
44. Batterikapacitetsindikator
45. Tänds när vaggvisor spelas
46. Tänds när nattbelysning är på (VOX tänds också när nattbelysningen ställts på "automatisk")
47. Signalstyrka för föräldraenhetens signal vid användning av "tala tillbaks" -funktionen
48. Tänds när babyenheten skickar signaler till föräldraenheten.
- 

3.5 LADDARE:

49. "LADDNINGS" -indikator som tänds när någon enhet placeras i laddaren och adaptorn är ansluten. OBS: "LADDNINGS"-indikatorn är fortsatt tänd även när batteriet är fulladdat.
50. Ingång för adapterkontakt



4 ANVÄNDNING

Glöm inte att babyvakten bara är ett ytterligare sätt att få lugn och ro. Enheten kan aldrig ersätta den fysiska närvaron av en förälder eller en barnvakt.

4.1 PEKSKÄRMSFUNKTION:

Både föräldra- och babyenheten hanteras med hjälp av pekskärm. För att förhindra att funktioner av misstag sätts av och på så är pekskärmen aktiverad i stand-byläge. Tryck helt kort på  -knappen för att aktivera pekskärmfunktionerna vilket visas av att bakgrundsbelysningen tänds. Kom ihåg att vissa knappar måste tryckas in helt kort medan andra måste hållas inne längre. Se anvisningarna i denna användarmanual.

4.2 SÄTTA PÅ OCH STÄNGA AV:



Tryck och håll  -knappen inne i 3 sekunder för att sätta på föräldra- eller babyenheten.

Tryck och håll  -knappen inne i igen i 3 sekunder för att stänga av föräldra- eller babyenheten.

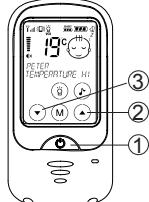
4.3 ANSLUTNINGSKONTROLL:

Så snart du sätter på föräldraenheten börjar den söka efter babyenheten. Om föräldraenheten inte hittat babyenheten efter 60 sekunder (eftersom den inte är påsatt eller utom räckhåll) tänds displaybelysningen och texten "OUT OF RANGE" visas på displayen.

4.4 FÖR ATT LYSSNA:

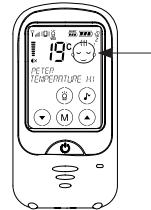
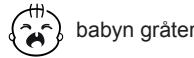
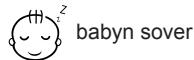
Mottagningsvolymen på föräldraenheten:

1. tryck kort på  -knappen för att aktivera pekskärmen
 2. tryck på  för att höja volymen
 3. Tryck på  för att sänka volymen
- DBX68GS har 8 volymnivåer och "ljud av"
 - ett "x" visas bakom högtalarsymbolen när volymen är av 
 - inställt volym visas på displayen som 



Visuell ljudindikator:

Displayen visar om barnet gråter eller inte på följande sätt:

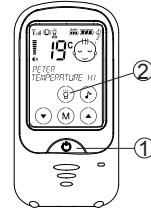


4.5 NATTBELYSNING:

Babyenheten har en inbyggd nattbelysning.

Följande ljusfunktioner finns:

1. Tryck kort på  -knappen för att aktivera pekskärmen
2. Tryck och håll in  -knappen i 1 sekund
 -  visas på displayen = nattbelysning på
 -  visas på displayen = nattbelysning i automatläge (på när barnet gråter och av när barnet sover)
 - ingen ljussymbol på displayen = nattbelysning av



4.6 VAGGVISOR:

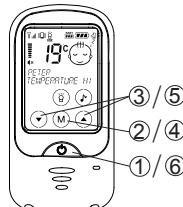
DBX68GS är förprogrammerad med 6 olika vaggvisor och ljud som du kan ställa in via föräldraenheten. Sedan du valt önskat ljud spelas det i upp till 15 minuter.

1. Tryck kort på  -knappen för att aktivera pekskärmen.
2. Tryck på  och håll in  -knappen i 1 sekund för playback
3. Med  och 

4.7 MATNINGSTIMER:

DBX68GS:s föräldraenhets kan avge en signal när det är dags att mata din baby. Först måste du ställa in antalet timmar mellan matningarna:

1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
 2. Tryck och håll in **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
 3. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja alternativet FEEDING TIME
 4. Tryck kort på **M**-knappen
 5. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja intervall mellan matningstiderna på en halvtimme när
 6. Tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta ditt val och gå ur menyn
- *du behöver bara ställa in tiden en gång men du kan ändra den om du vill eller stänga av funktionen helt (genom att ange "off" i steg 5 ovan)*



Sätta på timern:

 OBS: om det bara finns en babyenhet registrerad på föräldraenheten kan du sätta på matningstimern på båda enheterna. Om flera babyenheter finns registrerade på föräldraenheten kan du bara sätta på matningstimern på babyenheten.

Så här sätter du på matningstimern på föräldraenheten: (bara möjligt om en babyenhet finns registrerad i föräldraenheten)

1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
 2. Tryck och håll in **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
 3. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja alternativet START TIMER
 4. Tryck kort på **M**-knappen för att starta timern och gå ur menyn
- *angiven timertid kommer nu att visas på displayen direkt under namnet "BABY" (eller det namn du själv programmerat in) och den kommer att sakta börja räkna ner tid*
 - *Kl 00.00 kommer enheten att avge pip-toner i upp till 20 sekunder samtidigt som texten "FEEDING TIME" visas på displayen*

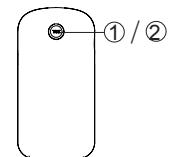
Så här sätter du på matningstimern på babyenheten:

1. tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
2. tryck kort på **Ø**-knappen på babyenheten för att aktivera larmet för nästa matningstid, enheten kommer avge 2 pip-toner

 OBS: det är bara när babyenheten kommunicerar med föräldraenheten som du kan sätta på larmet för nästa matningstid. Om du inte hör 2 pip-signaler efter att ha tryckt in **Ø**-knappen är kontakten mellan baby- och föräldraenheten bruten. Du kan då tala in i babyenheten och trycka på **Ø**-knappen igen eller aktivera matningslarmet via föräldraenheten.

4.8 TALA TILLBAKS TILL BABYENHETEN:

1. Tryck på **TALK**-knappen på föräldraenheten.
2. Tryck och håll inne knappen medan du talar och släpp upp knappen för att lyssna.
3. Justera volymen på babyenheten med **▼** och **▲**-knapparna.



4.9 BÄLTECLIPS:

Ett bältesclips medföljer enheterna. Använd den när du vill vara flexibel med enheten eller bära den tillsammans med kläderna.

Du tar bort clipset genom att bända och öppna ändarna något.

5 INSTÄLLNINGAR

5.1 MIKROFONKÄNSLIGHET:

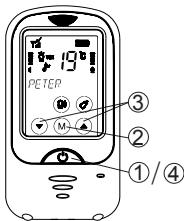
Använd föräldraenheten för att ange på vilken ljudnivå babyenheten ska aktiveras och börja sända.

1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
2. Tryck och håll inne **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn, displayen visar då "MIC SENS"
3. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja önskad känslighet enligt vad som visas på streck-grafen till höger på displayen

 låg känslighet; babyn måste gråta högt för att aktivera enheten

 hög känslighet; babyenheten aktiveras när babyn ger mindre ljud ifrån sig

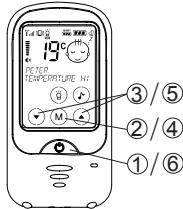
4. Tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta ditt val och gå ur menyn



5.2 DISPLAYSPRÅK:

Inställningarna och meddelandena på föräldraenheten finns på flera språk. Fabriksinställningen är på nederländska men du kan välja ett annat språk på följande sätt:

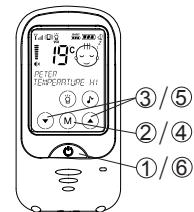
1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
2. Tryck och håll inne **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
3. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja alternativ LANGUAGE
4. Tryck kort på **M**-knappen
5. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja önskat språk
6. Tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta valet och gå ur menyn
du kan välja på nederländska, engelska, italienska, spanska, franska och tyska



5.3 LJUSSTYRKA PÅ DISPLAYEN:

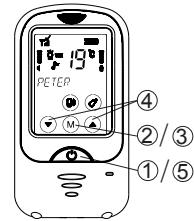
Ljusstyrkan på displayen justeras på följande sätt:

1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
2. Tryck och håll inne **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
3. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja alternativ BRIGHTNESS
4. Tryck kort på **M**-knappen
5. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja önskad ljusstyrka
6. Tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta valet och gå ur menyn



Inställning av ljusstyrkan på displayen på babyenheten:

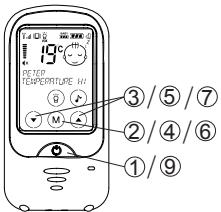
1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
 2. Tryck och håll inne **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
 3. Tryck på **M**-knappen igen
 4. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja önskad ljusstyrka
 5. Tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta valet och gå ur menyn
- Det finns 8 ljusstyrkor att välja på
 - En högre ljusstyrka ger ökad läsbarhet men förbrukar mer ström



5.4 TEMPERATURLARM:

Displayen på föräldraenheten visar den temperatur som överförs från babyenheten. Du kan ange en max- eller minimitemperatur för funktionen och få ett ljudlarm när värdena överskrids:

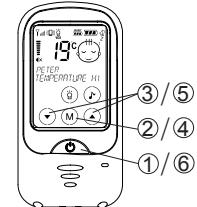
1. tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
2. tryck och håll in **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
3. använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja alternativet "TEMP ALARM"
4. tryck kort på **M**-knappen
5. använd **▼** och **▲**-knapparna för att ställa in eller justera den övre eller undre gränsen
6. tryck kort på **M**-knappen
7. använd **▼** och **▲**-knapparna för att justera vald temperaturgräns och tryck sedan på **M**-knappen
8. repetera steg 5-7 om du även vill justera den andra temperaturgränsen
9. tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta inställt temperaturgräns och gå ur menyn
 - den övre gränsen kan anges mellan -3°C och 50°C
 - den lägre gränsen kan anges mellan -19°C och 3 grader lägre än den övre gränsen
 - välj "OF" om du inte vill ange någon övre eller lägre gräns
 - när temperaturgränsen överskrids börjar temperaturdisplayen blänka och "TOO WARM" eller "TOO COLD" visas
 - om "ALARM TONE"-funktionen är aktiverad hör du också korta meddelandesignaler
 - glöm inte att temperaturdisplayen bara anger ungefärliga värden, du bör räkna med en avvikelse på +/- 2°C
 - vid temperaturer över 50°C och under -19°C, visas '-' på displayen



5.5 LARMSIGNAL:

Du kan ställa in enheten så den avger en tydlig larmsignal när temperaturgränserna överskrids, när batterinivån är låg eller när babyenheten inte går att nå. Du aktivera och stänga av funktionen på följande sätt:

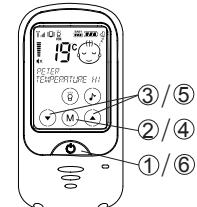
1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
2. Tryck och håll in **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
3. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja alternativet "ALARM TONE"
4. Tryck kort på **M**-knappen
5. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att sätta på (ON) eller stänga av (OFF) funktionen
6. Tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta valet och gå ur menyn
 - **Ø** visas på displayen när larmet är av
 - larmet anger bara att larmsignalen är av eller på; själva larmet ändras inte
 - när du hör larmsignalen kan du stänga av den genom att trycka på **Ø**-knappen



5.6 VIBRATIONSFUNKTION:

Om det blir för mycket bakgrundsljud (som vid t.ex. dammsugning) finns en risk att ljuden från babyenheten inte kan höras ordentligt, i vilket fall vibrationsfunktionen kan användas. Den kan även användas när volymen är avstängd på följande sätt:

1. Tryck kort på **Ø**-knappen för att aktivera pekskärmen
2. Tryck och håll inne **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
3. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja alternativet "VIBRATION FUNCTION"
4. Tryck kort på **M**-knappen
5. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att sätta på eller stänga av funktionen, (ON) eller (OFF)
6. Tryck kort på **Ø**-knappen för att bekräfta valet och gå ur menyn
 - symbolen **[[]]** visas då på displayen



5.7 EKO / FULL EKO;

EKO:

I EKO-läge är babyenheten avstängd medan babyn sover. Men i bakgrunden kontrollerar babyenheten hela tiden anslutningen till föräldraenheten. Skulle anslutningen brytas får du ett meddelande.

FULL EKO:

I FULLT EKO-läge är babyenheten helt avstängd medan babyn sover och några anslutningskontroller görs inte. Det betyder att enheten inte ger ifrån sig någon strålning. Enheten aktiveras först när babyn vaknar och ger ljud ifrån sig.

OBS: kom ihåg att det inte görs några anslutningskontroller i FULLT EKO-läge och skulle anslutningen brytas av någon anledning avges ingen varningssignal.

Gör så här för att sätta på och stänga av FULLT EKO-läge:

1. Tryck kort på **⊕**-knappen på **BABYENHETEN** för att aktivera pekskärmen
2. Tryck och håll inne **M**-knappen i 3 sekunder för att öppna menyn
3. Tryck kort på **M**-knappen 2 ggr
4. Använd **▼**- och **▲**-knapparna för att växla mellan ON (FULL EKO aktiverad) och OFF (FULL EKO avaktiverad)
5. Tryck kort på **M**-knappen för att bekräfta valet och gå ur menyn

För att kontrollera anslutningen mellan enheterna:

I EKO- eller FULLT EKO-läge kan du trycka på TALK-knappen (förutsatt att volymen inte står på 0) i cirka 10 sekunder.

6 UTÖKNING / NAMNTILLDELNING

DBX68GS kan registrera upp till 4 babyenheter. Det gör att du kan övervaka 4 bebisar och eftersom du kan ge varje baby ett namn kan du direkt se vilket barn som gråter. Dessutom kan du för varje barn ställa in tala tillbaksfunktion, matningstider, rumstemperatur, vaggvisor och nattbelysning.

6.1 SÅ HÄR REGISTRERAR DU OCH TILLDELAR NAMN:



OBS: namn kan bara tilldelas babyenheten i samband med registreringen. Om babyn redan är registrerad kan du bara vill göra en justering eller ange ett namn måste du gå igenom registreringsprocessen igen.

När du skalar upp inställningarna måste ALLA babyenheter registreras igen dvs. även den babyenhet som registrerats tidigare. Men de enheter som registrerats tidigare blir kvar i minnet.

Förberedande åtgärd:

1. Stäng av både föräldraenheten och babyenheten/babyenheterna genom att kort trycka på och hålla in **⊕**-knappen tills displayen är helt tomt

På föräldraenheten:

2. Tryck på och håll inne TALK -knappen baktill på enheten
3. Tryck nu på och håll inne **⊕**-knappen i cirka 3 sekunder tills föräldraenheten släs på och "P/PAIRING" visas på displayen och P blinkar. Släpp nu båda knapparna

På den första babyenheten:

4. Tryck på och håll inne **⊕**-knappen tills babyenheten släs på efter cirka 3 sekunder och P blinkar. Efter ytterligare ett par sekunder eller mer släpper du **⊕**-knappen
5. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja respektive babyenhet (välj "BABY-1" för den första babyenheten, "BABY-2" för den andra osv.) och tryck på **⊕**
6. Använd **▼** och **▲**-knapparna för att välja första bokstaven i namnet och tryck på **M**-knappen
7. Repetera samma för samtliga följande bokstäver ("space" finns direkt efter "ABC", följt av siffrorna 1 till 9. Namnet får ha högst 8 bokstäver)

- När du är klar trycker du kort på \textcircled{U} -knappen för att spara namnet och tryck sedan kort på nytt på \textcircled{U} -knappen för att registrera babyenheten på föräldraenheten
- Stäng nu av aktuell babyenhet (tryck kort på och håll in \textcircled{U} -knappen) och lägg den åt sidan tills vidare

Ytterligare babyenheter:

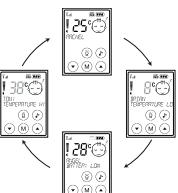
- repetera stegen 4 till och med 9 för alla ytterligare babyenheter

Stäng av:

- När alla babyenheter registrerats enligt ovan stänger du av föräldraenheten genom att kort tryck på och hålla in \textcircled{U} -knappen
- Nu kan du sätta på föräldraenheten och babyenheterna på vanligt sätt enligt stycke 4.2.

6.2 ANVÄNDNING AV FLERA BABYENHETER:

- När alla bebisar sover och alla babyenheter är i sovläge, visar föräldraenheten först statusen för babyenhet 1 (temperatur, batteristyrka, nattbelysning och om vaggvisor är inställda osv) och efter 15 sekunder statusen för babyenhet 2, sedan enhet 3 och slutligen enhet 4



Detta upprepas så länge bebisarna sover (eller är tysta)

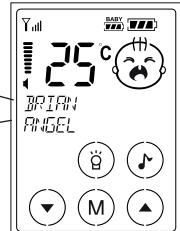
- Oregistrerade babyenheter hoppas över.
- Om en babyenhet är registrerad men inte kommunicerar med föräldraenheten (utom räckvidd, tomt batteri eller avstängd), avger föräldraenheten en varningssignal. Först när problemen med enheten åtgärdats kommer föräldraenheten gå vidare till nästa babyenhet.

- Så snart någon av bebisarna börjar gråta, anger föräldraenheten omgående statusen för den babyenhet som ljudet kommer ifrån. Glöm inte att babyenhet 1 har prioritet; det betyder att om alla bebisar gråter anger föräldraenheten statusen för babyenhet 1. Ordningsföljden är: baby-1, baby-2, baby-3 och baby-4.

- När flera bebisar gråter, anges statusen för den först gråtande bebisen på displayen men displayen anger även att en annan baby också gråter.

Brian gråter och hans status visas medan ljudet överförs

Angel gråter också



Tryck kort på \textcircled{U} -knappen för att ändra prioritet (i den ovan nämnda situationen kommer då Angels ljud att överföras).

- För varje babyenhet kan du sätta på eller stänga av nattbelysningen eller vaggvisor eller aktivera matningstidern (matningsintervallen är samma för samtliga babyenheter). För att aktivera eller avaktivera nämnda funktioner och kunna tala tillbaks till babyenheten måste föräldraenheten kommunicera med berörd babyenhet (namnet på enheten måste visas på displayen på föräldraenheten).

6.3 AVREGISTRERING:

- Defekta babyenheter eller enheter som inte används längre måste raderas från föräldraenhetens minne för att förhindra att föräldraenheten hela tiden meddelar att babyenheten är utom räckvidd. Avregistrering görs i form av omregistrering av de enheter som fortfarande används. Det går inte att avregistrera en viss babyenhet i föräldraenheten.

7 ALLMÄNNA ANVISNINGAR OCH TIPS

7.1 BATTERIKONTROLL:

Displayen visar batterikapaciteten på detta sätt:

-  batteriet fullt
-  batteriet 2/3 fullt
-  batteriet nästan tomt

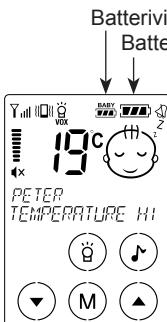
Placera det på laddaren så snart som möjligt för att ladda upp det igen

-  (och blinkande): batteriet är helt tömt och enheten kan stängas av när som helst

Så snart ett batteri i någon av enheterna håller på och tar slut blinkar en  -symbol på displayen samt att varningen "WEAK BATTERY" syns och att enheten avger piptoner. Du kan stänga av piptonerna genom att kort trycka in \emptyset -knappen.

Batteriindikatorn bläddrar  -  -  -  när batterierna i föräldraenheten laddas.

Förutom sin egen batterikapacitet visar föräldraenheten även kapaciteten på babyenheten



Batterivisning på babyenheten

Batterivisning på föräldraenheten

7.2 BATTERILIVSLÄNGD:

När batteriet är fulladat kan babyvakten fungera i mellan 12 och 20 timmar

De tider som anges är ungefärliga och beroende av inställningar och användning (hur hög volym som angetts, om nattbelysning är på, hur ofta och långe barnet gråter, om bakgrundsljus är på och på vilken styrka, hur nya batterierna är osv.)

7.3 STRÖMFÖRSÖJNING:

Adapters:

Använd endast de strömadapters som medföljer produkten. Om andra adapters används kan skada uppstå på elektroniken i babyvakten.

Batterier:

Du kan bara installera UPPLADDNSBARA batterier i DBX68GS som är av typen Lithium-Polymer, 3,7V och 720mAh.

7.4 APRS (variabel transmissionsstyrka):

DBX68GS tillhandahålls med transmissionssystemet APRS. Detta automatiska spänningsreduceringssystem övervakar den styrs föräldra- och babyenheten utbyter signaler på, vilket ger lägsta möjliga transmissionsstyrka samtidigt som signalöverföringen är 100% pålitlig. Det innebär att babyenheten aldrig överför mer kraft än som behövs för en god förbindelse.

7.5 UNDERHÅLL:

Gör rent babyvakten med en fuktig trasa; använd aldrig kemiska rengöringsmedel. Före en rengöring bör du se till att koppla bort eventuella strömadapters.

7.6 MILJÖ:

Förpackningen till babyvakten kan slängas som pappersskräp. Vid slutet av produktens livstid får den inte slängas som hushållsavfall, utan måste tas till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Förbrukade och trasiga batterier måste tas till en lokal depå för mindre kemiskt avfall eller till särskilda uppsamlingsbehållare för batterier. Släng aldrig batterier i det vanliga hushållsavfallet.



8 FÖRENLIGHET MED KRAV

Enheten fyller alla väsentliga krav i EU:s Direktiv 2014/53/EU. Förklaringen om förenlighet med kraven finns på:
https://commaxx-certificates.com/doc/dbx68_doc.pdf

9 TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Frekvens:	863.150-869.050 MHz
Överföringsstyrka:	< 12 dBm
Antal kanaler:	53 (ställs in automatiskt)
Ström:	adapter: 5VDC 600mA - - + (ingår) SW0500600-A02 batterienhet: LiPo, 3.7V 720mAh laddningsbar (ingår)

Rekommenderad temperatur i enhetsmiljön: -10 till +50°C

Lagringstemperatur: -20 till +60°C

10 GARANTI

För Alecto DBX68GS gäller en garanti på 24 månader från dagen för inköpet. Under denna tid repararer vi gratis felaktigheter som beror på felaktiga material eller tillverkningsfel. Allt dock beroende av importörens slutliga bedömning.

Upptäcker du något fel bör du först konsultera användarmanualen. Om du då inte får någon hjälp kan du kontakta leverantören av aktuell babyvakt eller kontakta Alectos kundtjänst på internet på www.alecto.nl

GARANTIN GÄLLER INTE:

Vid felaktig användning, felaktiga kablar och anslutningar, läckande och/eller felinstallerade batterier, användning av icke-originaldelar eller tillbehör, vårdslös användning och där feLEN orsakats fukt, eld, översvämning, blixtnedslag och naturkatastrofer samt i fall av obehöriga förändringar eller reparationer som utförts av utomstående. Garantin gäller heller inte om enheten transporterats felaktigt utan föreskriven förpackning eller där enheten inte medföljs av denna garantisedel och ett inköpskvitto. Garantin täcker inte andra anslutna kablar, kontakter och batterier.

Något ytterligare ansvar, särskilt vad gäller följdskador, exkluderas.

SISÄLLYSLUETTELO

1	JOHDANTO	
1.1	KÄYTTÖTARKOITUS	2
2	ASENNUS	
2.1	VANHEMPIEN JA VAUVOJEN YKSIKKÖ	3
2.2	ASENNUSVIHJEITÄ	3
3	KATSAUS	4
4	KÄYTTÖ	
4.1	KOSKETUSNÄYTÖN KÄYTTÖ	6
4.2	KYTTEMINEN PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ	6
4.3	KYTKENNÄN HALLINTA	6
4.4	KUUNTELU	6
4.5	YÖVALO	6
4.6	TUPAKOINTI	6
4.7	RUOKINTA-AJASTIN	7
4.8	PUHUMINEN TAKAISIN VAUVAYKSIKÖLLE	7
4.9	ROM CLIP	7
5	ASETUSET	
5.1	MIKROFONIN HERKKYYS	8
5.2	NÄYTÖN KIELET	8
5.3	TAUSTAVALON KIRKKAUS	8
5.4	LÄMPÖTILAHÄLYTYS	9
5.5	HÄLYTYSÄÄNI	9
5.6	TÄRINÄ	9
5.7	ECO / FULL ECO	10
6	LAAJENTAMINEN / NIMEÄMINEN	
6.1	KIRJAUTUMINEN JA NIMEÄMINEN	10
6.2	KÄYTTÖ USEAMMALLA BABY-YKSIKÖLLÄ	11
6.3	REKISTERÖINNIN POISTAMINEN	11
7	YLEiset OHJEET JA VINKIT	
7.1	PARISTON TARKISTUS	12
7.2	AKUN KÄYTTÖAIIKA	12
7.3	VIRTALÄHDE	12
7.4	APRS (muuttuva lähetysteho)	12
7.5	HUOLTO	12
7.6	YMPÄRISTÖ	13
8	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	13
9	TEKNISET TIEDOT	13
10	TAKUU	13

1 JOHDANTO

1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Alecto DBX68GS on langaton itkuhälytin, jolla voit kuunnella vauvan huoneen ääniä etänä.

Huomio:

Käytä lastenvallontalaitetta vain apuvälineenä eikä koskaan aikuisen ja ihmisen (vauvan) hoitajan korvikkeena.

Itkuhälytimen kantama on enintään 1000 metriä avoimella kentällä ja enintään 150 metriä talossa; kantama riippuu paikallisista olosuhteista (betoniseinät, muut itkuhälyttimet tai langattomat puhelimet jne.).

Tarkista vauvamonitorin oikea toiminta aina ennen käyttöä. Itkuhälytimen oman kantama- ja yhteystarkastuksen lisäksi suositellaan säännöllisiä kuulontarkistuksia käytön aikana.

DBX68GS-laitetta ei saa käyttää muuhun kuin äänien havaitsemiseen omassa yksityisessä ympäristössä; kaikkien valvottavalla alueella olevien tai mahdollisesti siellä olevien henkilöiden on oltava tietoisia siitä, että vauvamonitori on asennettu.

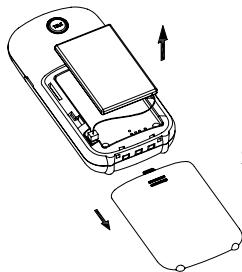
Tämän langattoman itkuhälytimen käytöön ei tarvita lupaa. Järjestelmää voidaan käyttää vapaasti kotitaloissa. Ei kuitenkaan voida taata, että signaalini siirto on aina mahdollista ilman häiriöitä.

Voit rekisteroidä enintään 4 erillistä vauvayksikköä vanhempien yksikköön, jolloin voit kuunnella yhdellä vanhempien yksiköllä jopa 4 eri vauvaa. Jatkoyksikötä on saatavana Commaxx-huollon kautta. Osoitetiedot ovat tämän käyttöohjeen lopussa. Laajennusyksikön tilausnumero DBX68GS:lle on: DBX68BU.

2 ASENNUS

2.1 VANHEMPIEN JA VAUVOJEN YKSIKKÖ

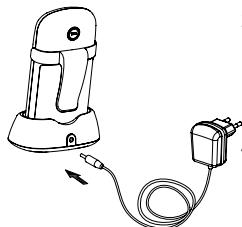
Sekä vanhemman että vauvan yksiköt saavat virtansa mukana toimitetusta akusta. Akku ladataan mukana toimitetulla verkkolaitteella yhdessä laturin kanssa.



1. Liu'uta paristokotelon kansi pois vanhemman yksikön tai vauvan yksikön päältä.
2. Aseta mukana toimitettu paristoyksikkö ja liitä pistoke vanhempien yksikköön/vauvan yksikköön. Huomaa, että pistoke sopii vain yhteen suuntaan. Älä kytke liitintää väkisin.



HUOMIO: ASETA VAIN MUKANA TOIMITETTU LADATTAVA AKKUPAKETTI! MUUT MALLIT VOIVAT MAHDOLLISESTI AIHEUTTAÄ VAHINKOA TAI JOPA RÄJÄHTÄÄ, JOS NE ASETEITAAN PAIKALLEEN JOKA TAPAUKSESSA.



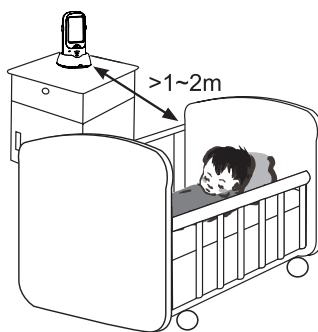
3. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen ja aseta yksiköt kumpikin yhteen mukana toimitetuista latureista. Laturit ovat samanlaisia, joten voit käyttää mitä tahansa laturia.
4. Kytke verkkolaite laturin takana olevaan DC5V-liittämään ja kytke verkkolaite 230 voltin pistorasiaan.



Kytke vain mukana toimitettu sovitin. Muun verkkolaitteen liittäminen voi vahingoittaa valvontalaitetta tai aiheuttaa tulipalon.

5. Laturin CHARGE-valo syttyy ja akku on ladattu.

2.2 SJOITUSVIHJEITÄ:

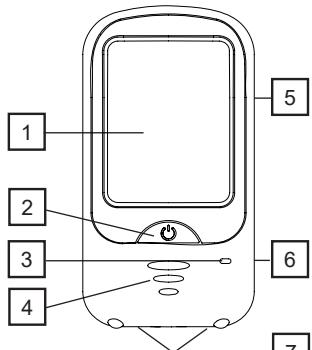


- ÄLÄ aseta vauvayksikköä sänkyyn vauvan lähelle, vaan pidä vauvan ja vauvayksikön välillä vähintään 1-2 metrin etäisyys.
- VARMISTA, ETTÄ VAUVA EI VOI KOSKETTAÄ SOVITTIMEN JOHTOA.
- ÄLÄ koskaan aseta vauvayksikköä ja vanhempien yksikköä suoraan auringonvaloon tai kosteaan paikkaan. Itkuhälytin ei ole vesitiivis. Elektroniikka voi vahingoittua, jos siihen pääsee kosteutta.
- Itkuhälytin soveltuu käytettäväksi jopa -15 °C:ssa. DBX68GS ei ole vesitiivis. Suojaa se siis aina kosteudelta.

3 KATSAUS

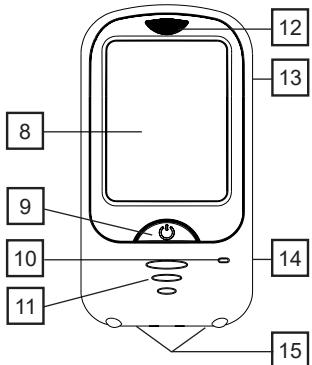
3.1 EMOYKSIKKÖ

1. LCD-näyttö, ks. edellä kohta 3.3
2. On/Off-painike, paina ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan kytkeäksesi emoyksikön päälle tai pois päältä.
3. sisäänrakennettu mikrofoni palautetoimintoa varten
4. sisäänrakennettu kaiutin
5. TALK-painike (takana)
6. Paina painiketta puhuaksesi takaisin vauvayksikölle, vapauta painike kuunnellaksesi.
7. paristolokero (takana) latauskoskettimet



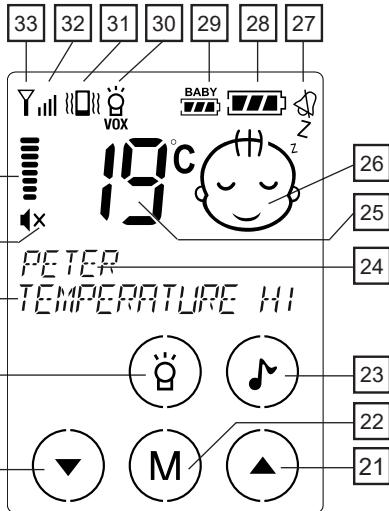
3.2 VAUVAYKSIKKÖ

8. LCD-näyttö, ks. edellä kohta 3.4
9. On/Off-painike, pidä painettuna 3 sekunnin ajan kytkeäksesi emoyksikön päälle tai pois päältä.
10. sisäänrakennettu mikrofoni
11. sisäänrakennettu lämpötila-anturi
12. yövalo
13. kaiutin (takana)
14. paristolokero (takana)
15. latauskoskettimet



3.3 NÄYTÖ EMOYKSIKKÖ

16. äänenvoimakkuuden ilmaisu
17. 'x' näkyy, kun ääni on pois päältä
18. tekstirivi
19. taustavalon kytkeminen päälle/pois
20. Äänenvoimakkuus alas, näppäin asetusten ja toimintojen selaamiseen
21. Äänenvoimakkuus ylöspäin, sivupainike asetusten ja toimintojen selaamiseen
22. valikkonäppäin
23. tuutulaulujen aktivointi/deaktivoointi
24. tekstirivi
25. lämpötilan näyttö
26. visuaalinen näyttö siitä, itkeekö vauva vai onko hän hilja.
27. tulee näkyviin, kun dealarm-ääni on kytketty pois päältä
28. vanhemman yksikön pariston varauksen ilmaisin
29. vauvayksikön akun varauksen ilmaisin
30. yövalo päällä/pois päältä/VOX-ilmaisin
31. värinätoiminnon merkintä päällä/pois päältä
32. vauvayksikön signaalin voimakkuuden ilmaisu
33. antennisymboli, vilkkuu, kun yhteyttä vauvayksikköön ei ole enää jäljellä.



3.4 NÄYTÄ VAUVAYKSIKKÖ

34. antennisymboli, vilkkuu, kun yhteyttä emoyksikköön ei enää ole.
35. äänenvoimakkuuden ilmaisin
36. soittopainike emoyksikköön
37. äänenvoimakkuuden vähennys, myös painike asetusten ja toimintojen selaamiseen
38. Äänenvoimakkuus ylös, myös painike asetusten ja toimintojen selaamiseen.
39. valikkopainike
40. syöttöajastimen käynnistys
41. tämän vauvayksikön nimi
42. lämpötilan näyttö
43. mikrofonin herkyyden asetus
44. akun varaustilan näyttö
45. syttyy tuutulaulun toiston aikana
46. syttyy, kun yövalo kytketään päälle ("VOX" syttyy, kun yövalo on asetettu "automatiiseksi").
47. vanhemman yksikön signaalin vastaanottovoimakkuuden merkitseminen "talk back" -toiminnon aikana.
48. syttyy, kun vauvayksikkö lähettää signaalin vanhempien yksikköön.
-
- 48 47 46 45
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

3.5 LASKURI:

49. CHARGE-valo sytyy, kun vanhempien yksikkö tai vauvayksikkö on asetettu laturiin ja sovitin on kytketty. Huomaa, että CHARGE-valo laturissa palaa, vaikka akku olisi täynnä.
50. virtasovittimen liitännä
-

4 TOIMINTA

Huomaat, että tämä vauvahälytin on vain apuväliline. Laite ei voi koskaan korvata vanhemman tai lapsenvahdin fyysisistä ja valvovaa läsnäoloa.

4.1 KOSKETUSNÄYTÖN KÄYTTÖ:

Sekä vanhempien yksikköä että vauvayksikköä käytetään kosketusnäytön kautta. Voit aktivoida halutun toiminnon vain koskettamalla kevyesti näytön kyseistä painiketta.

4.2 ENABLE/DISABLE:



Paina painiketta 3 sekunnin ajan kytkeäksesi vanhemman yksikön tai vauvan yksikön päälle.

Paina painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan kytkeäksesi vanhemman yksikön tai vauvayksikön pois päältä uudelleen.

4.3 YHTEYDEN VALVONTA

Heti kun vanhempien yksikkö on kytketty päälle, se alkaa etsiä vauvayksikköä.

Jos vanhempien yksikkö ei ole 60 sekunnin kuluttua vieläkään löytänyt vauvayksikköä (koska se on edelleen pois päältä tai liian kaukana), näytön valaistus vilkkuu ja näytöön ilmestyy teksti "OUT OF RANGE".

4.4 KUUNTELE

Vastaanoton äänenvoimakkuuden emoyksikkö:

1. napsauta äänenvoimakkuuden nostamiseksi
2. napsauta äänenvoimakkuuden laskemiseksi
- DBX68GS:ssä on 8 äänenvoimakkuuden tasoa ja ääni pois päältä
- kun äänenvoimakkuus on pois päältä, kaiutinsymbolin takana näkyy 'x'.
- asetettu äänenvoimakkuuden taso näkyy näytössä



Optinen äänimerkintä:

Se, onko vauva itkuinen vai hiljainen, näkyy vanhempien yksikön näytössä seuraavasti:



vauva on hiljaa



vauva on hiljaa

4.5 YÖVALO:

Vauvayksikössä on sisäänrakennettu yövalo. Valossa on seuraavat ominaisuudet:

1. kosketa näppäintä toistuvasti
- näkyy näytössä = yövalo päällä
- näkyy näytössä = automaattinen yövalo
(päällä, kun vauva itkee, pois päältä, kun vauva on hiljaa)
- näytössä ei ole valoa = yövalo pois päältä

4.6 LULLABIES:

DBX68GS-laitteeseen on ohjelmoitu kuusi erilaista kehtolaulua ja -ääntää, jotka voidaan asettaa vanhempien yksikön kautta. Kun haluttu laulu tai ääni on valittu, se soi enintään 15 minuuttia.

1. napsauta painiketta toisto alkaa
2. Valitse tarvittaessa eri kappale tai ääni ja painikkeilla.
 - toisto pysähtyy automaatisesti 15 minuutin kuluttua tai lopeta toisto ennenalaisesti napsauttamalla painiketta .
 - säädä toiston äänenvoimakkuutta vauvayksikössä vauvayksikön ja painikkeilla.
 - vauvayksikön mikrofonin kautta tuutulaulujen ääni tulee takaisin vanhempien yksikköön; kytke vanhempien yksikön ääni pois päältä, jos tämä häiritsee sinua.

4.7 FOOD STIMER:

DBX68GS-emoysiköö voi ilmoittaa, kun on seuraavan syötön aika. Aseta tällöin ensin kerran syöttöjen välisten tuntien määrä:

1. Avaa valikko painamalla **M**-painiketta.
2. Käytä painikkeita ▼ ja ▲ valitaksesi vaihtoehdon **FOOD AIKA**
3. Paina **M**-painiketta
4. Käytä ▼ ja ▲ näppäimiä valitaksesi ruokailujen välisen ajan puolen tunnin askelin.
5. Vahvista valinta ja sulje valikko painamalla lyhyesti näppäintä □.
 - *tämä aika on asetettava vain kerran ja vain uudelleen, jos kahden syötön välinen aika muuttuu tai jos tämä toiminto halutaan poistaa käytöstä (valitse "off" edellä kohdassa 4).*

Kytke ajastin päälle:

 **Huomio:** Jos vain yksi vauvayksikkö on liitetty vanhempien yksikköön, syöttöajastin voidaan kytkeä päälle sekä vanhempien yksikön että vauvayksikön kautta. Jos vanhempien yksikköön on kytetty useampi vauvayksikkö, syöttöajastin voidaan kytkeä päälle vain vauvayksikön kautta.

Kytkeminen päälle vanhemman yksikön kautta: (mahdollista vain, jos vain yksi vauvayksikkö on rekisteröity vanhempana yksikköön).

1. avaa valikko napauttamalla painiketta **M**
2. Valitse ▼ - ja ▲-painikkeilla START TIMER -vaihtoehto.
3. Käynnistä ajastin ja sulje valikko napauttamalla **M**-painiketta.
- näytöllä näkyy nyt asettamasi ajastimen aika suoraan nimen 'BABY' (tai itse ohjelmoimasi nimen) alla ja se laskee alaspäin.
- kello 0.00:n kohdalla kuuluu äänimerkkejä enintään 20 sekunnin ajan, ja näytöön ilmestyy teksti 'SYÖTTÖAIKA'.

Kytke päälle vauvayksikön kautta:

1. napauta vauvayksikön painiketta ⌂, jolloin kuuluu 2 äänimerkkiä ja seuraavan syötön hälytys aktivoituu.

 Huomaa, että hälytyksen aktivoiminen seuraavaa syöttöä varten vauvayksikön kautta on mahdollista vain, jos vauvayksikkö on yhteydessä vanhempien yksikköön. Jos painikkeen ⌂ painamisen jälkeen ei kuulu 2 äänimerkkiä, vauvayksikkö ei ole yhteydessä vanhempien yksikköön. Puhu nyt lyhyesti vauvayksikköön, jotta se saa yhteyden vanhempainyksikköön, ja paina uudelleen näppäintä ⌂.

4.8 PUHUEN TAKAISIN VAUVAYKSIKÖLLE:

1. Paina vanhempien yksikössä **TALK**-painiketta puhuaksesi takaisin vauvayksikölle.
2. Pidä painiketta painettuna puhuessasi ja vapauta painike kuunnellaksesi.
3. Säädä äänenvoimakkuutta vauvayksiköön ▼ - ja ▲ -painikkeilla.

4.9 ROM CLIP:

Laitteet on varustettu vyöklipsillä. Käytä sitä, kun haluat pitää laitetta vaatteessa tai ripustaa laitteen jonnekin.

Irrota vyöklipsi taivuttamalla toinen pää hieman auki.

5 ASETUKSET

5.1 MIKROFONIN HERKKYYS:

Vauvayksikössä voidaan asettaa, millä melutasolla vauvayksikön pitäisi aloittaa lähetys.

1. Avaa valikko painamalla **M**-painiketta
2. valitse näppäimillä ▼ ja ▲ haluttu herkkyys, joka näkyy näytön oikeassa reunassa olevassa pylväsdigrammissa.

- alhainen herkkyys, vauvan on itkettävä kovaa ennen kuin vauvayksikkö aktivoituu.
- korkea herkkyys, vauvayksikkö aktivoituu pienistäkin vauvan äänistä.

3. paina lyhyesti painiketta ⌂ vahvistaaksesi valinnan ja sulkeaksesi valikon.

5.2 NÄYTÖKIELET:

Emoysikön näytössä olevat eri asetukset ja viestit voidaan näyttää eri kielillä. Tehdasasetuksena on hollannin kieli, mutta toinen kieli voidaan asettaa seuraavasti:

1. Avaa valikko napauttamalla **M**-painiketta.
2. Valitse ▼- ja ▲-näppäimillä LANGUAGE (KIELI) -vaihtoehto.
3. paina **M**-painiketta
4. valitse haluamasi kieli ▼- ja ▲-näppäimillä
5. vahvista valinta ja sulje valikko painamalla lyhyesti näppäintä ⌂
 - *sinulla on mahdollisuus valita: Hollanti, englanti, italia, espanja, ranska ja saksa.*

5.3 KIRKKAUS NÄYTÖN VALAISTUS:

Aseta näytön valaistus emoysikössä:

1. Avaa valikko napauttamalla **M**-painiketta.
2. Valitse ▼- ja ▲-näppäimillä HIDASTUS-vaihtoehto.
3. Paina **M**-painiketta
4. valitse ▼- ja ▲-näppäimillä haluttu kirkkaus
5. vahvista valinta ja sulje valikko painamalla lyhyesti näppäintä ⌂

Aseta näytön valaistus vauvayksikössä:

1. paina 2x näppäintä **M**
2. valitse haluttu kirkkaus näppäimillä ▼ ja ▲
3. paina lyhyesti näppäintä ⌂ vahvistaaksesi valinnan ja sulkeaksesi valikon.
 - *voit valita 8 kirkkaustasoa*
 - *korkea kirkkaustaso tarjoaa usein hyvän luettavuuden, mutta kuluttaa myös enemmän virtaa.*

5.4 LÄMPÖTILAHÄLYTYS:

Vanhempien yksikön näytössä näkyy vauvayksikön lähettilä lämpötila. Seuraavaksi tähän voidaan liittää minimi- tai maksimilämpötila, jonka ylityessä annetaan ilmoitus.

1. Avaa valikko painamalla **M**-painiketta
2. valitse **▼** - ja **▲**-näppäimillä TEMP ALARM -vaihtoehto.
3. Paina näppäintä **M**
4. Valitse **▼** - ja **▲**-näppäimillä, asetetaanko ylä- vai alaraja
5. Paina näppäintä **M**
6. Muuta valittua lämpötilarajoitusta **▼** - ja **▲**-näppäimillä ja paina näppäintä **M**
7. Toista vaiheet 5-7 tarpeen mukaan toiselle lämpötilarajalle.
8. aseta lämpötilarajat ja sulje valikko painamalla lyhyesti näppäintä **↓**
 - yläraja voidaan asettaa -3 °C:n ja 50 °C:n välille.
 - alaraja voidaan asettaa -19 °C:n ja 3 astetta asetetun ylärajan alapuolelle.
 - Valitse "TAI", jos haluat asettaa ylärajan tai alarajan.
 - jos asetettu lämpötilarajoitus ylitetään, lämpötilanäyttö vilkkuu ja näytöön tulee "TOO WARM" tai "TOO COLD".
 - jos hälytsääni-toiminto on aktivoitu, myös lyhyet varoitusäänet annetaan.
 - Huomaa, että lämpötila näytetään suuntaa-antavasti ja että siinä on otettava huomioon +/- 2 °C:n mahdollinen toleranssi.
 - yli 50 °C:n ja alle -19 °C:n lämpötiloissa näytössä näkyy '-' -'.

5.5 HÄLYTYSÄÄNI:

Lämpötilan ylityessä, akun varauksen ollessa vähissä tai vauvayksikön kantaman ulkopuolella, vanhempien yksikkö voi antaa selkeän hälytysäisen. Kytke tämä toiminto päälle tai pois seuraavasti:

1. Avaa valikko painamalla **M**-painiketta
2. valitse näppäimillä **▼** ja **▲** vaihtoehto ALARM BEEP.
3. Paina **M**-painiketta
4. kytke tämä toiminto päälle (ON) tai pois (OFF) näppäimillä **▼** ja **▲**
5. paina lyhyesti näppäintä **↓** vahvistaaksesi valinnan ja sulkeakesi valikon.
 - kun hälytsääni on kytetty pois päältä, näytön oikeaan yläkulmaan ilmestyy 
 - Tämä asetus kytkee vain hälytsäänen päälle tai pois; itse hälytys ei muutu.
 - jos hälytsääni kuuluu, voit kytkeä sen pois päältä painamalla lyhyesti painiketta **↓**

5.6 TRILFUNCTION:

Jos taustamelu on enemmän (esim. pölynimurin äänet) ja jos on mahdollista, että itkuhälyttimen ääni ei kuulu selvästi tai jos äänenvoimakkuus on pois päältä, värinätoiminto voidaan kytkeä päälle:

1. Avaa valikko painamalla **M**-painiketta
2. valitse näppäimillä **▼** ja **▲** TRILLING FUNCTION -vaihtoehto.
3. Paina näppäintä **M**
4. Kytke toiminto päälle (ON) tai pois (OFF) näppäimillä **▼** ja **▲**
5. paina lyhyesti näppäintä **↓** vahvistaaksesi valinnan ja sulkeakesi valikon.
 - kun tärinätoiminto on aktivoitu, näytön vasempaan yläkulmaan ilmestyy 

5.7 ECO / FULL ECO:

ECO:

Kun vauva on levossa ja nukkuu, vauvayksikkö kytkeytyy pois päältä. Taustalla vauvavalvontalaite tarkistaa kuitenkin säännöllisesti vanhemman yksikön ja vauvayksikön välisen yhteyden ja antaa hälytyksen, jos yhteys katkeaa.

FULL ECO:

FULL ECO -tilassa vauvayksikkö ei sammu ainoastaan silloin, kun vauva nukkuu, vaan myös silloin, kun yhteys on kytetty pois päältä. Ei siis lainkaan sääteilyä, kun vauva nukkuu. Heti kun vauva herää ja alkaa äänellä, vauvayksikkö aktivoituu.

Huomio: Huomaa, että FULL ECO -tilassa ei siis tehdä yhteyden tarkistusta eikä ääniimerkki kuulu, jos yhteys vanhemman yksikön ja vauvayksikön välillä katkeaa.

Kytke FULL ECO -tila päälle tai pois seuraavasti:

1. napauta painiketta 3 kertaa **M VAUVAYKSIKÖN**
2. Käytä ▼ ja ▲ -painikkeita vaihtaaksesi ON (FULL ECO käytössä) ja OFF (FULL ECO pois käytöstä) väillä.
3. paina lyhyesti painiketta ⌂ vahvistaaksesi valinnan ja sulkeaksesi valikon.

Keskitason kuuntelu:

ECO- tai FULL-ECO-tilassa voit painaa lyhyesti näppäintä **TALK** välissä, jolloin ääni kytkeytyy päälle (jos äänenvoimakkuus ei ole 0) reiluksi 10 sekunniksi.

6 LAAJENTAMINEN/NIMEÄMINEN

DBX68GS:ään voidaan liittää jopa 4 vauvayksikköä. Näin voidaan valvoa jopa neljää vauvaa, ja koska jokaiselle vauvayksikölle voidaan antaa oma nimi, on heti selvää, mikä lapsista itkee. Kullekin vauvayksikölle voidaan myös asettaa takaisinsoittoiminto, syöttöajastin, huoneen lämpötila, unimusikki ja yövalo.

6.1 KIRJAUDU SISÄÄN & NIMI:

 Huomio: nimi voidaan antaa vauvayksikölle vain rekisteröinnin yhteydessä. Jos vauvayksikkö on jo rekisteröity, mutta vain nimi on muutettava tai asetettava, se voidaan tehdä vain käymällä läpi tämä rekisteröintimenettely.

Jos kyseessä on vain laajennus, KAIKKI vauvayksiköt on (uudelleen)rekisteröitvä, myös aiemmin rekisteröidyt vauvayksiköt. Jo rekisteröityjen vauvayksiköiden nimet säilyvät muistissa.

valmistelu:

1. sammuta vanhempien yksikkö ja vauvayksikkö(t) painamalla ja pitämällä painiketta ⌂ painettuna, kunnes näyttö on täysin tyhjä.

emoyksikkö:

2. Pidä TALK-painiketta alhaalla emoyksikön takaosassa.
3. Pidä nyt painiketta ⌂ painettuna, kunnes noin 3 sekunnin kuluttua emoyksikkö kytkeytyy päälle ja näyttöön ilmestyy P/LISTEN ja P vilkkuu, vapauta nyt molemmat painikkeet.

ensimmäinen vauvayksikkö:

4. Pidä näppäintä ⌂ painettuna, kunnes ensin noin 3 sekunnin kuluttua vauvayksikkö kytkeytyy päälle ja yli 2 sekunnin kuluttua näytössä vilkkuu P, vapauta nyt näppäin ⌂.
5. Valitse näppäimillä ▼ ja ▲ , mikä vauvayksikkö on kyseessä (ensimmäiselle vauvayksikölle valitse 'baby-1', toiselle 'BABY-2' jne.) ja paina ⌂ painiketta.
6. Valitse ▼ ja ▲ -painikkeilla nimen ensimmäinen kirjain ja paina **M** -painiketta
7. Toista tämä kaikille seuraaville kirjaimille (välilyönti on heti ABC:n jälkeen ja sitten tulevat numerot 1-9, nimi voi olla 8 kirjainta pitkä).

- paina lopuksi lyhyesti painiketta ⌂ tallentaaksesi nimen ja paina sitten uudelleen lyhyesti painiketta ⌂ rekisteröidäksesi vauvayksikön vanhempien yksikköön.
- sammuta tämä vauvayksikkö (painaa lyhyesti ja pidä painiketta ⌂ painettuna) ja aseta se sivuun.

lisää vauvayksiköitä:

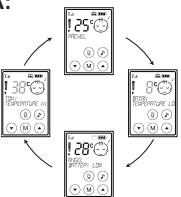
- Toista vaiheet 4-9 kaikkien muiden vauvayksiköiden osalta.

sulje:

- jos kaikki vauvayksiköt on rekisteröity edellä kuvatun menettelyn mukaisesti, sammuta vanhempien yksikkö lopuksi painamalla ja ⌂ pitämällä painiketta painettuna hetken aikaa.
- Kytke nyt vanhemman yksikön ja vauvayksikön (vauvayksiköiden) virta pääälle normaalista kohdassa 4.2 kuvatulla tavalla.

6.2 TOIMII USEAMPIEN VAUVAYKSIKÖIDEN KANSSA:

- Kun kaikki vauvat ovat nukkumassa ja kaikki vauvayksiköt ovat levossa, vanhempiyksikkö näyttää ensin vauvayksikkö-1:n tilan (lämpötila, pariston näyttö, onko yövalo tai tuutulaulut päällä jne.). 15 sekunnin kuluttua näytetään vauvayksikkö-2:n tila, sitten vauvayksikkö-3:n tila ja lopuksi vauvayksikkö-4:n tila.



Tätä toistetaan jatkuvasti niin kauan kuin kaikki vauvat nukkuvat. (tai ovat hiljaa)

- Vauvayksiköt, jotka eivät ole kirjautuneet sisään, ohitetaan.
- Jos vauvayksikkö on rekisteröity, mutta vanhempien yksikkö ei saa siihen yhteyttä (kantaman ulkopuolella, akku on tyhjä tai pois päältä), vanhempien yksikkö antaa varoitussignaalin. Se ei vaihda seuraavaan vauvayksikköön. Vasta sen jälkeen, kun tämän kantaman ulkopuolella olevan hälytyksen syy on korjattu, se vaihtaa takaisin seuraavaan vauvayksikköön.

- Heti kun yksi vauvoista alkaa itkeä, vanhempiyksikkö näyttää välittömästi sen vauvayksikön äänen + tilan, josta itku tulee. Huoma, että vauvayksikkö 1 on aina etusijalla, joten jos kaikki vauvat itkevät, vanhempi yksikkö näyttää vauvayksikkö 1:n tilan. Järjestys on: vauva-1, vauva-2, vauva-3, vauva-4.

- Jos useita vauvoja itkee, näytössä näkyy ensimmäisen itkevän vauvan tila, mutta se ilmoittaa, että toinen vauva itkee.

Brian itkee, ja tästä näytetään tila ja ääni.

Angel itkee myös



Paina nyt lyhyesti näppäintä ⌂ vaihtaaksesi prioriteettia (Angelin tila ja ääni lähetetään tällöin yllä olevassa esimerkissä).

- Kunkin vauvayksikön yövalo, unimusiikki ja syöttöajastin voidaan kytkeä pääälle tai pois (syöttöväliot ovat kuitenkin samat kaikissa vauvayksiköissä). Tämän kytkemisen pääälle tai pois päältä sekä vauvayksikölle puhumisen on tapahduttava, kun vanhempien yksikkö on kytetty kyseiseen vauvayksikköön (vauvayksikön nimen on näytettävä näytössä).

6.3 JULKISUUS:

- Vialliset tai käytöstä poistuneet vauvayksiköt on poistettava emoyksikön muistista, jotta emoyksikkö ei joka kerta raportoi tämän vauvayksikön toiminta-alueen ulkopuolisesta viasta. Tämä voidaan tehdä vain rekisteröimällä uudelleen kaikki vielä käytössä olevat vauvayksiköt. Ainoastaan vauvayksikkö, joka ei ole enää käytössä, ohitetaan. Tietyn vauvayksikön poistaminen emoyksiköstä ei ole mahdollista.

7 YLEISIÄ OHJEITA JA VINKKEJÄ

7.1 AKUN OHJAUS:

Näytössä näkyy akun varaus.

akku täynnä

akku 2/3 täynnä

akku lähes tyhjä

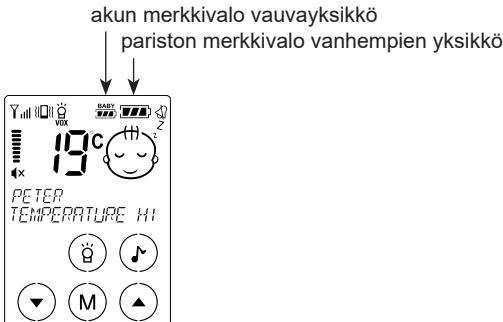
laita se nyt laturiin mahdollisimman pian akun lataamiseksi.

(ja vilkkuu): akku on melkein tyhjä, laite voi sammua milloin tahansa.

Heti kun vanhemman yksikön tai vauvayksikön akku on tyhjä ja -symboli vilkkuu näytössä, varoitusteksti "BATTERY LOW" (akku vähissä) ilmestyy myös näytöön ja kuuluu äänimerkki. Nämä merkkiänet voidaan kytkeä pois päältä painamalla lyhyesti painiketta

Akun latauksen aikana akun merkkivalo vanhenee - - enz.

Vanhempien yksikön näytössä näkyy paitsi sen oma akun varaus myös vauvayksikön akun varaus.



7.2 PARISTON ELINKAARI:

Täyneen ladatulla akulla vauvamonitori voi toimia 12-20 tuntia.

Mainitut ajat ovat likimääriäisiä ja riippuvat asetuksista ja käytöstä (kuinka suuri äänenvoimakkuus on, onko yövalo pällä, kuinka usein ja kuinka kauan vauva itkee, onko näyttövalo usein pällä ja mikä on sen voimakkuus, mikä on paristojen laatu jne.)

7.3 RUOKA:

Sovittimet:

Kun käytät sovitimia, käytä vain mukana toimitettuja sovitimia. Muiden kuin mukana toimitettujen verkkosovitimiin liittäminen voi vahingoittaa valvontalaitteen elektronikkaa.

Akkupaketit

DBX68GS-laitteeseen saa asettaa vain ladattavia akkuja, jotka ovat tyyppiltään litiumpolymeeriä, jännite 3,7 V, kapasiteetti 720 mAh.

7.4 APRS (muuttuva lähetysteho):

DBX68GS:ssä on APRS-lähetysjärjestelmä. Tämä Automatic Power Reduction System ohjaa lähetystehoa, jolla signaalit vaihdetaan emoyksikön ja vauvayksikön välillä, niin että 100 % luotettava signaalinsiirto voi tapahtua mahdollisimman pienellä lähetysteholla. Vauvayksikkö ei siis koskaan lähetä suuremmalla teholla kuin hyvän yhteyden edellyttämä vähimmäisteho.

7.5 HUOLTO:

Puhdista itkuhällytin vain hieman kostealla liinalla; älä koskaan käytä kemiallisia puhdistusaineita.

Irrota ennen puhdistusta kaikki liitettyt virtalähteet.

7.6 YMPÄRISTÖ:

Tämän vauvamonitorin pakkauksen voi luovuttaa jätepaperina. Tuotteen elinkaaren lopussa tästä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on viettävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteesseen.



Käytetyt tai vialliset paristot tulee hävittää paikalliselle pienkemikaalijätteen varastolle tai erityisesti nimettyihin paristojen keräyspisteisiin. Tyhjä paristoja ei saa koskaan hävittää kotitalousjätteen mukana.

8 VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Minä, Commaxx, vakuutan täten, että radiolaiteetyyppi Alecto DBX68GS on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luetavissa seuraavassa internet-osoitteessa:
https://commaxx-certificates.com/doc/dbx68_doc.pdf

9 TEKNISET TIEDOT

Taajuus: 863.150-869.050 MHz

RF-teho: < 12 dBm

Kanavien määrä: 53 (wordt automatisch ingesteld)

Virtalähde: virtalähde: 5VDC 600mA - - + (mukana)
HJ-0500600-EU

akku: LiPo, 3,7V 730mAh ladattava.
(sis.)

Suositeltu ympäristön lämpötila: -15°C - +50°C.

Varastointilämpötila: -20°C - +60°C

Tietoja Virtasovitit:

Ltd, Block E, Xinzhongqiao Industrial Park, Baolong six road, Baolong Industrial city, Longguang district, 518116, Shenzhen, Kiina.

Mallin tunniste: HJ-0500600-EU

Tulojännite: 100-240VAC

Tulo AC-taajuus : 50/60 Hz

Lähtöjännite : 5.0V

Lähtövirta : 0.6 A

Lähtöteho : 3.0 W

Keskimääräinen aktiivinen hyöty suhde : 69.64 %

Hyöty suhde alhaisella 10 % kuormituksella : -

Ei kuormitusta Virrankulutus : < 0.1 W

10 TAKUU

Alecto DBX68GS:n takuu on 24 KUUKAUTTA ostopäivästä. Tänä aikana takaamme maksuttoman korjausmenon materiaali- ja rakennusvirheistä johtuvia vikoja. Tämä on maahantuojan harkinnassa.

Jos havaitset vian, tutustu ensin näihin käyttöohjeisiin. Jos tämä ei anna lopullista vastausta, ota yhteyttä tämän vauvahälyttimen toimittaajaan tai ALECTO-huoltopalveluun internettiin kautta www.alecto.nl.

TAKUU RAUKEAA:

Väääränlaisen käytön, virheellisen kytkennän, vuotavien ja/tai väärin asetettujen paristojen, muiden kuin alkuperäisosten tai -lisävarusteiden käytön, laiminlyönnin sekä kosteuden, tulipalon, tulvan, salaman ja luonnonkatastrofien aiheuttamien vikojen yhteydessä. Kolmannen osapuolen suorittamien luvattomien muutosten ja/tai korjausten yhteydessä. Jos laitetta kuljetetaan väärin ilman asianmukaista pakkausta ja jos laitteen mukana ei ole tästä takuutodistusta ja ostokuittaa. (Ladattavat) akut eivät kuulu takuun piiriin.

Kaikki muu vastuu, erityisesti välillisistä vahingoista, on poissuljettu.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
Support.alecto.nl